Staats- und Universitätsbibliothek Bremen
HERZOG AUGUST BIBLIOTHEK
DFG

# Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

## Digitale Sammlungen

# Frauengebetbuch - msc 0025

## [Norddeutschland], [15. Jh., 2. Hälfte]

urn:nbn:de:gbv:46:1-115925

Visual Library

Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen

Ex Liberalitate Eorundem
Dn. Consulis Nicolai à
Rheden p. m. nunc spectat
ad Amplis. Senatus Bremen-
sis Bibliothecam.

Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen

stan cristus vnse got- v bidde
wor- dat- volle wor- de papien vnde
wor- dat- nunegghe wyues gesslech
te vnde alle de dyeren vnde de
luum em nv to hulpe cristy vse got-

Ik byn ghehoghet- alsso de ede
ren boem vppe denne berge
libani alsso cypressen vn denne
berghe syon vnde alsso eyn palme
bym ik ghehoghet- nu ades vñ
alsso eine platane der- tzeren vñ
jerycho vnde alsso eyn schone olye
boem in denne velde ik hebbe de
tolze ghe ghenen alsso cynamo
mum vnde sachtmodichent- heb
be yk ghe ghenen alsd eyn vter
welde myrre adu here vor bazuine

BIBLIOTHECA PUBLICA BREMENSIS

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

dy vnser-gode sy gedanket

Maria moder-godes du bist sa-
lich vnde an dy so is alle dryk
vullenbracht du bist ge hoget
bouen der-enghele kore bidde
vor-vns vnsen heren ihm̃ xp̃m
Ghe grotet sistu maria vul gna
den de here is myt dy Bidde vor-
vns vnsen heren ihm̃ xp̃m Te

God wij louen dy wy beken-
nen dy dat du bist en here
Alle de erde de eret dy ewichli
ke vader Alle de enghele der-he-
mele vnde alle de ghe walt dy
rubyn vnde seraphin de wopen
dy an sunder-vnder-lat Hallich
Hallich Hallich sistu here got

O hemmel vnde de erde de sint
vul van dyner-gude O ere-li
ke koer-der-apostole V nde de
louelsam tal der-propheten V n
dat lithone heer-der-martelere
dat louet dy O e hillige kristē
heyt o uer-alle de werlt bekēnet
dy des O at du bist en vader-
vnde mechtich van ghe wolt vñ
ghe louet an dynen enbornen zo
ne vnde an dynen kristelikē geist
O kriste du bist eyn koningk der-
ere O u bist eyn lone des va
des O u vor-sammeldest de
mynschheyt van der-jūfrowē
lyue O u hefft den lowghen
dat hemmelrike vp ghe daen

Staats- und Universitäts Bibliothek Bremen

Gray Scale 0 1 2 3 4

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

vnde hefft vor wunnen den bitte-
ren doet Du schittest to der-vorde
ren hant godes myn dynes vader-
wedicheyt Wy ghelouet dat
du scholt komen to richtende de
leuendighen vnde de dodene Der
vmme bidde wy dy dattu hel
pest dynen luden de du hevest
ghelöset myt dyneme dure blo
de Unde help dat vns wedege
lonet myt der-ewighen krone
werdicheyt dyner hilligheyt
Here make dyn volk gezunt
vnde zeghene dyne erfnamē
vñ bewnre se vnde hoghe se yo
ewichliken Se louen dy alle
daghe vnde louen dynē namen

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

ewichliken Here bewere vns
an dessem dagh. O orch
dy here vorbarme dy ouer vns
Here dyne barmhertichheyt
de komme an vns alsso wy an dy
hopen Here ik hope an dy
vñ lat my nicht ewichliken
vorloren werden O egna
de ys ghe ghoten an dyne lippen
dar vmme hefft dy got bene
dyet ewichliken de laudes vs
Here got wes myner dech
tich vnde yle an vnsme hul
pe Erlosy deme vader vñ de
me sone vnde deme hilligen
ghestе Also id was an deme
anbeghynne vñ nw vñ ewich

Vlben ane ende Amen p~s

De here alleweldich de he
uet an ghetoghen de cyr-
heyt vnde heft sik ghe godet
Wente he heft ghe stedighet
dat ertrike vnde dat en wert
nicht vorflaret Here dyn
stoel is bereyt van anbegyne
vnde du bist ewichlik Here
de water-flut ghe hoghet vñ
de vlode hebben ghe boghet ere
stemme De watere hebben
ghe hoghet ere vlode vñm der-
stemme vele-watere de hoge
des meres sint wūderlik He
re dyne betughinghe de sint
alto houesthlik ghe maket in

dyneme hule volghet vul her-
lichert an delenghe der dage
Ere sideme vader vñ p ~ B
Louet gode alle ertrike de
Luet deme heren in wonde
ghaet in to syneme auctate jo
uyt vreden Wi scholen wete
weute de here is gud he heuet
vns ghemaket vñ wy vns sul
uen nicht Du volk vñ schap
synes weyde ghaet an sine por-
ten in belzente alle in sin hus
ghaet uyt loue vnde buchtet
eme Louet synen name we
te de here is sote vnde sin barm
hertichert is ewichlik vñ sin
warchert is van slechten slo

dechten ere li deme p B
God myn god ik wake to
dy wen id luchtet M y
ner zele heft ghe dorstet na
dy vnde wannich begherde
dyn lycham Wo der wolden
erde in deme vnwegh he der-
weteren ik openbarede dy alle
in den hilligh en dach ik be sach
dyne deghet vñ dyne werdich
ert Wente dyn barmhertich
ß beter wen dat leuent vñ
myne lyppen de stholen dy lo
uen So wil ik dy benedyen
in mynen leuende vñ in dyne
namen so wille ik myne hen
de vp holden M yn zele werde

vor-vullet myt-deme helden
vnde myn mumt de schal dy lo
uen in vrouden Ik was dmer-
so ghe dechtich vppe myner bed
nide in der-nachtene so gedach
te ik dyner-wente du were
myn hulper-Vnde yk schal
my vro-wen in der-belether-
inynghe dyner-vloghele vnde
myn zele de hefft dyner-beger
vnde dyn rechter-hant hefft
my entfanghen Ik heuet
myne zele vor-gheues ghe
socht te scholde ghan in dat
neddeste der-eden Vnde we
den ghe gheuen in de hende
des zwerdes vn weden delef

ruch nyet den vorsten O e
koningh̄e scholen sik vrouwē
in gode alle de mene ghe lo
uet de weden ghe vrouwet
van der-boser sprake de nut
vs vor-stoppet G ot de vor-
barme sik ouer-vns vñ ge
benedye vns vñ vor-luchte
syn antlat ouer-vns vnde
vor-barme sik ouer-vns D at
wy vnder-eden bekennen dy
nen wech vnde dynen heyl
in allen luden H ere got dat
volk scholal dy louen vñ scholal
dy al bedelle bekennen D at
volk scholal sik vrouwen vnde
wol hebben vente du ruch

tegt

test de lude alt rechtuchert
vnde helpest den luden mide
eden Here got dat volk
schal dy louen vñ alle lude de
scholen dy bichten de erde
de hest ghe ghyeuē ere vrucht
God vnse god benedye vs
vnde zegheue vns alle ert
rike dat schal ene vruchtē
ere sidene vader vñ land
Alle werk des heren be
nedyet den heren bene
dyet den heren vnde hoget
ene ewichliken Gij engele
des heren benedyet den he-
ren Gij hemmele benedyet
den heren Gij watere de

vppe dēne hemmele synt be
nedyet den heren alle des he
ren crafft benedyet den he
ren B enedyet sunne vñ
mane den heren alle sterne
des hemmels benedyet de
heren B enedyet regh
vnde dow den heren bene
dyet alle godes ghey ste den
heren B enedyet vnn vñ
hytte den heren benedyet
dunner vnde wytter den
heren B enedyet vp dow
vnde rpe den heren bene
dyet dunner vnde kulde
den heren B enedyet vp vñ
stee den heren benedyet

nacht vnde dach den heren
Benedyet licht vnde dvnker
nisse den heren benedyet
blyxen vnde wolken den he
ren Benedyen schal de ez
de den heren se schal ene lo
uen vnde hoghen ewich lik̄
Benedyet gij bergke vnde
dale den heren benedyet al
lent dat vnder-eden grunt
t vp den heren Benedyet gi
bornne den heren benedyet
gij meer vnde vlode den he
ren Benedyet gij walvi
schc den heren des meres
vnde alle de an denne wate
re hynt vnde voghele der

lucht benedyet den here B e
nedyet anania azaria mysael
den heren B enedyet alle dou
re den heren benedyet den
mynschen bynt den heren
B enedyen schal israhel den
heren louen vñ ouer-hoget
ene ewichliken B enedyet
gij prestere den heren bene
dyet gij knechte den heren
B enedyet gij gheyste vñ zele
den heren benedyet gij hil
ligheu vñ gij ochmodigheu
den heren B enedyet anan
nia azaria mysael den heren
louet vñ ouer-hoghet ene
ewichliken B enedye wy dē

vader vnde den sone myt
deme hillighen gheyste love
wy vnde hogghe wy ene ewich
liken Benedyet bistu heve
n deme hēmele du bist love
lik vñ gehoghet ewich liken
Louet den heren n deme
hēmele louet ene nider-
hogghe Louet ene alle sine
engele louet ene alle sine
lucifte Louet ene zūne vñ
mane louet ene sterne vñ
lycht Louet ene gy hēme
le der hemmele vñ gi wate
re de vppe deme hēmele sme-
gy scholen louen des heren
namen Ueute he spraz

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

vnde se sint ghe maket he
en boet vnde se synt ge schu
pen He hefft se ghe stedyget
van ewicheyt to ewicheyt
He schal en bot setten dat
vacht en vor-ghyft louet dē
heren van der-eden gij gun
de vnde gij alle gunde Dat
vin-haghed sneet ys de gevst
der-hulghen de dar-doen wacht
vnde dach synen willen Gij
beghe vñ gij dale gij vrucht
baren holte vnde alle gi cedie
Gy deerte vñ gij slanghen
vnde gij vedder-voghele louet
den heren Gij koupnghe
der-eden vnde alle gij volk

vnde alle gij ryddere der-werlt
louet den heren. Gij jnghe
lynne gij meghede gij older
myt den junghen scholen lo
uen des heren namen wente
syn name is allene gehoget
Syn loff is bouen heen nade
vnde ezden vñ he heft ge ho
ghet syn volle. Oste se alle
synt enghele vnde deme vol
ke ysraheliten kyndere dat
eine nalet Syngket deme
heren enen nygen sanck vñ
syn loff is in der-vrilten hoyt
Israhel schal sik vrouwē an
den de se ghe maket heft vnde
de dochtere van syon scholen

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

sik vrouwen an eren koupnk
Godes namen den scholewy
louen in deme kore vnde wy
scholen eine syngheu in plal
terio vnde in der harpen We
te deme heren is beheghelick
in synen volke vñ hey-ge ha
ghet de sachtmodighen in der
hilligheyt- Oe hilligheyn scho
len sik wol hebben in der-wer
dicheyt- vnde scholen sik vrou
wen in eremte ghemake- So
des loff is in eren helen vñ in
eren henden schaepe zwede
Oe werke to donde in den lu
den vnde dat scheldent- in deme
volke Vnde de koupnghe to

Lynde̅nde m̅ helden vnde ere ed
delen m̅ eren boghen Dat le
m̅ ene doen dat ghelreuene
recht dat is alle lyuen hilligē
eyn ere Louet den heren alle
m̅ lyuen hilligh̅en louet ene m̅
der hedichey̅t lyuer-doghet
Louet ene m̅ liuer-walt lo
uet ene nach der mā̅nichuol
dicheyt lyuer-doghet Louet
ene m̅ ballunen stemp̅ne vñ
m̅ psalteren spele vñ nder-har
pen Louet ene nder-brunghē
vnde m̅ denne hore louet ene
m̅ lyuen leyden spele des heren
Louet ene m̅ denne wolludende
der-tymbelen vñ nder- vroude

eyn jewelik gheyſtlich schal louen
den heren Hire ſy deme vader-
vnde deme sone vnde deme hilligen
O wunderlike eyn ynghe schep
per des mynſchliken slechtes
heft an sik genamen de sone gho
des vader vnde der juncfrouwen
sunte Marien is he gheboren
Jesus mynſchlike ghe worden vn
heft syne gotheyt gheeret
Lsbyn eyn moder der schonen
leere des rechten der bekant
nisse vnde der hilligher so
penynghe vnde is gedanket
O juncfrouwe Marien vnde
der hillighen kerken vnder ere
hogher werdelheiden du heſt

den ghe loghet wyt dyne bruil
ten de dy suluen schoep, O u
heuelt vns wedder ghe ghene
wyt dyner vrucht dat vns ena
hadde ghewonnen O n bil-
ghe wueden des hemels wuul
ten vppe dat wy amen quemē
to denne hemelrike O u bil-
eue porten des hoghen hemels
vnde konynghes vnde en schy-
uende porte des lichtes entfa
vroliken dat leuen dat vns u
ghe gheuen dorch desse gnaden
wen H ere du hest ghe boren
vaut der gnaden riken dy scha
ere ghe laghet en wich suluen so
wyt denne vaden vnde wyt de

me hilligh en gherste amen v
Maria du bleuest punctrowe
na der-hort Godes moder-bid
de vor-vnß Benedictus p̄ B
Benedyet sy de here got
van ysrahel wente he
hest ghezeen vnde maket lo
sungh e synene volke Vnde
hest vnsen heyl vp ghe richtet
an dauides hvse synes knech
tes vnde synes kyndes Also
he ghe sproken hest dorch der-
propheten munt de van am
beghynne ghe wesen synt
Heyl van vnsen vygenden vñ
van alle den henden de vns so
hebben ghe hatet Ho na

leude de bazunhetuchent nyt
vnsenne vadere to danckende
synes hilligben louen O at
he vns vor-louede dat he swor-
ren abrahame vnsen vade
re he wolde sik vns gheuen O at
wy van den henden vnser vren
de worden ghelöset vnde ane
anghest ane moghen denen
In hillicheit vñ an rechtuch
eyt ieghen ane alle vnse dage
Vnde du kynt scholt gheheten
werden eyn prophete des alder-
hogesten wente du scholt gān
vor des heren antlate tho be-
kennende synen wegh Tho ge-
uende synem volke de wyschent

der salicheyt vnses godes dar-
he vns beldrhte de he entfenk
van der hoghe. Ho vor-luch
tende de dar-synt vnder-dulder
tulle vnde de dar-sytten in deme
schemen des dodes to richtede
vnse vote in den wech des vre
des. Ere si deme vader- amē
Qvn leuen-vndynne du
bist to male schone vñ an dy
en is nicht wandelbares dyn
mynt is sote vnder-dyner-tum
ghen is id so eyn hommich vnde
mellik vñ de rose dmer-doget
de ghent vor-edele krude de
wynter- vnde de regben is vor-
ghaen de blomen de synt ghe

openbaret de wrughen den de
hebben ge ghouen eren rolze
vnde rouwe stempne der testel
dunen ic ghehort in vnsemelā
de des hēmelrikes muyn leff sta
vp van dynen ynrichert vnde
suelle dy van der drosteniſſe
vnde lynn denne van denne ly
bano mien schal dy krone nyt
der hauen der ere Here vor
bazme dy ouer vns Oruste
vor bazme dy vnser Here wor
bazme dy vnser Vader vnse
Milde ynrichouwe nv help vns
in allen noden Here tuvde mv
bet vnde myn ropent dat mo
te bomen vrolyken to dyn wolk

Here got nv helpe vns de
dar lyut dyne lude dat
wy vns mogheu vrouwen
in der ewyghen salicheyt ly
ues vnde der zele vñ dat wy
werden ghelöset van allen
oncle der dwolteuisse vñ mo
ten bruken der ewyghē vrou
de dorch der salicheyt der hyl
lyghen junckrouwen marien
amen Benedye wy den hye
ren Gode ligh̄e danket prime
Here god wes my gnä
dich vnde ple an my
ne hulpe Ere si de
ne vader vnde dene sone vñ
dene hylligen ghayste Al

pd was vnn anuheglymme vñ
nw vñ ewychliken ane ende ãm
Ihesu cristo alder-hoghest ynn9
te konynghe berichte vnse
here dat wy dy nu allen tyden
louen Ghe denck meyster-
der-salicheyt-dat du hyr-beuee
de myn sicheyt-am nemest vam
der-reynen junckfrouwen sunte
marien Ere moder-der-gnn
de myn moder-der-barmhertycheyt
bekeherne vns vor-vnse vyen
de vnde an der-tyt des dodes b
entfa vns Ere de du dar-bist
gheboren vam der-junckfrouwen
sunte marien myt denne vadere
vñ myt denne sone vñ myt denne

hillighen gheeste nv vñ ewich
liken amen Ad dnm̃ p. 8
Here wapte to dy vullen heren in
myner not vnde se heuet
my vntwydet Here loste
my ven den bosen munde vñ
van der vntruwen tungheu
Wat schal men dy gheuen
ofte wat wert dy to gelecht
to der drogheñastughen tun
gheu Oe weldighen schot
schaepe myt den kolen der
woltenyge Owe dat myn
woninghe is vorlenghet
yz wonede myt den de dar
woneden in cedar myn zele
was gheu-elende Here was

Gray Scale
0 1 2 3 4

sches vnde dat ewige leuent
tamen V Junchrouwe nu help
vns nu allen noden Here nu
de nyen bet vnde nyen ropet
dat mote komen to dy ollen
O ver volkes zunde de vor
ghift ene here vnde mo
ghe wy dyner nicht behage
van vnser- myssedaet so help
vns dat wy dy behegheliken
moten wesen dorch dat bet
sunte maren de dar ene mo
der is vnses heren ihū crists
de myt deme vñ myt deme
sone vñ myt deme hilligen
ghveste leuet vñ weldich is
nu vñ jümer- mere to ewich

libeu amen. O gnade vnses
heren ihesu cristi vñ de ewige
vrede vnde mantschup des hil
ligen gheystes vñ des hillige
cruces sy myt vns allen amē
O ulsere vorbarme dy ouer-
vns gode sy ghe danket de
tere ghent hir an les
ere deme myne hil
pe vñ vle an myne
hulpe ere sy deme vader
vnde deme zone vñ deme hilli
gen gheyste Alsd was vñ
amen beghynne vñ nv vñ ewich
libeu ame ende amē ymptus
Ihesu cristc alder-mildeste ko
nynghe berichte vnse herte

dat wy dy vn allen tyden louē
Ghe deuck meyster der salich
eyt dat du hyr beuoren to de
nymschheyt an nemest vñ der
reynen junchfrouwen sunte
marien Maria moder der
gnade moder de barmhertich
eyt beschermē vns vor vnse
vyende vnde entfā vns inder
stunde des dodes Here de
du dar bist ghe boren vth
der junchfrouwen sunte ma
rien myt deme vadere vnde
myt deme sone vñ myt deme
hilligen gheyste sy dy loff nv
vnde ewich luden Amen p~e
Mynne oghen hebbe ik vp ge

daen to dy de dar wonet in de
me hemmele Also der knech
te oghen stan in den henden he
ren des heren Unde also der
maghet oghen sint in der vrou
wen henden Also sint ok vn
se oghen to gode also langhe
wente dat he sik vor barmet
ouer vns Here vor barme
dy ouer vns wente wy sere
sint vor vullet myt der vor
smaheyt Dat vnse zele vs
vor vullet in vnzreden den
riken vnde vor smaet de kun
dighen Here sy denne p~B.
Wente dat an vns was so
sprekende in ysrahel we

te dat got an vns was
lude hatedeu lichte vnse leuet
do se vp stunden segheu vns
at water hadde vns lichte
ver-dreuket do ere douendich
eyt segheu vns quam
ng
was de sele ghe ghan dorch de
vlot vnde vnse sele was lichte
dar-varen dorch dat vntellike
water
enedyet sy de here
de vns nicht en gaff in de veur
hemisse erer tenen
nse zele
is ghe nomen vte deme stricke
der-segheire allo eyn spreelyuk
at strik is to broken vnde wy
synt ghe loset
nse hulpe de
sy in deme namen des heren de

ghe maket hefft de hemmel
vnde de erden ere lip ~ s
De sike vor-laten vn den he
ren de syut vn den heren
to syon de dar wonet to iheru
salem he en weet nicht bewe
ghet ewichliken De berghe
de syut vmme se vnde de here
vs m der hode synen- lude nv vñ
ewichliken Wente he en sal
nicht laten de roden der- sun
dere vppe der- ghuden lude heyl
vppe dat de rechten nicht en
ghenen ere schande to den zv̄
den Here do wol den guden
vnde den de van guden herten
syut De sik ouer- negthen

to bekentenisse de bringhet de
here to den de dar sundighen
vrede sy jsrahel[e]re si de sun-
de e sie vor-laten in den heren
dyt is dat wunder-dat nuoy
ses sach do he de schaep hodde
dat en busch vm-droech vnde
nicht en brande den de junc
frouwe nicht-vnde bekande
de myrakelheyt-junckfrouwe ma-
ria bidde vor-vns [e]yne ma-
ghet maria wes dechtich an dy
ner-schone vñ an dyner-clar-
heyt-vñ ghe salich liken vnde
wes schone[e]re sy deme vader-
vnde deme sone vñ deme hillige
ghey ste wes andechtich dyner-

schone vñ dyner-dachert-
Degnade is ghe ghoten in dme
lappen dar-vñme heft dy got-
ge benedyet ewichliken
Here god de du dar-woldest
dat dyn sone entfenck
myn sch like natuve vnn deme
reynen lyue der-junckfrouwē
sunte marien mer-bodeschup
des hilghen enghels help to
dat se vor-vns bidde de dynen
sone to der-welde droch ihm
cristum de myt leuet vñ regh
neret inder-einyghe des hil
ghen gheystes ewichliken
vnde jūmer-mere Amen
nedye wy gode Gode sy ge dan

Het dit is de texte to dudesch

Here wes my mer- dech
tich vnde vle nu myne
hulpe Ere sy deme va
der- vnde deme zone vñ deme
hilligghen gheyste Also id was
van anbeghynne vñ nv vnde
ewichliken ane ende ämen ymp9
Ihesu crist alder- hoghesten ko
nynck berichte vnse herte
dat wy dy in allen tyden louen
Ghedenck mayster- der- schich
ert dat du hir- bevoren de myn
scheyt an nemest van der- rey
nen jmmerrouwen sunte ma
rien Maria moder- der- gnade
moder- der- barmhertycheyt be

schenne vns vor vnsē vyende
vnde entfa vns in der stunde
des dodes Here de du bist ge
boren van der junchrouwen
sunte marien myt deme va
deme vñ myt deme sone vnde
myt deme hilligen gheiste
sy dy loff nv vñ ewich liken amē
Dy sprot ghemaket also de
ghe rellet weren van ve
kennisse here van spon
wart vnse nunne vul vā vron
den vnde vnse tunghe de wart
vul van vrunt schoppen
scholen se sprekē mānicht deme
vollē god heuet grote dynch
by em ghedaen here he

uet grote dynk by vns ge dân
vnde wy lyut ghe vrouwet
Here wandele vnse veuchteml
se allo de vloet in dat zuden
Oelyt zeget tuyt tranen de
scholen mogen myt vrouden
Oe dat ghinghen vñ wenden
vnde zegeden ere zat Se
scholen wedder-komen tuyt
vruntschup vnde dreghen
ere ghetzuen Ere sy de p' B
So wen de here nicht vnde
helpet bouwen dat hues
so arbeydet se vor-gheues de
dat bouwen Wen de here nicht
en bewaret de stat so wakt
se vor gheues de se bewaren

Id is eyn swar vp to stande vor-
deme luchte de dar eten dat
brot der-pyne stiget vp wen
gy setten Wente de here de
ghist gyuen leuen den slaep dar-
is des heren tones loen der-
vrucht des lyues Also de scho
te lyut in der-lyant der-steke
alle lyut der-vor-dreuen
lyuderen Salich is de man
de lyue vegher-inghe heuet
vullenbracht de en schal po
wcht werden ghe straffet
wen lyue vrgende spreke an
de porten Are li capitulū
God de was myner-decht
Salich in deme inghe

lichte vnde in deme beghynne
hyrer-weghe van esten er-
beghynde er-de erde wert
God hy ghelouet & Godes gna
de is ghe ghoten in dyne lyppē
dar-vmme heft he dy benedy
et Ere sidenne vader- vnde
denne zone vñ denne hylligen
gheyste God schal er-holpen
in dynen anthlate vñ se vnde
en wedet nicht bedrouet
Here twynde myn bet- vñ myn
rapent bonne tho dy collecta
Here god de gnade der- ewi
ghen sal lichert myn sch li
ker- lumme ghe ghenen heft
dorch den magheden sinte mar

rien vorlene vns dat se ref
tichliken vor vns bidde vnsen
heren iheſum xpm̃ amen Se
uedrge wy gode bad sy ghelo
uet dyt is de nouе dho dude
Here wes myner dech
tich vnde sindle dy wy
to helpende Ere si de
ine vader vnde denе sone vñ
denе hilligheн ghеyste Als
yt was vеn anbeghynne nv
vñ ewichliken ane ende amē
Iheſu crulte alder myldyn
deste konynghe berichte vn
se hoste dat wy dij nv allen ty
den louen Ghe denck myl
ter der salicheyt dat du hy-

beuoren de myrlchert- tm te
mell- vam der- reynen ſuchtou =
wen ſunte maren moder- der
barmhertichert- beſthermne
vns vor- vnſe vygende vnde
entfa vns tn der- ſtunde des
dodes amen Sqre ey pb
Se ſcholen ſpreken ſchebben
ben my dycke an gevoch
ten vam tuynen- joghet- Vnde
hebben my dicke an ghe voch
ten an myner- joghet- vñ moch
ten my nycht ſchaden De
ſunderre hebben ghe ſunder-
vppe myrren ruggſhe vñ heb =
ben ere boſchert vor- lenghet-

De rechte here schal der zu-
dere hallse to suyden vñ alle
de syon vor-smaet de wede
ghe straffet Se scholen wer-
den allo dat dack dat vor-dor
ret er dat ghe meget wet
Van denne he nicht en vul
lede syne hant de dar mey
de vnde synen schot de dar-
ghyfftigen sammelden Vnde
de dar vore ghyngben de en
spreken nicht godes zegen
ghe sy vppe juw wy hebben ge
seghent vt des heren name
Are sy deine vader vñ p̃s
Here ik trope to dy vth
der dupre here twyde

myne stemptne O vne oren
de weden am denckende am
de stemptne myner bedes He
re oft du beholdest de bolhert
here we mach dat lyden We
te by dy is gnedichert vñ ik
doghede dy dorch dyne ee Vñ
myn sele doghede in den herē
in synen worden vñ myn zele
hopede in dynen hert U am
metten tyt vro wente in de
nacht so schal israhel hopē
in den heren W ante by denne
heren is barmhertichert
vnde vul losynghe is by denne
heren vnde wel losen israhel
E re sy denne vader vñ p̄

Here myn herte en is nicht
ghe hoghet noch myne
oghen en synt nicht ghe wor
den hoveedich Wente ik vñ
en hebbe nicht ge wandert
in den groten noch in den
wunderliken dynghen de
boven my synt Sunder en
hebben nicht ot modich like
ghe dacht sunder ik hebbe
ghe hoghet myne zele Als en
hel spenet al hopen in got van
nu wente to ewigen tyden
Israel deine vader vñ amē
Van maren is ge boren vñ
se heyl alsō de prophete jo
hannes to voren sach vnde

reep dyt is dat lam dat den
mynschen losen schal allen
van den groten sunden capit
Id west eyn grot wunder-
vppe der-erden dat schal eyn
maghet moder-weden de
mach loues wesen vyl dat
kynt schal heten emanuel
dat wort dudet alsd got schal
wesen myt-vns Gode sy ghe
danket Hore dochter-vñ
zu vnde neghe dyne oren to
myn wente dyner-schone be
ghert de koningh vñ hore
dyne oren to myn Ereli denne
vader-vñ denne zone vñ denne
hylligen gheyste hore doch

ter-vnde zu vnde neghe dine
oren to my. Lmurtfromwe
marie wedighe my dy tho
loeude vnde ghilf my doget
veghen myne vygende cap
Here god reke vns dyne
hant vnde dorch de bede
rynnen moder-marien so be
wyse vns dyne hulpe po der-
hemmelschen doghet dorch
dynen sone vnsen heren ihm
xristum amen Here hore
myn bet vnde myn ropent
kome to dy Benedye wij
gode gode sy ghe danket
Alle loughe zele de moten
vollven in dene ewighen

vrede dinen de vesper-tiid dyt

Deus in adiutorium meum Here god
iwes myner-derhtich
vnde sueste dy my to helpende
Ere si denne vader vn denne
sone vnde denne hilligheen
gheyste Also id was vñ nv
beghynne vñ nv vnde ewich
liken tiden amen ℣ Bi

Dewet dominus De heere
sede to mynenne heren
sytte to mynen-vorderen hat
Also langhe iweute ik dynen
vyenden sette enen schemel
dyner-vote De heere sal
senden de roden vten syon dy




Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen

ghet de schal weldich wesen
nyddene manket de vyenden
Dat este is nyt dÿ mdene
daghe synet deghet mdene
schyne der hillighen so hebbe
ik dy ghe vunden von deer-
morghen sterne Dehereche
uet ghesproken unde yd an eu
wet ene nicht du bist eyn
preester na dene eeden mel
chysedech Ho dene daghe
dynes toznes hefft de here
van dynen rechteren hant
den koningk vor storet U
vor vullen de valle vñ schal
te schudden manneghe-ley
ge houede mdene lande He

schal van deme vlode drunke
n deme wegghe dat vme stil
le hoghen dat houet etc
Laudate pueri Louet
gij knyndere den heren lo
uet den namen des heren
Des heren name de sy bene
dyet nv vnde jmmer mere
Van oesten wente to deme
westen sal des heren name
louelam Echere is bouen
allen luden vnde sin ere de
vs bouen allen hemmelen
We is also vnse here de dar
wonet n der hoghe vn be
schouwet de ot nodichet
n deme hemmele vn nider-

eden He vor-heft de bedw
ughen van der-eden vnde
he up richtet den tēmē vñ
denne tilde Uppedat he ene
stette myt den vorsten sines
volkes de dar-let wonen
den vruchtbaren in denne
hus to vromden dyner-kin
der- moder- ere si denne
Uetatus sum Ik lyth
ghe vromwet in den
dynghen de my ge sechte
sint- wy scholen ghan in
des heren hus Unse vote
hebben ghestan in denne
vor-hus to yherusalem
Yherusalem wert ge bu

wer

Wer alſo alſe ene ſtat der-
delynghe is an ſik ſuluen
Dat up ſteghen des here
rechte eyne orkunde tho
Iheruſalem to bekennen
de des heren namen We
te dat ſynt ghe ſet de tho
le unde richte de ſtole vppe
dauides huſ Wy ſcholen
bidden de to Iheruſalem ſint
to denne vrede vñ tho der-
vullenbo menheyt de dy
leff hebben Ut trede mach
te weſen in der-werlt
unde vullynghe in dynen
torne Dorch myne bo-
dere unde dorch myne ne

ghelten so hebbe ik vrede vñ
dy ghe sproken Ock dat
hus vnses heren so hebbe
ik dy ghe socht Ere si pē
Nu domnus So en wā
de here mocht en bewa=
ret de stat so arbeydet se vor-
ghenes de se bewaren de dar-
buwet So en wan de here
mocht en bewaret de stat
so arbeydet se vor-ghenes
de se dar-behoden Ut-w
eyn swan-vp stunt von-de
me luchte gy de dar-ete dat
brot der-myne stat vp wen
gy sy tten Wente de here de
ghist synen leuen dē slaep

den-is des heren sones loen
de vrucht des lyues Also de
schote synt vnder-hant deu-
sterben also synt de vor-dor-
uene bynderen Salich is de
man de syne begherunghe
heft vullen bracht de en sal
nicht werden gheschrafft
wenne syne vrunt vrunde
sprekket vnder-porten Je
rusalem Iye
rusalem du scholt louē
den heren syon loue dinen
got Wente he heft ghe
sterket de slote dyner-por
ten vñ heft benedyet dine
bynderen in dij Ode din lant

helt gheleth in vrouden vñ
dy gheladighet myt vettich
eyt des kornes O ehyne
wort leudet vppe dat ert
rike vnde de wort de lopē
sinelliken O edan ghyst
den suce alse de wille vnde
schrivet de walken alsse de
allschen O ehere leudet hy
ne trithallen alsse eyn gesne
den brot we nach sik ent
holden vor dat angheslichte
synen holden H esthal sin
wort vth senden vnde vor-
sinelten so syn ghyst de blu
set vnde de watere de vleten
O ehyn wort kundighet ja

ol vnde syne rechtucheyt
vnde syn vlie maze apenba
re ysiahele Alle dene vol
ze en heft, allo mchte daen
vnde en heuet ene allo mch
te wyset syne rechte Ere
Vota pulchra es du bist
gheme schone myn vrundy
ne dyne oghen synt dan al
so eynei-duuen dyne wan
gheu de synt appel roet dyn
muut de steyt na enene
schouen wump de w bum
myn schone vrundynne du
bist vulleu schone bum vñ
entfa de bronen Komet
alle to my de myuei-bega

reude synt vnde gy werden
vor-vullet van myneme
slechte Illylde junctrouwe
maria dubbelt godes moder
vnde ene werlderynne alle-
doghet nu ghyff den armen
dyne hulpe vnde trouwe de
de dy nu ropen Sedich lilzen
den kum to hulpe wente
wy sere vor-drucket wer-
den myt der bordene der-
zunde help junctrouwe wy
bidden dy nu kuui vns to hul
pe ere ly deme vader- vñ
deme sone vñ deme hilligē
ghyste help junctrouwe
maria wy bidden dy nu kū

vns tho hulpe ymmer.

Vrouwe dy maria wy gro
ten dy du bist der sunderre
morghen sterre du bist de hyl
ighe godes moder sunder me
re junefrouwe vnde eyne sa
ighe porte des hemmelos Nu
nym den grot vte gabriels
munde vnde ghyff vns den e
wighen vrede du bist vor-be
ret euen namen Vntlaet
der zunderre bande vñ gyff
den dat licht de dar blynt
synt an den zinnen vñ vor-
dryff vnse sichedelike quaet
vnde ghyff vns alle ghude
dynle Ou bist moder vñ

schyn bidde vor vns den lone
dyn he wart myn sele al vme
vnse zunde nv ghift vns wed
der de vor lorene hulde O u
bist ene maghet sunderlik
vor allen vrouwen doghent
lik make vns vrii zuden vry
vnde moten an dogheden to
volghen dy O reyne en le
went vns vor lene dat wy
to des weghes vryge moten
komen vnde ihm zeen O e
hemmelschen vader schole
wy eren vnde synen lone vn
sen heren myt deme hillige
ghe ste wente de dre de syn
en god des lone wy Bodes

moder-du bleuelt reyne ma
ghet na der bort bidde vor
vns Magnificat aīa aūtē
Myne zele louet got dē heē
ende myn ghest vrouwet
sik in gode de myn heyl vs
Wante he heft an ghezen de
ot nodichert synder-dener
ne sik vnde dit van scholen
alle slechte my salich seggē
Wante de dar-weldich is de
heft grote dinghe an my ghe
daen vñ syn baernherticheyt
de schal weslen van slechten
to slechten wyt-den de ene
vruchten In synen sēme

heft he welde ghedaen vñ
heft vor-smaet den hoverdi
ghen unden dunckel des her
ten Oe weldighen heft he
ghesecht vtan dem stole vnde
heft ghe hoghet de othmodi
ghen Oe hungheraghe heft
he vor-vullet myt den gude
vnde de ryken heft he ydele
ghe laten Ehefft vntfanghē
ysrahel synen knecht vñ heft ge
dacht synner-barmherticheyt
Alsd he sprak tau vnsen vade
ren abrahame vñ synē gheslech
te wente to ewicheyt Ere
sy dem vader-vñ dem sone
vnde dem hilligen ghyste

Also yd was van anbegynne
vnde nv vñ ewichliken ane
ende amen. Sancta maria
Sunte maria helpen denne
vnde den elenden vnde troste
ok de dar-wenende lyut vnde
bidde vor-dat volk vor-de pa
pen vñ vor-dat junegher wy
ues gheslechte vnde vor- alle
de dy eren denne komen dyn
hulpe Here twyde nym bat
vñ nym tropent-komen to dy o
Leue here barmhertige
god nv vor- leue vns yo
barmhertichliken dyne hul
pe dat wy dorch dyner- moder
lede willen moten vp sten yo

vnn alle vnsen sunden amen
Benedye wy god vnsen heren
Gode segge he wy dank nacht
Conuerte nos Bekere vns
here vnsen heyl vnde
kere vnn vns dynen tornе
Here god wes myner-dech
tich vnde ple m myne hulpe
Kere li denne vader- vñ denne
sone vñ denne hilligen geyst
Alsd wes vnn anbegi
ne vñ nv vñ ewich libē ame
ende amen Memento pā
Ghe denke here dauitis
vnde alle syner- sachtmodicheyt Also he heuet
ghe louet iacobes gode also

swor- he deme heren Oste
yk ghinghe nicht ghetelt myn
nes huses vnde oste ik vp stege
ni dat bedde myn es gemake
Oste ik myn en oghen ghene de
slap vnde myn en oghe brake
de slomer inghe Vnde oste
ik de veste ghene myn en houe
de alld laughe went ik deme
heren wynde ene stede vnde
syn paulum jacobes godes ert
wy hebben ene ghehort in
efrata ni den kampen des
veldes vñ des woldes Wy
scholen ghan en in syn paulum
vnde wy scholen bidden in
der- stat dar- de sine hebbe

ghe staen Here sta up to dy
uer rouwe du vñ dyn arcka
dyuer hilligheu Oyne peel
tere scholen an theu de rech
tscherf unde dyne hilligheu
de scholen sik vrouwen Ou
en scholt nicht dat antlat
arilla vtru up leren dorch da
uid dynen knecht Oe hese
helt dannte ghe sworen de
warheyt unde dat en schal
ene nicht rauwen vam der
vrucht dynes lyues wil rek
setten vppe dynen stoel Alle
dyne kyndere bewaren uyne
re vnde nyne bode de wil en
leren Vnde ere kyndere de

scholen also ewichliken sytten
vppe dmen stole Wente de here
heft syen vtercoren vñ heuet
de vethuorkoren in syne wonin
ghe Ke is myn rouwe ewich
liken hyr schal ik wonen wē
te ik hebbe se vtercoren M y
ne wedewen wil ik zeghenen
vnde de armē de wil ik zadighē
myt denie brode Ere prie
steren wil ik an thegen vñ de
den se myt salicheyt vñ ere
hilligheyn scholen sik vrouwē
vnder vroude Dantes gode
ghelicheyt wil ik dar bringē
myneu gode hebbe ik ghe ma
ket eyn licht M yne vyende

de wil ik dedeu myr schenne
den vnde myn hillucheyt scal
bloyen vppe ere eruе Ere
Ere quam bonū Wo
gud vnde wo helik dat
is dat brodere ouer en then
Ald zalue vppe deme houe
de de dar vletet tu tario
nus bart De dar wedde
vletet ni dat nedde vletēt
in den berch to schon Wente
de here hefft ghe boden sine
leghenynghe vñ dat leuent
ewichliken Ere si deme
Ere nunc benedicite
alle des heren knech
te de scholen benedren den

heren De gij hier in des
heren hus in deme voer-
hus vules godes Inder-
nacht so scholc gij ouwe hen
de vp boren to den hilligen
vnde benedyen gode De ehe
re van hon de hemmel vñ
erde hefft ghemaket de sal
dy benedyen Ere side auc
Wij scholen myt vrouden
eren de derhtenisse mariem
vppe dat se ihesum vor-vns
bidde vmp Hit porta vpi
De porte nicht was be
sloten vnde se was
beghoten myt gnaden vul-
vñ vnderlaten des bleff se

kullicher-wgheutlike dat
grote licht ihesus cristus jo
van dynen-kameren ghe bo
ren is recht alsd eyn bruit
gham vnde heis eyn rele an
synen here Ihesus cristus
de dar is eyn ere synen mo
der- vnde vrouwet se sere
myt des dodes bytterichevt
vor-wan maria ghynck tom
Nunc dimittis v vor-
lat here dynen knecht
in vreden ghan dat is dyn
recht Wente myne ogē
hebben ghezeen dat gro
te licht vnde dat grote is
ghezeen vor-den ogen

alle der-lude ik han ghe zeen
dyne doghet hude O at
grote lecht luchtet vñ wel
to komen dy here ni israhel
Ere li denne vader- vñ denne
sone vñ denne hilligen geis-
te Also id was van anbegi-
nne vnde nv vñ ewichliken
ane ende Amen O arago
des moder- nv malze vns za-
lich alle de dy ereu Here
wes vns gnedich Orilte
vor- barme dy ouer- vns
Here vorbar-me dy ouer-
vns Vader- vnse ꝛc. Ik wil
slapen vnde rouwen in go-
des vrede Ik love in got ꝛc

Oordy den vader- vñ doordy
den hylligheu gheest- vnde
doordy synen zone alder- mest-
lum to myner- lesten tyst
w an dezele van hymmen to
gheyt- aller- gnade eyn vor-
bazuerynne Tho allen do
gheden eyn helperynne
Be ware vns vor- vnhyre
vnde help vns sliuen to
hemmelrike voren Amen
Ere sy dem vader- vnde dem
sone vnde dem hylligen
gheyste Also id was in de
me anbeghynne vnde nv
vñ ewichliken ame ende
Help my nv des vrouwe

dat my nv de vyende mochten hyndderen Jhesu mote bestan vnde alle dy myn leue vrouwe myt Jhesu loue in got vader- allen erchtich Maria hillige junctrouwe nv beden vns to hulpe alle vn sen lesten ende amen

Here god de du woldest dat dyn sone de menschlich eyt entfenghe van der- junctrouwen sunte Marien vt bodeschup des hillighen en ghels vn des hilgen geystes Bidde dynen luden dat se vor- vns bidden moten de des gheloven dat se vns eyn

der godes Amen Wij beue
dren god Gode si ghe dancket
hir beghynnet eyn schone
bet vanden lyden ihesu cristi
dat leset myt groter jnnicheyt vnde bidet god dat sy
bitter lyden myner an jw
nichte vorloren werden

Here ihesu cristie des
leuendighen godes
sone ik danke dy des
vth ghetruwes dynes benedre
den blodes do du an dynē lant
liken daghen achte daghe na
dyner bort beschneden worde
na der ee do zedy myn̄ willen
nw vp tu van my allent dat

my hinder-sy vnde vor-giff my
alle myne kynthliken zunde de
ik nicht ge biechtet ofte be en
net en hebbe vñ de ik ok vor-
gheten hebbe dorch dyner my
schliken kynthheyt willen He
re ihū xpe des leuendigheu
godes zone ik denke dy des vth
gheteneᵉ dynes benedyeden blo
des do du weretst an dynen mun
ghen bede dat du beghundest
to zuetende blot dat yt van
dyneme ghanslen kyne vlot an
de eeden nw be nym my leue he
re allen bozen anvest vñ allen
bosen vzuchten vñ vor-lette
my an mynen bede rechte yu

nicheyt vnde troste my an alle
myuen noden vñ twide myn
junegher beth Here ihū xpe
des benedyeden godes zone ik
danke dy des vthgheteens dy
nes benedyeden blodes do dy
de joden vengheu vnde dy myt
groter grymicheyt dyuen han
van dynenne houede vñ den
bart dynes antlates vth wof
ten dat dyn benedyede blaet
ouer-dyuen zoten muntt vlot
Ere myn leue lote iheſu nw wor-
ghiff my alle de bosen vñ vn
nutten wort de ik myt my
nen sindighen munde hebbe
ghesproken al wo ik dat ghe

dues

maen hebbe so lat de bytteren
smerte vor alle myne zunde
staen Here ihū xpē des leue
dighen godes sone ik danke
dy des vth ghetens dines bene
dreden blodes de du makest vñ
blot wordest ghe bunden vñ
me eyne steruen zule dat dyn
benedyede bloet vte alle dinē
vyndighen vloet Eya ghude
ihesu lose myne zele van den
ewighen benden der helle my
behode vñ bewaere my dat de
boesen vyende nymmer weldich
en werden over my myner bint
dyne bittereu mertere an my
ne sele vnde an myn herte dat

yk nimmer en vorghete dynen
bytteren sinerte Here ihū
crist des leuendyghen godes
sone yk danke dy des vth gote
dynes benedyeden blodes do
du maket vnde blot scheneliken
stundest vnme de zule ge bū
den vnde dy de bezen yode myt
den besmeten clogheu de schep
weren dyn benedyede lyff dat
yu alle dynene lyue mucht en
bleff yd en were alle pyne vñ
wunden vul Eya Ihesu
dorch alle dyn-Ihesu wunden
ere nw mere alle de zunde de
yk myneme ghemalen lyue so
hebbe ghedaen vnde lat de bit-

teren sweete vor-alle myne zū
de staen vnde lat myne zele mū
mer-mede ewighen pyne gan
Here ihū xpe des leuendighē
godes sone ik danke dy des vth
ghetenis dynes benedyeden
blodes do de boden lude vppe din
benedyede houet-setten vnde
myt-knuppelen sloghen eyne
schaepe dornen krowen dat-
ere schaepen tarden growen
dorch dynen breghen bop dat
beyde dyn blot-vnde dyn bregē
ouer-dyn benedyede aut lat-
vlot-vnde an dyn benedyede
aut lat-spreken vnde be wo-
pen dat myt-hore dat du dan-

van nicht anders ghe schapē
worden wen eyn vth setteslich
myn liche Eya lote ihū doch de
tyrue willen so vor-ghiff my
alle de zunde de ik an myneme
houede myt alle myneu wyff
synnen hebbe ghe daen Ere
ihū xpe des leuendighen gode
Ione ik danke dy des vth ghe
tens dynes benedyeden blo
des do du to denne dode stholdest
ghaen dat du dyn eghene cruce
uo ldest dreghen vppe dyneme
leuen lyue Id was grot vnde
swar vnde Id druckede dy tho
der erden dyn hut vnde dyn
vlesch cleuede dy to deme cruce

do ledelu ghrote nōt dat truwe
wart van dyne blode wōt vñ
krauricheyt en mochtelu nicht
vort komen nyt eynenne trepe
le dy vort toghen Eya ghude
iheſu dorch der pyne willen ſo
help my dat ik yu nyt dy alſo
myn truwe dreghen mote dat
ik nümmer van dy ſcheyden mo
te amen Here iheſu criſte
des leuendighen ghodes ſone
ik meene dy des vth ghetens dy
nes benedyeden blodes do dy
de yoden to der ſtede hadden
ghebracht dat ſe dy doden wol
den do ſe dy dyuen vorth vth dhen
wolden do cleuede he hart tho

dynen-hut do ledesthu uye uot
dat dyn benedyede blot vte alle
dyne ne lyue vloet do stundest
du alle eyn villet deen-me moch
te groten jamere an dyzeen
Eya ghude ihū nv vor-ghyff
my alle dezunde de ik an cle
deren hebbe beghaen vnde lat
my nicht an denne jungelden
daghe vor-dy naket vnde lethe
ne liken stan nen ghyff my en
cleet der-ere vñ help my dat
dyn strenghe rychte gue duchli
ken ouer- my gha amen Re
re ihū xpe des leuendighen
godes sone jk danche dy des
nyth ghetens dynes benedye

den blodes do dyn benedyede vor
dere hant mildt truwe ghe we
ghelt wart myt eyneme gro
ten yseren naghele Eya zote
ihū ik mane dy der swaren
hamer-sleghe de den negh hele
dorch dyne hant sloghen dat
dyn hillighe blot-ouer alle dín
lyff vloet nu vor-ghiff my alle
myne sunde de ik myt myner
hant hebbe ghedaen vnde lat
my so an mynen leuen ende so
tō nemer- dronck van dy ghaen
Heue ihū xpe des leuendigē
godes zone ik danke dy des vth
ghetens dynes benedyeden blo
des do de bosen yoden dyne luch

tereu hant wolden an dat tru
te slan do se nicht todene techt
ten male reken wolden do hun
den se vinne dyne hant eyne
lyneu vnde toghen dat alle dy
ne zeneu vnde adereu to buzste
an dyneme beuedreden lyue
do neghelden se dyne anderen
hant an dat truce de neghele
de was stumpp vnde grot he dede
dy same like not dat dyn blot
alls here vth vlot dat sp de bo
sen voden to male beghot Er a
gude ihū sle mane dy der same
liken pyne leue here nv vor-
ghiff my alle myne zunde de
yk beghaen myt myneu zūde

ghen hyne Here ihū vppe des
leuendighen godes zone / hebbe
be dy des vth ghetemes dynes be
nedyden blodes do de bolden yo
den ernen groten langhen vle
ren naghel doreh dynen vorde-
uoet hadden ghe slaghen do wor
den se esschen to rade dat se dure
vorderen voet vppe dynē luch
teren voet wolden neghelen
dat dede dy vil hertichliken we
Ere sote ihū vor-ghiff my alle
de sunde de ik myt mynen vote
hebbe beghaen hemeliken vñ
openbare vnde help my des dat
ik nūmer-en ghe ofte sta dat
tveghen dynen willen sy doreh

dyn dure hilligh̄e blot help
my an myner-leſſen not vñ
nutte myn ſundighe leuent
gud Here ihesu criſte des le
uendighen godes ſone / ik danc
ke dy des vth gheteus dynes
benedreden blodes dat du gho
telt do de bezen joden dynen
luchteren voet-vnder- den voz
deren voet tegheleden wolden
do greipen ſe dy to gripunchli
ken an dat ere tegheleden an
dyneme vleſſche bedouen dat
dyn hilligh̄e blot ouer-alle
ere knouele vlot- ſe bunden
ok vñe dyne vote lynen vnde
repe vnde togheu allo ſere dat

du bynnen dyenne lyue buzzest
alto male vntwey do was dy ſā
nuchlikeu we nuyt allullker we
daghe hebbet ſe den ueghel dor
dyue vote slaghen do vloet dm
benedyede bloet vte dyenne
lyue rechte alſo de veer vlote
vte deſſe paradyſe ſd was alſo
degher van dy ghe vloten dat
an allene dyenne lyue nicht
en drape en bleff Eyn ſdte thū
the nuyuer zele vote to dy dat
is nuyn begheryughe vñ wille
vnde dat alle nuyn wille vnde
begheryughe vor eyuet ſy nuyt
dyuen benedyeden willen dat
yk nūmer lyt en mote wouen

Ik en bonne dat-dat-ik din vro
like mudat ewichliken mote
schouwen amen Here dyn
crufte des benedreden godes
bne Ik danke dy der-blodige
trane de du wernedest-dorch
myuen willen an denne bene
dreden crute van der-vnghote
pyne de du ledest an dyneme
hilligben lyue wente du en ze
ghest nemende de Ik vor-bat
mede ower-dy behaluen mara
de leue moder-dyn der-wat vil
hertlichliken we dat ghynk dy
neghen-den alle dyn herte zeer-
du ledest-vnde emen wateres
drunk de strek men dy erk vn

ghallen in den munt dyn se spreke
dy to bose wort dyn blot vte dine
leyden aghen vlot se spreden dy
an se wozpen dyt myt stenen
vnde myt hore se weggheden
dy to ere houede myt vulsunne
vnde myt tazne du zeghest to
dat dyn byttere martere an so
mennegheu unnsthen schalde
vor-loren welen dat vnnne
wernedestu alle zere Eya gude
ihū nu help my dat wan my dat
ewighe wernent vñ dat sine
like vor-wyrtent be nomen we
de vnde dat ik dyn wolike mut
lat ewichliken beschouwe mo
te amen Here ihū xpe dey

Leuendighen ghodes lone ik dan
be dy des vth ghetruwe dynes be
nedreden blodes dat vte dyne
benedreden munde vlot do din
benedrede herte an dyne
lyue brak vam ghroter leue vñ
pyne do du dedest dyn testa
ment dyne moder ghewest du
johannese denne schebere dat
paradijs dyne hemelschen
vadere dyne benedreden zele
dyn pyne de was grot noch
ten vor ghetelt dyne not al
leyne du stundest an deme cru
ce ghe hanghen recht alse ey
hut an den boghen ge spannē
du were bewet alle dine

Lyues behalues dynes tungē
dat-nede dubedelt-von-den ē
nen zunder-nyt strygende
nde nyt wepende gheuellu
vp dyne benedpeden zele Gra
de dhū entfa nyne zele an
nyuen leuen ende vnde help
ny dat dyn lyttere lyd eut
nde doet au ny nūnen- vor
loren mote werden Amen
Here dhū xpē des leuendegē
godes zone ik danke dy des vt
gheteus dynes benedpeden
blodes do de blynden-ridderē
myt synen spere dyn benedre
de hēte to brak dat dar- vth
vlot beyde water vnde blot

dat blot entfenck maria myt
ereme clede se was ghe schya
pen oft se myt blode to male
beghoten weere Do sprac ihesus
alder-weldeste here / Ik mey
ne dy an dessen stunde alle dy
ner-benedyden wunden so
vor-ghiff my alle myne sun
de vnde vor-lene my an my
nen lesten ende ware vnde
rechte ruwe luttere bicht
vnde rechte bekantenisse
vnde aflat alle myner-sunde
vnde help my dat ik dynen
hilligben lychaam moge ent
fahen to ewer-ewighen spy
se vnde dyn dure bloet tho

eyuenne drancke vñ alle trost
like plucht alle tiden hilligen
tröstenheyt eyn leden vnde
beware my an myner lesten
noet vor de bosen vygende
vnde ghyff my eyuen gnedi
ghen doet vnde help my an
myner lesten stunde dat yk
an eyuenne guden leuende
wede ghewunden vñ allet
dat bose sy dat nym to male
vñ my vnde beschut my an dy
nen hilligen vpp wunden
vnde entfa nymme zele an my
ner lesten stunde vnde voer
le den an dyn vrolike hemel
rike dat ik dy dar moge schou

wen ewichlyken des tuyde
ruy sote here ihū crist we
te du ruyn alder-sotste vrūt
hilt Eya gude ihesu alder-le
ueste here nu help ruy dat
yk ruynen willen vñ ruyne
leue vnde ruyn herte rum
mer-van dy en kere amen
O e craft des vader van
hemuelrike de sterke ruy
vnde benerne ruy ruyne gest
liken trachert O ewytheyt
des zones van hemuelrike
de benedye ruy de ghestliken
blyutheyt O eleue vñ dat
vnn-des hylleghen gheystes
de benerne ruy de gerrut ruy

mer-ghroten bosshert de an my
be wortelt is van mynen-hyrt
hert wente an dessen segen
wedighen dach amen.

Hyr anbeghyn des bedes

Here de du dat-byst hyr
anbeghyn sunder-an
beghyn vñ wes nv hute hyr
anbeghyn alle mynen-dan
ken vnde alle mynen-wort
vnde alle mynen-werke vñ
nv wes hute en ende alle my
nen-werk vñ alle mynes le
uendes Here ik bidde dij
dat du alle mynes zunde vor-
gheuest Here ik bidde dij
dat du my vor-alle zunde

bewarest an dessem dage
dat ik noch nyt dan ureken
noch nyt wunden noch nyt
werken nicht doen en mote
dat my an dynen-leue lyde
deren moghe Here ik bidde
dy dat du bewarest an mynen
herte vnde an mynre zele vñ
makest ene stede wonynge
in mynen-zele vnde meldere
alle mynre dancken vnde
ordinere alle mynre begher
inghe vñ rede vth alle my
nen worte vnde werk vnde
werke dynre ghelikenisse
an mynen-zele vppe dat
alder-hoghelike Here ik bid

de dij dat du alle de werk de
vlt hute an dessene daghe
weken schal entfaelt and
nemne alder-hoghesten houe
vnde minder-leue der-alder-
hoghesten leue dynen-hilli
ghen dre vold dicheyt her
ghuff alle dynen hilligheu
to euer-vor-nierynghe ere
vroude vnde ghuff se hute
der-hilligheu trilleu heyt
to trofte vnde alle dynen
lyt maken alsso du heve ene
jewelken leder nottruft be
kennt so ghuff se eu allen
vnde enemne jewelken sun
derliken vnde ghuff se allen

selen de in deme v[illegible] vuue
gut to eynen vorlosinghe
dinen steen hir-beghynet
vnser-leuen vrouwen mis
sen schone vñ recht to dude
de leset myt junicheyt



alue sancta hyl
lighe godes mode-
der sone w ge wor
den vnse broder also vlaus
heft ghe saghet du bist be
de moder vnde maghet al
le were wy vor-loren were
de konynghe nicht van dy
ghe boren de dar-hēmel
rik vnde ezden also male
van nychte leet werden

de he beſthermet vnde vor-
ſtoret ſlyt hyner ewighen
weldicheyt Dencket ans
Alle de dynge hochuulle be
ghan Den laet olzuw dynge
tachtenisse haen Gloria
patri Wij ſcholen ze louen
vnde eren den ewighen va-
der vnden heren Vnde ihm
crifto ſyn leue kynt de
olzo aller bazmhertichey-
vul ſynt Vnde ok den hilge
gheyſt an em beyden Vppe
dat wy olzo tachtich wer-
den van em ghe[illegible]
yd de hillige dreuoldicheyt
de em ſy ſy louen ſynt myſch

lik vnde entfeyt Sunt ent
Also nu den boken is gelezen
dat he hefft sunder-ambegyn
ghe wezen vnde ok schal be
stan sunder-ende des lat vns
here an dessem elende An
nu dessen-werlt dryuen name
lo louen wyt alle dryuen le
uen hylligben amen nu les
Salue sancta noch eins an
Kyrie eleyson Christe
god here vader-do vns
barmhertycheyt alle gnader-
weute du hilt eyn schyppe-
allen-dynck Du here bouen
alle gude vnde eyn orsprunk
dar-vns is alle gud vch ge

Hoten vnde alle dotucheyt vte
sproten Des drye trilde vnde
Drilte eyn bozne dote vam go
de des lat vns vor-vullen
dyne ghe bode vnd wunderlike
bilde ghelouen vam euer-ful
komen hyr-beuoren dat
hadden de propheten ge spro
ken vor-bazne dy ouer-vlo
wente wy hebben gebroken
Des drye kyrie eyn vns Des vort
Du hillighe ghest du bist
god du bist eyn bernende
vur vnde eyn glut Entlut
ke vnse herte des is nv tijt
vnde make vns vam sunden
quijt vnde lat den boten geyst

van vns wyllen vppe dat
uw dy louen moten wedich
liken amen gloria mexted
O gy enghele der vpen
lore vnde allent dat
uw hau tungheu vore de
schallen uw an euenne tote
done wat groter ere sy go
de vor-syuenne throne
leue here des is vul an dy
uenne vlze des leude dy
uen vrede in dat ertrike
de lude de van gnden wille
syn den werde dyn ewige
vrede schyn wy louen dy alle
der-enghele loff wo rechte
keyserliken steyt dyn hoff

benedyet sistu wy ulich like
got slu lat vns nümmer-wer
den der-duuele spot wy bidde
dy an vulen leuen des lat
vns dyn benedyede anclat
zeen wy ereu dy heredes sint
wy plicht vor-ghet vns leue
here an dynen-ere nicht
wy leggen dy ok gnade vns
leue here Alle vnredine gna
de vnde ere O leue here got
hemmelsche konyngk O
got du bist alder-welde ko
nynk dar-wy vns an vre
den trouwen vnde dy sun
der-ende beschouwen O hy
re enbozne zone ihū xpe

Behode vns vor dinede lyde
O hilligher gheyst der drouge
ere trost Ghift dat wy van
sorghen werden ghelost O
got godes sone du bist dat lam
Dat der werlde sunde vppe
sik nam wente du barmher
tich bist vnde gud So vor bar
me dy ouer vns dorch dy blot
Du hefft der werlde sunde
ghe dreghen Eya nv lat vns
bet dy behaghen vnde entfa
dat hyte andyuen schot vñ
help vns armen vte aller not
De dat sittet to des vaders
vorderen hant de vor barme
sik ouer vns alto hant wen

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

te du hillich bist alleyne des
nabe vns van allen zunden
reyne Wente du bist allene
eyn weldich heye Ilu lat vns
vor-vullen dyne leye du bist
ok de hogheste thū trist Myt
deme alder-hilligheiten geyst
te Inder hēmelschen vaders
eye der-do vns delastich leue
heye Vnde lat vns loue dynē
namen Myt alle dynen leuē
hilligheu vtekoren amē col
Heye myn bet dat sy van
dy vor-nomen Vnde lat my
repent to dy komen Wy bid
den dy leue heye alto male
du dessem jamerliken dale

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

Vor leue vnd leue here myt
dynen knechten dat wy hu-
de mogen zegheenchtē vē
te wy synt myt den zunden
zere vor-wunt des make
vns vro myt der ewighen
zunt du zele vñ ok an lyue
vnde gnyff vns dat wy sunder
ly dy blyuen vnde lat vns
dynen nūmer vor tygen
Dorch dat beth simte mauē
vnde lose vns van desser dro
uicheyt vnde lat vns so bru
ken dynes vroluicheyt vnde
myt dy in der ewighen won
de wonen dorch ihm̄ cristum
dynen leuen zone de myt

dy leuet so my mit lyken vñ
vor-euet vp dē dēne hilligen
ghyelte dat vp wyt syn euen
weldich god vnde here an der-
ewighen gothert-nw vñ jum
mer-mere amē de epistole

Hir ghyet de epistola an
de bestruet vns dy vul
wyt man vnde synt ok sunte
mauren wort de se van ihesu
hadde ghehort Illaria sprak ik
byn euenne wyllocke ghelyk
Illyt alle-doghet wol ghe ryk
Van my vp stote woke entstaen
Vol den zelen de ik wille ent-
faen vnde alle myne blomebe
de synt sleyt vnde synt ok ene

vrucht der erluchert / dus be
wyset in dessem breue dat
yk byn eyn moder der schone
leue des vruchten vñ der be
kenninghe vnde der hilligen
hopenynghe / yk byn der gnade
eyn grot wolken borst / so we
nne der wardheyt is ghe wor
lost de schal to nynen weghe
keren / vnde ik wille em drade
de wardheyt leren wente alle
hopene is an my des ewigen
leuendes des loue my vñ ok
aller doghet eyn ouer vlot
dat is mennighen zundere
gut komet alto male de my
ner beghereu / vnde noch my

ner hulde unberen Myn schot
der gnade de is vp ghedan Ik
wille juw nu alle entfan dat
is juwen tzunderen eyn trostlik
wort juw schal vor vullen mit
hilligher bort ghe suerken an
juwen zelen alder meyst dat
bouen hominich loter is myn
ghenst Myn eine is ok lo rech
te wunnichlik des hominich ze
nes en is eine nicht lyk Myn
hochuille en schal ok nycht
vor ghaen Vente se schal ewich
liken bestaen We ghe zele he
uet vor werket Vñ myner
zo richeyt ghe suerket deine
hungheret po na myner wunne

wente ik hyu claren wen de zũ
ne we my drubet deme schal
dorsten vul sere All na myner-
tuchcyt vñ ere Ok welk zum
der de ske to my vor let Vnde
ghenne wel horen myne rad
de en schal nimmer vor-loret
werden Ioch in hemmel noch
in erden de my an deme her
ren traghet Vnde alle syn ar
beyt an my laghet de sundi
ghet an mener tyt dat is al
syn begher inghe vnde vlyt
Ok we my louet open bare
An welker tyt he van hu va
re ade schole en myt my sũmer
leuen adat wel en myn leue

zone gheuen Ga benedicta
Unde orte alto male eelik kyſtu
junctrouwe maria de du ſun
der- mate ons wunderlik mo
der- bist gheworden des hey
landes de alle vnſe wunden
heuet ghelauet myt ſynem
blode Ane dat he vns to gode
lade O godes moder- reyne jun
frouwe God de heft an dy ſyne
trouwe den alle de werlt nicht
begripen en mochte de vns
an denne elenden lechte dees
tyrulthe ghe worden an dyne
tne lyue des help ny ſo dat ik
by dy blyue Alleluia O wo
rechte ſchone ſyut der- engel

le dotue dat-le dy aue louen
leue here lu vnde jũmer-me
re de rode hern velle de vs
ghe bloyet-dat heuẽ deue du
uele zere ghe moyet-dat eyn
junctiouwe heft to der-weelde
ghe bracht-du euer-hilligher
dudaghes nacht-Ware god
vnde ware myn lyue dat-mede
dat-vyne heft-he vns ghe geuẽ
vrede Sedder-dat he to hẽuele
voer-So heft he alle der-engele
koer-du lk lyluen myt der-
werlt-heft vor-eyn ghet-vñ
he heft vns lyne hulde jo vor-
leuet-dyt is de sequencie:-

Maria vrouwe dy al lunder-

var- eyn tempel der- hoghen dre
ualdichert Maria wo nwe dy
eyn tempel dar- aller- sůchtrou
wen luchtert Maria nv vro
we dy al openbare in der- gna
de vñ myldichert Maria
nv vrouwe dy an vroude gar
der- eren eyn wol schynende
dachert Maria mis w to de
me hexten swar- van der- bekro
nighe vñ drouchert Maria
nv help vns allen gar- van deser-
na nnegher- lange jamerchent
Maria dar- wy dyn hexte leuesse
lynt vor- war- sůnder- beschou
wen an syner- gotheyt Ma
ria allo eyn weder- bar- nv re

ueghe vnd tuyt dyner reynich
ert Maria de hir to den stum
den so manmich jar lerder ghe
weset hebben bevryt Here
myn beth dat sy van dy vñ dy
vor nomen vnde lat myn to
gent to dy komen dit ewange
lium beschrivet sunte lucas
de sunte marien cappellā was
In der tijt do god ghinck in deme
Lettrike vnde so wol vñ deme
hemmelrike Spreck tho der
schare tuyt sy nen mund alle
de goddes sone wol kunde do
was dar eyn vrouwe an der
schar de reep luder stemme
al openbar dat dy droch dat

was eyn salich lyff Se reep to
ouer-luet dat sulue wyff Sa
lich synt de hilligheu bruden
de dyn-an dynen-leyut heyt to
sughen lulke do sprak de gu
de hyñ eyn clerne Se sint ok
vil salich al ghe meyne de gre
ne spreken horen van gode vñ
dar-na holden synt bode desse
wort de hyn-synt ghelesen de
moten aflat alle vnser-zude
wesen Here myn bet dat sy
van dy vor-nomen vnde lat
myn ropent to dy komen re
Omfria moder-vñ magher
vente dyn beth gode so wol
behaghet van du vor-dyne

me leuen sone sleyst Als du yn-
sinen vrowe dicke deyst So bedenk
vnser armode Myt dyner bē
hertichliken gude vnde sprek
so wat gudes vor vns armen
dat he sik doch dy lete entbar
men vnde kere van vns syne
vnhulde vnde vor-gheue vns
vnse schulde Sanctus sēs Sanctus
Hillich hillich hillich here got
tohe vnser alle drade brugē
dat wy dy so moten sprughen
alle der hilligheide schal ere
le schal vnde horen ock eren
harpen klank dat se dy vroh
lken mede louen vnde dogent
liken so vor dy houen Nv is vor-

vullet allent ghelike de hem
med vñ ok dat ertrike Myt
dyneue loue vñ ere des ma
ke vns saluch leue here beue
Nv vnde to allen tyden dicky
so sy stu leue here ihū trist be
nedyet de du so ghekomē bist
in godes namen des lat vns
leue here dynes willen tamē
vnde make vns saluch nu dyne
me ry be dat do du nyde god
vil bazmhertich liken agnus
Vm beuelethede godes lam dat
van deme ouersten throne quā
du hefst ten deme cruce gedra
ghen alle dezunde dar wy ane
laghen Alv vor bazme dy ouer-

vule bolheyt dorch dyne gro
teu barmhertycheyt agnus
Vnbeuelerkade godes lam dat
van deme ouerstem tunde qua
du hefft an deme truce gedra
ghen elle dezunde dar-wy ane
laghen dat heuelstu ghe dan
vullen bomeliken der ghiff
nus dynen vrede ewichliken
Salich vñ benedyet beata
is dat schryn gh negne dat vil
reyne meghetyn de sunder-zwei-
vude noch sunder-zwar-den lo
ne des ewighen vaders ghe
bar- Here myn bet dat sy vñ
dy vor-nomen vnde lat myn
repent to dy louuen collecta

Here god dorch dyne bȳ
tycheyt vnde dyner grotten myl
dicheyt vente wy krank sȳn
van naturen vnde nicht lange
mogen duren in den hilligen
dogheden werken so vorlene
vnser krankheyt sterke vñ we
dynes lydes moder dechtenisse
beghert vnde na erme lowe
stert vnde sy mit ichliken erer
vnde delle myllen vormeret
de bidden ok vnsen leuen hilli
gen vader dat wy by eme so
blyuen alle gader dorch ihesu
cristum dynen leuen sone den
wy nicht to vullen louen konen
de myt dy myrlichliken vor ener

ve allyt denie hillegen gheyste
dat is wys Cynen alle weldi
gheu got vnde heren alu dnei-
gotliken walt vnde ere nu vñ
sünner- mere amen Here mÿ
bet dat sy van dy vor-nomen
vnde lat myn ropent tho dy
komen hyr- helt de myssé enē
ende des segghe wy gode lof
sunder- ende amen des grotag
sten wedesse letanye enes jo
sprekt des dages an vnder-
leuen vrouwen ere de schal se
zen eer- synen ende warliken
Kyrieleyson Cristeleyson
Kyrieleyson Cristeleyson audi
nos sancta maria bidde vor

vnß ſ ancta maria alder-hogeſ
te bidde vor-vnß ſ ancta maria
alder-weldigheſte maghet bid
de vor-vnß ſ ancta maria de
alder-barmhertigheſte vrou
we bidde vor-vnß ſ ancta
maria de beſte troſt alle den de
tyt-to dy tzeren bidde vor-vnß
ſ ancta maria vul alder-myl
dicheyt vñ alder-zotticheyt bidde
vor-vnß ſ ancta maria de ſchp
ne aller-enghele bidde vor-vnß
ſ ancta maria eyn blomme der-
patriarchen bidde vor-vnß
ſ ancta maria eyn ſchar-der
apoſtole bidde vor-vnß ſ ancta
maria eyn begherlighe deer-

propheten bidde vor vns ſ Sancta maria eyn loff der meyde
re bidde vor vns ſ Sancta maria
eyn trost aller bedroueden bid
de vor vns ſ Sancta maria e
like moder-tzulla bidde vor vns
ſ Sancta maria eyn spreke der-
junctrouwen vnde eyn bilde
der-kuschheyt bidde vor vns
ſ Sancta maria bouen allen
vrouwen ghehoghet vnde be
nedyet bidde vor vns ſ Sancta
maria nyt dynen bazmheyt
achtyt nv lose myn hyte vā
bekorringhe alsō dat ik dyne
willen do vnde na dynen wil
len alle myn leuent-richten

mote ꝑ sancta maria moder der hē
hertichert ym moder dynes
sones vnses heylandes de vā
dytenne lyue wolde ghe borē
werden vor barme dy ouer-
my armen zunder ynne vñ
bydde vor my ne zunde ꝑ sanc-
ta maria truwe truwe maria
dorch de leue dynes sones de
dy alsso leff hadde dat he dy ge
hoghet heft bouen alle de kore
der enghele tunde my ꝑ sanc-
ta maria help my vnde bidde
vor my dat got my nu berwarе
vor alleme ouele dat geschen
is vnde noch is vnde to komen
de is ꝑ sancta maria ey ouer-

ghulde der-junctrouwen nv
vor-baxme dy ouer-my xpm
dexnen S ancta maria de al
der-lachtmodighelte de sel-
ghelte alder-myldicheyt vor-
baxme dy ouer-my S ancta
maria eyn porte des hēuels
vnde mede wetende de hexme
lucheyt-godes vor-baxme dy
ouer-my S ancta maria ik
loue ik anbede dyne hoghe
ik loue ik anbede dme schone
vnde dyne wijsheyt I ik loue
ik anbede dyne barmheytich
eyt-weute du alleyne wedich
werelt-vnder-allen vrouwen
dat du droghelt-den weldene

re des hemmels vñ der-erde
vnde alle des dat dar-ynne be
grepen is Ik loue vñ an bede
dyn benedyede lyff dat dar-
doch ihesum cristum Ik
loue vnde an bede dyne brustē
de eue zoghēden alle der-wel
de heylant-llu bidde ik dy unl
de moder-godes by der-leue
dynes eruorenen sones dat
du my willest-horen vñ tuy
den tu alle myuen noden vñ
vor-lat my nicht-sunder-dy
ne helpe tu der-stunde alld
wan myn zele van myneme
lyue scheden schal Vñ help
my an denne daghe des ich

tes dat ik lekerliken komme
to der porten des paradyses
vor dat angheschichte godes /o
dat ik werdichliken mote
syn godes kynt vñ vroude /o
sunder ende O u alder schotel
te vrouwe eyn ornament alle
der werlt O u bist vtekore
er der werlt du byst eyn pal
las trilli dorch dy moder sch is
de porte des paradyses vp ge
sloten dorch dy twyschen de
me enghele vnde deme myn
schen sch is de vrede ge maket
myt dy sch is de werlt vor ey
net dorch dy is ghe maket
allent dat in hemmelrike vñ

in der-erden is du bist de ere
van iherusalem du bist de
vroude du bist de blydeschop
alle der-werlt O du bist vter
koren eer-der-werlt vñ er-
de werlt ghemaket wast
vnde schone wonen an deme
ryke dynes leuen kyndes jo
sunder-ende vnde dar-sint
dy horen dy enghele dar-de
ret-dy de propheten patri
archen ertze engele apostole
meszeleve bichtyghere vñ
junchrouwen vnde alle hy
melsche vnghehemme dar
is dy horsam dar-vñe bidde
vlk dy eddele zeligke vrouwe

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

sinte maria dorch dynen en
bornen bone de dy so danne
ere ghe ghenen hest dat du
myner- nümer- vor- tygelt
en alle mynen noden vnde
nöder- stunde myner dodes
so kum my to hulpe & vn hil
lighe vrouwe sinte maria
koningynne der- hemmele
en moder- vnses leuen heren
ihesu cristi en vrouwe alle
der- werlt de du dar- nemen
de vor- wyslest dorch dyner-
gnade willen so vor- sinte my
nemen sünder ynnen nicht
vnde tuyde my na der- won
heyt dyner- my dichest vn

beschone my vor deme bose
gheyste vnde leddighe vnde
lose alle lonighe cristene ze
le vteden synen des veghe
vures O rilke nu help my
den du maghet vñ moder ge
bereit cristum vnde nu de
truwen ledest so wes my
armen zunderynnen gnedich
vndebewaire my alle de da
ghe myner leuendes amen
O eus abrahams O eus y
saac O eus iacob sende my
to hulpe sunte mychael so
den eersten engele de bewa
re my vñ deme stride des be
uenden richters dat ik mach

ver-loren en werde O sancte
mychael by der-gnade de gy
entfanghen hebbet by gode
de eyn loserie is alle der-werlt
so bidde ik nu dat gy my be
waren ver-alleme ouele amen
Maria reyne godes bruit de
alder-leueste vrunt den vn
se here ye ghe wan vnde nu
mer-mere wyllen scheal
an dyne gnade so beuele yk
my vnde mane dy der-vrou
de de du entfenghest van
dyneme leuen kynde do he
alle hemmels vnghelt vnne
brachte to dyneme hilligen
ende vnde he sulven an sy

ne heude entfenck dyne be
nedyedeu zele wente du edde
le vrouwe wol weest dat ik
nenne nuptulche bedrifft dy
ner gnade vnde dyner hel
pe so bidde ik dy konyugynne
dorch dyne groten othmodich
eyt so lat des ghe neten my
dat ik so groten trost hebbe
to dy O help my dorch dine
groten gude wente yk my
vor mode gnade warliken
so beuele ik my tokerliken
an dyne gnade vnde an dine
walt vnde an dyne bram
herticheyt wente ik vñ hyn
den scheyde so hope ik trost

tes to dy eyn moder alle deu-
gnade des twyde vñ help
my to dynem zote dat ik
in de vroude kome dat my
dat mote beschheen dat yk
vroliken mote zeen de hyll-
ghen dreuoldicheyt amen
Item wan du bedruet bist
to les dyt bet myt gnuich
eyt der gunctkronen vast-
ren to love vnde to eren
dat sedy to hulpe komen in
alle dynen noden Ies vort-

Maria vrouwe nv hore
mynne claghe der yk
synder liken an my vñ
hesten tragh de eu kan ik

myt nemende vor wynnen
sunder myt dy vnde myt dy
nenne leuen hebbe ¶ Aria
dat vnnne hadde ik dy doch
dat bedh dat ihesus vor-sma-
nede dede vnde doch alle
dyn arbeyt bedenke myne vn
we vnde entucht ¶ Aria
doch de bytterucht de dyn
leue bynt an synem herten
leyt do he van anxste vnde
drosseni sse zwetede water
vnde blot vn wes my an my
nen noden gut ¶ Aria doch
dyn hertze leff dat men hyn
delde to enen deff do men en
syne gotliken oghen to bant

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

nv vor-weest my des hilligē
gheystes leue to haut ¶ na
dorch dat gruwelike scryent
do de yoden repen nuen scal
yhesum crucifixen vnde den
waren got vor-vedere hete
so help my nv dat yk synen-
unschult nuote ghe nete ¶ a-
na dorch dat schupe slaut so
dat dyuene leuen kynde
wart ghedaen vnde dorch
dat scryent an synen munt
so make my nv vnn den zū
den zunt ¶ na dorch de
dornen kronen de nuen hm
sloch in syn houet myt ene
nue vore dat ene syn blot

ouer-syn aut-lat-vlot nv ma
he my an godes eghen wert
vnde gud M aria dorch dy
nes kyndes krancheyt vñ
dorch alle syne smaheyt do
he sd krank syn crute to syne
me dode moste tragheu nv
help my gode myne zunde
daghen M aria dorch dines
kyndes vronen crute wille
dorch de neghelede men slach
dorch syne vote vnde hende
nv bringh myn leuent tho
ewen zaligheu ende M a
ria dorch dynes kyndes pi
ne de he leet an allene sine
syne vnde dorch syner-hilli

ghē vpp wunden willen also
be holt my an godes leue to
allen stunden M aria dorch
de mordheyt de ihesus an sy
nen herten leyt do he bucke
de nyt alle synne lyue nu
help my dat ik by dynne
leuen kynde ewichliken bly
ue M aria dorch de negnge
to dynne kynde an denne
crutce reten synne wunden
welk sanfter dat were denk
myner vrowwe an myner
zele leue M aria moder ihū
cristi dorch dat sanftmodige ange
sichte dat dar sach vte dynen
ogben do du synen doet wol

delt schouwen vnde dat men
dy vram eme dreff nv ghyff my
to betrachtende dat hoere leet
Do werde ik seker vnde vry
dat ik dar-zelyghen een mote
hyn Maria doech dat pure
paut dat ihesus sette an sines
vaders hant do he vp ghaff
synen gheyst bevel ik
bevele Maria doech de samer
liken stemptie de got dyn hant
strepede an synem lesten ende
do he leyt den bytteren doet
vnnor-schult nv werff my to
dinen nyen-drosten ik dult
Maria doech dynes kyndes
rechteren syden de dore ghe

sheben wyt eneme spere alls
wyde doerch den /amer- den do
dyn hyerte droch ow dryf van
my den ewighen vlock doerch
dat spere- dat doerch dyne lyden
ghyuck dat dar- vth vloet wa
ter- vnde bloet ow make my
reyne vnde guth ⁊ Ezia doerch
dat zwert- dat doerch dynen
le sueet do ihus dyne mesteren
leert- vnde doerch synen bytteren
doet- so help my vte allen myen-
noet ⁊ Ezia myn trost- vnde
myn loff sunder- dyne vrunt
schup en do ik nycht- ik beuele
ow my dyne vnde myn lyff an
dyne hant- dat du se brugest

vn dat laut dat ik vynde de ho
tichevt de ihesus an synen vn
den drecht anuez eyn schone
bet van vnser-leuen vrouwe

Vrouwe myn sunte vnda
ewighe junchrouwe ey
nioder des ouersten godes vn
der-bazunhetichevt dorch
dat drowighe zwert dat dor-
dvnezele ghyvk do dyn enbo
uezone vnde leue here ihūs
cristus de pyne des dodes an
denne crvce leyt dorch deer-
modezliken gunste dat he
medelydinghe hadde myt dy
nde beuel dy synen jungere
den he leeff hadde sunte joh an

tuse to bewarende ik bidde dij
hebbe mede lyden myt myn
mer-droffenisse myt myner
moder myt myner-broderschop
myt myner-sorchuoldicheyt
myt alle myneu noden we
te du byst eyn vor-bederuer
ne den armen sammeliken
vnde eyn sdte trost den de
dar-wernende sy tut vnde
eyn moder- der-barmhey
tycheyt vnde eyn myldes
trosterynne den de dar-vn
ghetrostet synt vnde eyn
suel helperynne alle den
de dar-in noden synt uw tuy
de myne bede vnde zu ein

de trane myner-jamerdy
eyt-wente dat-ik in manne
ghen ghe yt-byn ghe settet
vnnne myner-zunde wille
So en weet ik nicht-wor-vñ
to wenne ik mo ghe vleen
sunder-to dy alder-zotëste mo
der-maria eyn moder-vnser
leuen heren ihū cristi du
byst-eyn wedder-maher y n
tie vnder-myrlicheyt dat-
vnnne dyne oren tho my
wor-myddest dyner-myldich
eyt vnde dyner-gluchtich h
heen b zemyhertichevt dorch
de stichevt de dyn leueste
kynt hadde vnse leue here

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

dheſus trilhus do he vullborde
de myt denne hillugen geyſ
te myt denne vadere vñ myt
denne hillighen gheyſte dat
he an ſik ſtluen wolde neme
de myndicheyt vnſ vnnne vn
ſer ſaluchcyt willen vñ dat
he wert an dyſſeme lyne
myndighe vnde vnadeß hilli
ghen engheles worden vnde
was an dyſſeme lyne bello
ten negheu nuſent got vñ
myndighe do de negen mant
vnnne komen weren do
vor ſtuade he nicht deß nie
he ghynk vte denne palaſt
dyſſes ſinnekrouweliken ly

ues vam der-werkynghe dey
hillighen gheystes doen alle
de not de vnse leue here ihe
sus cristus dyn leue kynt
hadde vam der-stunde dat
he ghe boren wart wente
an den doet sunderliken jo
dorch de not de he hadde
vnde leyt an deme bezghe
to olyuete do he synen hem
melschen vader-an reep of
yd mochte syn dat de kelik
der-hytteren mertere vam
enne ghynghe dan-dat beue
de bet-dat he dryve an bede
de dorch der-drosemille hy
ner-zele de he hadde do he

Sprak myn sele to bedrouet
went te anden doet dorch sin
blodighe zweet dorch synen
vruchten vnde drosseniſſe
synes dodes dorch dat dw
ynghe stant vnde dattu eine
volghedeſt nyt dynen byt
teren tranen vnde nyt zwa
ren bedrosseniſſen to deine
gry vnneghen rechte sinen
tuchtere vnde synes dodes
dorch de hoveschup synes an
sprygendes vnde dat vnrech
te rychte dorch de bande vñ
ghevselen dorch sine krone
de eine vppe syn gotlike ho
uet ghetlaghen wert dorch

dat suelke nu bedeut vppe
eren luteen ✱ dorch syn dryer-
hande wenent dorch syne
dult vnde swygynghe ✱ dorch
de groten engynghe syns
arnes ✱ dorch de stemme de
he hadde do he nu denne arme
hanghede vnde reep moder-
alder-mynsdichest vnde synt
frouwe vor-denne ge menen
volke ✱ dorch syn cleet-dan-
se vnnne dolheden dorch sy
nen dorst vnde smaek des ety
kes vnde der-bytteren gal
len dorch de neghede de dor-
syne hende vnde vote wor
den ghestaghen dorch sine

alder-hillighesten wunden vñ
doreh dat speer dat dar-wart
ghestecken doreh syne alder-
hillighesten syden · doreh dat
water- vnde doreh dat blot
dat van der- barmhertycheyt
vnde der- gnade vns ghe ghoten
vppe vns doreh syne groten ·
barmhertycheyt · de he deme
schepere bewyssede · doreh
dat grote bevent do he syne
zele syneme hemmelschen
vadere bevoel · doreh syner
alder- zotesten gheyst · den
he vp ghaff myt groten ja
mere do he reep leve vader-
wor- vmme hefftu my aldus

vor-laten doch dat ny ghent
synes houedes de he sprak vp
vs allent vullenbracht- vnde
ghaff vp synen hilligen geyst
vnd denne trude doch de vptun
ghe des vnsme hanghes in
denne tempele vnde der-steme
doch de vor-dullezinsse der-
sinnen vnde des mannen doch
de beswighe der-eden doch
dat nedder-slaghent vnde helle
dat alle de zelen do worden
ghe vrouwet- vnd synen-tho
kumpst- doch de vroude sy
ner-zelen doch de vrygende
synen- vpstandicheyt- alsso he
sy ok openbarede dy vterwelde

junctrouwe vñ den anderen
vtekoren vertuch daghe vñ
nie naſtuer-upſtandinghe do
ſyne hemmelvaert de du edde
le junctrouwe nuyt den apoſ
tolen beſchouwedeſt adoch
de gnade des hilligen geyſtes
den he ghoet an de herte der
apoſtole alle vnreyne tunge
vnde goet ouer-dat meer ert
rike doꝛch den vor-luchtigen
dach an to komende vñ an
den vp to tuchtende ouer de le
uendighen vñ ouer-de dode
vnde de werlt an deme vure
doꝛch alle de medelydinghe
de du edde le junctrouwe nuyt

eine hyddelt an deller-weelt
der lotuchert lines to lyre
kendes vnde hyn kallent dech
de groten vroude an deme do
du vp ghehauen wordelt vñ
vrouwedelt dy an deme ghe
lichte an to lynde dines leue
hyndes vnde lcholt dy vrouwe
ane ende lo vrouwe nv nyn
hezte vnde twyde myne bede
myne bede dat ik othmodich
liben vmme bidde hyr vmme
bidde ik alld ikwys hyn dat din
leue done dy dat mede eret dat
he dy macht vor-decht alld help
ny dat ikwyl drade willen ko
meliben dyne alder-hilligelte

hulpe vnde troſt-na dyner-zo
tucheyt-dynes alder-baernhey
tighesten heften vnde dynes
alder-leuesten kyndes willen
an ayner-not an dessen dingē
den-vnnne tope ik dagheliker
an dynen alder-hilligheften na
men vnde dyne hulpe dat du
my vor-wesest-by dynenne
leuen kynde enen rechtē lo
uen ſtede hopene vullen komē
ne leue wā-rē-lede des heften
lutter-bicht-wā-rē-nwe vnde
vullenkomene bote-vnghe vn̄
synen bozne den-trāne vnde
ene vletinghe hute van den
ſunden vnde ene vor-ſiuayn

ghe deller- werlt leue to gode
vnde den- neghest- werff nyyo
dat ik nyt dy dult dreghē mo
te de ghyfteleu dynes leue kin
des vnde oft des not- were dat
syn alder- sinelikeste dot- deme
were ene vor- losynghe alle
nyner- zunde vnde dat yck
stedichert an ghelt- liken loue
vnde enen salighen ende vnd
lenkomenheyt- nyner- synne
vnde redelike sprake vor- al
leu lowghen zelen vnde den
zelen nyner- elderen de ewi
ghen vro vde vnde den leuendi
ghen de gnade dorch ihesum
cristum dynen enbozneu Lone

de myt leuet vnde regnieret
myt deme vadere vnde myt de
me hylleghen gheyste en got in
der hylleghen dreuoldicheyt
amen Dem redemptor genan
De vorloser des volkes de
mote komen vnder zele
to groten vromen vnde wille
der junckrouwen boet bewy
sen dat moet alle de werlt
prysen wente alls dyne boet
dade van hemmele allene to
hort Van menliker art nicht
bedicht Allen vor myddelst des
hylleghen gheystes macht helt
godes wort Ghe myt deme gest
te gheclendet dat helt deme

duuele leue ghelegdet. O e
vrucht des lyues ghebloret hât
vnde de sy vnser zelen ât. dat
junctrouwelike schyn sik he
uet vor-heuen. Noch so is de
kuschheyt vnbeuleket ge ble
uen. Ghe scheuen heft der
doghede bannen. dat maket
deme duuele hete zweer. dyt
synt wunderlike dink. God
suluen van deme tempel gink
He ghink vte deme houwelike
ken zale. Ghe syret myt tucht
vnde kuschheyt alto male. de
rese van twyer-leye art. de
nie ne nyn ander lyken wert
des wille wy junich liken den

hereu̇n ſyner hillighen tho
kumpſt-eren Dyn vthgank
is van deme ewighen vader-
vor-war vnde ſyn wedder-gank
to em ok al dar- Dyn vthlop vs
wente to der-helle Dyn wedder-
lop to deme ſtole godes ſuelle
Dyn vnloop is ander-guden
herte dar-wonet he al ſunder
ſunde de dar-is deme ewigē
vader-ghelyk de gode de ſyk
vnſer- nyt tilthert- ſtedelike vñ
ſtedede vnſes lyth amnes bur-
hert Myt ſyner-got likē gne
dicheyt Gode deme vader-
ſy ewich ere vnde ſynen en bor-
nen ſone ſunder- mere vnde

deme hilligheu gheyste dar-me
de de vns wrachte den ewigē
vrede deme sy ere alle ghelike
du der-eden vnde nu deme hē
melrike amen ℣ sapienan
O du ewighe wysheyt-de du
bist ghekomen vte deme
munde des alder-hoghesten
manoven de van deme ende so
wente to deme ende stekkliken
alle dynck schickende doet-like
lumm to leverende vns den wech
der-wysheyt ℣ adonay
O heere vnde eyn herschighe ofte
eyn leyder-des hules y sraahel
de du moses in deme vurigen
bussche openbaredest-vn ghe

uelt eine de ee in deme berghe
synay kumt vns to vor-lozende
unyt-vorgherekeden sunden
O du werde O radix yesse
staan vten yesse de du steyst in
eyn teken des volkes uppe wel
ke de koningh hebben even
mund ghe holden de de herden
hebben an ghebedet kumt vns
to vor-lozende unde willest uw
nicht leugher-vor-toghereu
O du slotel O clauis dauid
dauides unde eyn kouch luk
staff des huses vtstrahel de du
vpstust unde nemment to slut
kum unde leyde de vaughen
vten deme hus des kerkeners

de dar-sittet under dulbernisse
vnde in denne schemene des dodes

O de du vp ghingest O oriens
in denne oesten ey in schyn der
ewighen lucht vnde claricheyt
vnde ey in zunne der ewighen
rechtuerdicheyt kum vñ vor-
luchte de dar-sittet in der-dul
ternisse vnde in denne schemen
des dodes O rex gentium
O du koningk des volkes vnde
alder-beghertlikeste vam em yñ
ey in ort-steyn de du makest vam
beyden ey in kum vnde make den
unynschen salich den du vam de
me stike der erden heuest ghe
schapen O emanuel

O god wes nyt vns hyr vns nu
se bouynghe vnde ee gheuer vor-
berdinghe des vollbes vnd alsulck
maket kum to vor loschende vns
vnse here vñ god O thomas dy
O thomas twyuelastighe dinc
vor myddelst tribum den du
vor deuet hefft to vorende wy
bidden dy hochliken kum vns
tzemen to hulpe vppe dat wy
nicht vor dornet werden nyt
den bozen vnder to kumpst dy
alder strenghen richtes O v̄go.
O ynnerstouwe alder v̄gnū
ynnerstouwen wo wed dyt
schende wente vor dy hefftu
nemende zeen de dy ghe lyck

is unde na dy en schal nu neuen
gheliken hebben bynderen van
iherusalem wat vor-wunderes
gy ju nu myner- dat is eyn gotlik
wunder-werk dat gy an my
jo zeet/ O iherusalem

O iherusalem eyn stat des alder
hoghesten godes heue vp dyne
oghen in den vmme ghank vñ
zu den heren dynen got- wente
nu wil he komen unde lozen dy
van den benden dinen collecta

Leue here vor-wecke vnde lyc
te to beredende de weghe dynes
enghebornen sones vppe dat wy
vor-nyddest- gyuen- to kumpst-
dy moten denen myt- luttyken

hezten amen Leue here nu
reke vns de hant dyner mylt
den barmhertycheyt vnde vor
wedighe dy to vns to komende
vnde vor-ghiff vns vnse nysse
dade gnedichliken amen Collecta
Wij bidden dy leue here ihesu
crist e ghudertelikem nu hore
de bede dynes wolkes vppe dat
de lyk der to kumpst dynes al
der-leuesten sones m deme
vleschе sik vrouwen m der
werlde wen he wert hm-komē
de m dyner-groten mogheut
hertycheyt entfan mote po
dat loen des ewighen leuēdes
de uyt leuet vnde regneret

in eenheyt des hilligen gheystes
eyn god vnd ewicheyt to ewich
eyt Amen Jeronimus zecht
Lichtliken vorsmahet he alle
werltlik gud de dat denket
dat he lyff mot Augustinus
De in deme leuende is to holden
de alder leflikeste in deme dode
went he an to zeende alder gre
felikeste Bernhardus secht
Alle de tiit de dy is ghe geuen
de schal ghe effchet werden wa
se sy vordreuen Jacobus secht
De desser werlt vrunt to wel
syn de mot nu vygent schop by
gode syn Ambrosius de zecht
De vullenkomeliken deyt dat

dat he vormach de schal vul
leuendeliken entfan wat
he helt ghelauet les noch vort
Ghe dessen wyllen och
madighe dy vnde entfank
in dessem werden hillighen
sacramente dat leue kyndelin
ihesum der junchrouwen ma
rien sone vnde wyt dat yu
enen reynen dock dyner jun
ghen wyllen vnde myt
groter begerynge
der leue vnde leyghe dat in de
krubben dynes herten dat dar
jo by sy de osse vnde de ezel dat
du so dulduch vñ vedelam syst
in allene vor-drete dat dy wed

der varet wente dulticheyt is
de alder beste mankt den doge
den Tyrlik vordroet helpet
deme rechtuerdighen to ewi
gher vroude dar vmme schal
de rechtuerdighe sik vrouwē
in wedder mode vñ de zunder
sik bedrouen in luchtamicheyt
Augustinus Bidde vth ge nomē
van deme lyderde so schaltu nyn
ghe mcht delastich werdē der
salicheyt der hillighen vnde
schrecklest deme leuen kynde so
vakene to myt ynnicheyt des
bedes vnde kusse dat myt vul
lenkomender beterynghe dy
nes leuendes vnde nym dat

rappe dyne trene nu de guder-
teyene woenheyt vnde spiele
dar-mede myt dynen guden
dancken vnde werken wesche
dat valsche myt deme vro-
lyken love sanghe ¶ Ihelouet syss
tu ihesu crist- eme der- othmo
dicheyt to denckende vnde ock
to danckende vnde bede dat
myt dynen herten myt vt-vor
tynghe der- trane vñ wermede
dat myt vurighen- benede-
leue vnde love dat leue leynt
myt den sacb werken der- bāē
heytucheyt vnde bade dat dar-
mede wente de ghenne de bāē
heytuch is deme behouesghen

en wel god nümmer-weyghereu
barmhertichert- wente ſe ys
eine echlik alſo den luden dat
lachent- vppe dat du van eine
ewichliken ghe ſchylet- wedeſt
ſo betrachte dyt vnde merke
dat ghatuſſliken wol les al vort-

Leue here ihū criſte kum vñ
troſte myne ſele vnde vor-
nulle my myt-deme vure dy
ner-gotliken leue vnde lere
my wo ikdy bereden moghe
dat hus mynes herten vñ wo
ikdy entfanghen moghe wan
du kompſt der- ere to my kome
wult- in grotei- ere vnde leue
leue here ihū criſt- hū to my

nu dyneme vrede vnde ghna vte
deme junefrouwe lieben bird
bedde vnde troste vns armen
sundere vnde lat vns dyner-
kynnetheyt beghereu vnde dy
nu ghnaden-rikeheyt deneu
vnde dy nv alle louen dar wy
vns nu deme dyner-hilligen
lovt-moten vrouwen amen
(;) alleweldighe ewighe got
eyn gnedich schuttnaker-vul
alder-barmhertichevt ghyff
nu de tijt dyner-nyrnetheyt vn
vnser-salicheyt to beghande
vnde ghiff dat ik nv alle mote
vrouwen van der-ersten cho
mumpst- dat yk van der-ande

ren to kumpst wan du richten
wult ouer-de leuendigen vñ
ouer- de doden dat ik denne
to dynen vorderen hyrut mo
te wegen vnde dyn vrolike ant-
lat mote beschouwen zunder-
ende amen O myn vrouwe
sunte maria moder godes m
kum my to hulpe myt alle go
des hilligheit an mynen leste
ende vnde help myner zele so
wen se ghert van myneme
lychame dat er de vygentli
he walt nicht en mote scha
den mer du alder-gnedich
likeste jnrfrouwe maria to
he my to hulpe to komende vñ

lat my alle de hillighen en
ghele to entfanghende vnde
lat se my bestedighen an den
tal dyner hillighen dat ik my
myt dy ewich liuen vrouwen
mote amen Item des erlben
sondaghes nu deme aduētu
so lesen dyt bet hir vn myt
ghanser leue vñ summicheyt

Leue vnynsche nw scholtu
bedencken wo de hillige
dreuoldicheyt den steden en
ghele gabrielem sende to kun
dighende der eddelen jūcfrou
wen de heylsamen bort vñ de
nygicheyt des ewighen kouw
ghes he ghynk dorch de edde

Ieu junchrouwen dar-de lach m
eremue bede unde sprak er-tho
wes ghe gruetet maria su du
scholt enen zone entfaen do
wor-wunderde se sik vñ sprak
wo schal dat schoen wente ik
en keine nenen man deerge
le sprak entfruchte dy nycht
de hillighe gheyst wel bo nen
an dy allo ost he spreke mareia
entfruchte dy nicht dyn kusch
eyt heft deme vadere so lust lik
ghe wezen van amt beghynne
unde dyn othmodicheyt dehe
uet godes zone so leze dwinn
ghen dat he wel van dy ge bo
ren weden dyn hillicheyt de

heft denne hillighen gheyste
to wol behaghet dar vmme
to wal he dy ouerulodighen
vor vullen ado sprak de tho
denne enghele Sühe hyr sy
magher godes se en sode nicht
ylebyn van konynghes slech
te ghe boren mer do se to gro
ter ere wedich was by gode
dat se de moder godes wedē
scholde vnde eyn vrouwe hem
melrikes vnde ertrikes do ly
kende se sik ot modich liken der
magher godes dyt is de erf
te to kumpst godes alle he jo
quam van denne hēmelrike
n dat ertrike wo lik to vns

Allewoldighe god de dughe
hilligheit byst vñ ghe hilli
ghet heffst de tijt dynes erlike
to kumpst dat alle deyn vlichē
bedenken dat du myn vlichē ge
worden bist Ihsu bidde dy dorch
dyne hilligheit myn vlichheit
willen dat ik de tijt dynes to
kumpst alsdo beghynnen mote
myt sulken gemachte alsdo vul
len bryngen mote dattu my
n dessen tijt wedder kadest vñ
alle den weghen de wedder
dy sint vnde maken dyne we
ghe tho my recht alsdo dat du
an denne daghe dynes hilgen
bordes so werdich liken an my

woneſt vnde vowaſt nu dat
hus myner herten bereide wy
deſt dar ghut nu dyne gna
de vnde dyne lothecheyt vnde
dat ik dy nicht leue dauken mote
doreh dyne kynthcheyt vnde
groten ochmodicheyt dat
du doreh myner hepl vor de
me ollen vnde egele woldeſt
lyggheu nu der-kruubben dat
du my de laſtich maheſt alle
dyner-werke de du heſt ge
wercht dre vnde dertich jar
vor-my vnde alle dey jamers
dey du ledeſt vam der-ſtrude
dyner-hort weute nu de ſtu
de dynes dodes dat ik nu dy

ner-kynckheyt-so louen mote
vnde my an dyner-mêstere
alle nyt dy bedrouen mote
dat ik an denne vroliken dage
dyner-hilligher vpstandinge
nyt dy wedder-vpstan mote
van aller-ezdelsthen beknm
mernisse vnde na dessenne le
uende dar-komen mote dar-
ik nyt dynen vtkoren le
uen mote amen. an denne
hilligher auende to wynach
ten so leset nyt) nnnrhert
dyt na ghe screuen bet
Nvn de ezlike auent den
got vore sent hest denne
hochtydeliken dinghe wynach

ten an dessenue daghe scholen
gy weten dat god komen wil
morghen vro so scholegy sine
exzeen vnde scholet ghezan
dighet-weden van der- stadt
eyt synen- mundschenk wete
he is so sere beveghen van
synen- grundeloten barmher
tichert- dat he sik nicht lenk
hen entholden he en mote sik
ouer- vns vor-barmen an der
senne stuende scholegy schon
wen den synenghel der- ewich
eyt vppe dat he vns so vor-
luchte myt denne schyne sy
nes lechtes an myt synen-
benenden- leue ⸗ vnsprieke

Hilze barmhertichert godes
de vns dorch synne soten nyslich
ert ghelosset heft van des du
uels walt ✠ alder-zaligeste
macht wes ghegrotet dar-
an vele vroghelorde wunde
re schen syn wente an dy heft
de hovetsuge der-ere synen e
nighen tone saut an delant
vor-vulen heyl ✠ benedyede
macht de du alle der-werlde
heghelik bist ghan mellikeu
up vnde schyne dat vns an
dy up ghan de ware ewighe
vroude loff vnde are sy dy he
re ihesu crist vor-dessen hyl
ligheu auent-den wy nu be

ghuet ick bidde dy dat ick di al
de entfan mote desse vtersten
ne nacht vnde den zote dach
de dar vp eyn anbeghyn vn
der lofninghe vnde dyne wa
ren myrakelheyt alsso beghan
mote vnde dat ick dy der gro
ten ochmodicheyt danken
mote dat dy myn bet an na
me. Ik ghere de ghnade des
hilghen ghestes an myn
vor-storede hrede here dat
yck ane bedencken mote wo
du an dessen nacht ge boren
hist vander reynen jungfrou
wen marien nu lat my den
ghrunder beghernynghe snelli

Ken loper myt den heden vñ
my an dessen hilligen nacht
dyn ewighe lecht zeen myt
den ogen myns hertzen lig-
ghen an der snoden kruben
vor-denne snoden ossen vnde
vor-denne ezele vñ lat my nw
an dyner-keyserheyt alle tru-
welicken denen dat ik an my
nen-lesten stunde dat loen dyn
ernsten mote ewichliken so
myt-dy to blyvende amen

O alleweldighe god de du
bist an denne ewighen
throne vnde zust noch in de
affgrunde de du de ghrunden
west-bynnen dinen-synne

beſluetelt ſi vnwedige ſtoff
vnde allche ſo doch dyn leue
creature ſi dancke dy van
alle tuynen lyt tuaten vor-de
groten wedrichevt vñ vor-
de groten wunderе de du an
dessen nacht heuelt ſo ghe
wracht vñ vor-de vulgre
beliuen leue vñ ormodich
eyt de du vns dar-an bewy
ſet heſſt dat du schippen-
hemmelrikes vnde extri
kes vnde myndtheyt heſſt
to dy ghe nomen vppe dattu
vns loſedeſt vnd deme ewi
ghen dode ſlu ldde ik dy dat
du der-leue an my deubeſt

vnde helpet my dat ik delle
hilligen auent alle beghaen
mote myt beden vñ myt ju
nichent dat ik na dessem
leuende dynen sunder ende
ja bruken moghe dinen

O alder zuuerlikeste kunt
de du doch doch des zu
dess willen bist ghe boren
an dessen nacht opene vns
de dore des hemmelrikes
vnde entfa vns an dyne be
nedyeden ramne vñ let vns
dynen hilligben lichtam vñ
dy myt den enghelen louen
Oleue kynt nv oer vulle al
le de de dy mozghen entfan

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

willen myt dynen gnade vñ
trochert vnde vorlene vns
na dessem leuende io dat
ewighe leuent amen van
der verven konyngynnen

Benedyet sistu maria
alder- eddelste konyng
ynne de du an desser nacht
ghe vunden hefft den ko
nyngk der ere du hefft tho
der- werlde ghe bracht den
heren alder- heren vñ alder-
enghele den heue stu myt
dynem vlesche ghe dedet
bringk ene eddele nicht vou
we an myn hezte vñ bidde
ene dat- he an my make ene

beleghelike worpinghe dar-ik
ene alsd entfan mote dat yk
en kynt des ewighen leuen
des so werden mote amen

des auendes grote de nacht

O loughe zele nv vrouwe
dy wente nv ghey t de al
der-zelighelle nacht eyn am
beghynn vnser-loszinghe dar-
an de nette komen is to den
leken de benouhetuchert to
den jamerluden de loser- to
den bunderen dat leuent
to den doden. dat is dheluß
cristus godes sone de is ghe
boren to bethleem vnde we
is nv van dy schynenden hee

ten vnde vam so stervende her
ten des hy sele mycht bewe
ghet en sy vnde herveket vā
dessen doden worden O du
vulsprekelike gnade des lo
ves de mynt so groter-leve
alsd here vor-vullet is dat he
de hoghe hyner-allenechtich
eyt behut heft myt denne
dede der-vndot lichevt-vppe
dat he den mynschen den he
so lef heft to der-ewyghen
eve vnde den to der-ewygen
gotliken beschowwyghe r
vnachte ewychliken amen

O hoghe dre vnacht-ga vp
went alle dat hemmel

schr loff dat ghert dy to mote
dat se behalueden de bloyen
den krubben dat bedde des
waren konynghes salomons
manet der selschop mote wy
entfaen den loser alsō dat
ik mozghen an deme hillige
daghe mote lauet weden vñ
der vrouwe der engele de vñ
groten leue sch ghe negher hest
an de krubben vñ hest vnse
hoiw ghe beret an dat kozne
tynes alder hillighesten vlef
sches de mote wy des helpen
dat ik alsō begham mote de
hochtijt tinen beer dat ik na
desseme leuende mote komen

to der ewighen vro ude amen

O wunnichlike nacht nv
wes ghe grotet de hem
melsche vader wachtet der
stunde dar nv he synen enbor
nen zone makede de vrolike
bruutlechte unde to voghede
ene der hilligen trilleuheyt
O sundezlike nacht nv wes
ghe grotet wente de ewighen
zone beghered dyner an den
lyt maten syner moder dat he
to mydder nacht ouer alle de
menen trilleuheyt den bor
ne syner ouezulodighen dtich
eyt O beghezlike nacht wes
ghe grotet de hillige ghest

de wachtet dynen dat he andel
ken wolliken nydder nacht al
le syne creature beghete nyt
der wulle synen ouerulodigen
gnade de hillige drenoldicheyt
de hefft so danne wunderen an
dy ghe wracht de nicht geschau
en syn unde nummer mer an
schynen schoen auen ww
Ouerlozne stunde male
dy se hyr stan dusent schar
der enghele de ghe zent synt
van deme ouersten hēmele
dat se denen deme konichlikē
kruce dat he schal ghe boren
weden de sadet unde bidet
dy dat du konnest dat vnune

Co kum nu snellikeen vñ zu
me nicht tweute an dyneme
vpghanghe ghe hyngher de
trost der sanctlikeen vñ alle
vnde heyl ¶ Sote kyrit de du
gheboren bist to troste alle
den bedrouweden herten vnde
lat nv nv ald vp desse hochtyt
beghan dat ik dat ewighe le
uent mote van dy entfan amē
¶ alder-lustlikeste kyrit de
du bist ghesteghen vande
me hemmelschen throne in
den dal vnder-sanctlicheyt
de du neghen macut ge wege
hefft an dyner moder-lyue
vnde bist dar vme wallen

allo eyn myrusche in alle lyue
ledematen trech nw vte deme
jnnerstenwendigen lichamme al
so eyn brudegham vte lyner
brudbedde vnde help der vor-
lorenen werlt vm zu my nu p
an myt den oghen dinet bar
hertichert vnde make deelaf
tich dyner gotheyt vn last my
nw nyt alle myner vlute allo
louen an dme hilligen bort
dat ik dy vryglicken leggen
mote an dat schryn myner
herten amen nw grote de mo
der vnd alder barmhertichert
Ghe grotet zijstu marale
ghe jnnerstewunde dedu

Lust in deſſer nacht ey n moder
ghe worden des enbornen ſo
nes vnde des allenveldighen
godes de van dy wolde ghe bo
ren werden dorch vnſen wille
In deſſer nacht nw bidde ene
vor my dat he my ſyne gnade
vnde ſyne leue ghene dat yck
deſſe hoghen nacht vñ deſſen
dach alſo beghaen möte dat
ik ene beſeghelik wede ame
ende amen dyt les vnder der
hillighen beſtes myſſen

O ſeligſte myrulſte vrouwe
dy nv van alle dynen he
ren werde nw vp de alder zeli
gheſte nacht vnde ſtunde de

ghedrucket is an dat jughezegh
ghel der hilligher dreuoldicheyt
vnde an den de jamerliken ghe
schapen is to eyner azledyge de
me zindere to euer hopene vñ
den zelen de in der dusternisse
sytten to eneme trostе dyt is de
alder-zeligheste stunde dar ane
ghebaren is de alle dynk ge schap
pen heft de schipper de wert ey
ne creatuure den heft vns ge vun
den de hottyngyinne der welt
vnde de vrouwe des hemmels
de heft ene ghelecht an de hand
ben wente ene eyn stede was
in deme menen hus o vnsere
beliker sacramente dat de hande

de ouer-wyff duzent yaren ghe
schapen hadden adam den ersten
mynschen de hende heft my ghe
bunden de moder vñ de konyng=
ynne myt den siluen luden dat
vnse leue myn schone louwe des
se nacht vnde sprek dyt bet
Oeddele nacht iw wes ghe
grotet wente an dy so wer=
det vor-vullet hemele vñ erde
myt groter-ere vnde de hillige
dreuoldicheyt wert vort vor-
vullet myt groter-leue vñ barm
hertycheyt. O salighe nacht iw
wes ghegrotet de du vor-luch
tet byst myt der-bort cristi an
dy so is dat witte lecht-vp ghe

ghnaden vnde vns zunderen is ge
komen de ware heyl vñ de lose
ghe dyner-hoghen eddelicheyt
de sy mynes hertzen zotrichert
vnde vorsichtedelike wedichert
sy myner-zele trost vñ volichert
O schupper- vñ hyllich maker-
dessen- eddelen macht- dorch dat
werk der- vnsprekeliken baren
hertichert- dat du vullenbracht
hefft- an dessen- nydder- macht
so make my tw heyllsam der- ewi
ghen lofynghe de du denne vor-
lorene mynschliken slechte ge
west- schoffere dy an dessen- stride
den vlytighen deust- mynes hy
ten vnde myner- zele vñ bidde

dy dat du my en vorlatest an
der tijt myner drofheniſſe vñ
noet vnde bringhe my den to
den hemmelſchen brudech
ten dar ik an gotliker beſchou
wynghe dynes gotliken ant
lates ſunder ende bruken mo
te to ewyghen tyden Amen

Dyt is de alder zeligeſte
nacht vñ ſtunde an der
ihesus is ghe boren vñ is ghe
ghaen vte deme junckwouwe
liken lyue alſo eyn brudegam
vte dem brut bedde myt lyſt
vnde myn zele nv love vnde
ere dynen ſchepper myt junſch
eyt dar vmme dat he doech

dynen willen is ghe boren so an
dessen-stunde O ihesu de du bist
leflik unde begherlik nu troste
my armen sunderynnen unde
vor-wille my myt dynen-gnade
an dessen-nacht dynen-bort amen
Ghe groetet sy stu leflikelle
lynt de du bist geboren
an dessen-stunde van der-reyn
uen juncfrouwen maryen O
gy leuen hilligher enghele
repet unde synghet nu myt
uns wente hute is ghe boren
de zunt maker der-werlt my
sele nu roep an dessen-stunde so
myt den engheln Gloria in ex
celsis deo Ere sy gode in der-hoge

Spreke myt ghanser-gemuchert
Aduentus desider abilis Wes
willekome du alder-begheer-
leste dyt is de alder-hillegeste
stunde alle vnder-zaluchert
dar-an materia ghe winnen heft
eren de dre den heren alle der-
werlt-nu bidde ik dy alder-lef-
likeste kynt-ihesus dattu my
dor-leuest-to erende vñ to be
denckende myt-wetter-gemach
ert-dyne hilligheu boet-vnde
mote an mynen heren be kom-
wen wo grote vroude dat de
enghele hadden do se vunde de
herdrubben stunden vnde dy myt-
vlyte deneden the grotet hest

du hyelus tusschen de du an dessa-
stunde wunderliken bist ghe
ghaen doerch de poerten der hel
uenne ghe opent was sh olsteire
dy an dessen stunde myn hyrt vñ
myne zele vnde myne sinne
de myn vor-wtze ossen vñ be
wtze se dat se van dy nicht en
treden ane ende dinen vñ mi-
ser leuen vrouwen les vort-

Ghemmelsthe houwgynne
vtzehoren sh mane dy der-
groten vroude de du haddest
do du dat gotlike kynt leuen
dich an dynenne lichamme vor-
mest wo dynne benedyden hyt
mate gr̃ophen van der zo tucht

vnde gnade de he to male an
dy ghoet-vromwe dy nv hēmel
sche beyslerynne wente nv is
de stunde der-vorlosinghe dar-
an du ghe worden bist eyn mo
der-godes ¶ Dessulue moder go
des vnde junfrowe maria
se nv myt-dynen zelygen egē
den sone de dy vam deme hem
mele ghegheuen is nv offere
ene an dessem dage tu nie
bede vnde make ene nv gne
dich den du an desser-nacht-
ghe wunnen hefst to enem
trooste vnde to zelichert alle
der-vorlorene weldt amen
vnder-der-vromillen grote

den hilligheu dach ynnichlike

Willekome sistu eddele dach
godes bort du bist alle der-
werlde vroude vnde trost dyt
is de dach den got geschapen
hefft hute hefft god nu gezeen
den dach synes volkes vnde
hefft vns de losynghe gheschut
dyt is de dach dar-an de hem-
melsche vader-sik ouer-vns
vor-barmet hefft wente he
en hefft vns noch golt noch
sulver-ghezant van denne bo-
nichliken stole an den dal der-
werdicghe to vns zunderen
dar- he nicht grotes nicht be-
tes nycht leuers sende en

Ykonde ◻ wo stot was do de
barmhertichert godes to deme
vor-lorenen mynschen sede
de nicht en hadde dan-he sy-ne
mede vorloste de nym myn
dine vndeghift ene vor-dy do
antworde dezone vñ sprak
zu hyn-byn ik sende my ◻ du
vnsprekelike gude godes de
van deme hemelschen here
so an ghebedet-wert-alsd eyn
god de en hefft neen dack dede
van den enghelen ghe louet-
wert-alsd eyn weldich here
de lucht an dei-kruhben alsd
eyn ethmodich kyndelyn anñ
dach dei-barmhertichert

vnde eyn hopene des troſtes vñ
alle der gnade vnſes ghe gro
tet dan-ne wy ghe worden hyr
godes kyndere de wy to voren
weren kyndere des tornes ¶ O
wunderlike ſacramente deſſer
daghe dar-ane de bazunherticheyt vnde de vrede hebben ſyk
ghe kuſſet wente de ſone der-
groten bazunherticheyt dey-
uet to ſyk ghe nomen de nyſch
eyt dar-ane an deſſe werlt
ghezeen wert eyn zuuerlik kun
delyn ¶ Ik bidde dy zuuerlikeſte
hyrut de du byſt eyn hyr-heyt
unſues hertten ſo richte myn
hyerte vp to dy de du myne ſche

ghe worden bist vor my dat ik
myt dy vorbunden werde an
den beenden der leue vñ dat
ik an dessenne daghe de ey am
beghyn is vnder lofhughe also
beghin mote my dyner gnade
dat ik na denne leuende kome
mote to deme vader lande
der ewighen dachheyt amen

Hemmelsche koninginne
ue de du eyn moder ge
des bist ghe worden ik bidde
dy durch der vrouwde willen de
du myt enne hadest do du
ene wyle myt enne speledest
also myt ennenne kyndeken
ene wyle boghedest enne dine kne

vnde anbedelt alld enen got
dat du myt des ghynnen willest
dat he myt myt herberghen
mote vnde ik myt enne wer-
schuppen mote dat ik an myne
dughen-munichert myt eme so
spelen mote alld myt enenne
kynde vnde ene aren vñ an
beden mote alld eynen god
vnde syner-gnade vñ sdachai-
hruben mote to ewyghe tyde
O gy vtvorne heden ik
bidde yw dat de grote ee
wedichert de yw got ghaff
vor allen dotliken luden dat
gy scholden weden de ersten
tughen syner-hilligheu bort

dat gy my helpen dat ik myt
bernender begherynghe my
myt jw ghaen mote to bethle
em dat is to deme hilligheu
altare vnde mote dar vynde
dat alder begherlikeste kynt
den heren hemmelikes vn
ertrikes vor my an de knu
ben lecht vnde mote an myne
herten bereden ene lustlike
knubben dat de vorste des
vredes vnde de konynghk der
ere sodtichliken vn lustlich
heu ane wonen moghe ame
Grote dat leue kynt ihesum
Ghegroetet sistu alder ed
delste kynt van my vn

wedighen creature / Ik bidde dy
lote kynt ghan dorch de porte
alsd eyn brudegham vte deme
brudbedde unde kum hyr-weth
dat alle de werlt dyn vrolike
antlat zeen moghe unde vor-
vullen den schot dyner moder
dat sik alle ere lytmate vrou-
wen moten unde vor-vullen
myt dyner gnade de werlt vn
ghyff uyt alle der-tuernen
arlistenheyt de vodrughe dwa-
zotticheyt dat se de werkhup
dynes hilleghen lychames vn
dynes duren blodes ¶ vorsta
des hemmelrikes unde ert-
rikes des ik van ghanzer her-

ten beghere vnde trolte de alle
de dy van ghanden heeten ent
fangen amen dyt scholtu spre
ken vnder- der- hovelden
to wytmachten wes jmmach

O seligher creature en vrucht
te dy nicht wente de hē
mele vnde de eden de he ans
ner- hant hellut de hute ghe
boren is in deme menen hus
vnde is eyn konyngk boven
allen honyngken de wert ent
holden an deme schote synen
moder- O vnsprekelike leve
dat de sadichert hangket den
engheln to den bruſten synes
moder- vnde de van ame begy

ue den heuen vorluchtet helt
myt deme daghe der zunnen
vnde deme manen vñ den ste
nen vnde dat ertrike so myt
manigher leyge blomen vñ
grase de en kan sik nicht len
gher entholden men he is dorch
unsen willen ghe komen van
deme throne der allevelduge
gotlicheyt vnde is myntliche ge
worden vnde licht nu an sin
den doken bewunden den de
hemmel vnde deede nicht
begripen en kan de lycht w
an der engheyen hazden krub
ben amen Nu scholtu ewes le
zen te deum alsd hyr na steyt

Ick groete dy keyserlike dach
des hilligen kerstes du bist
eyn kouchlike houet golt
unde eyn bleuckende sterne
der vadderliken leue dy hest
vorluchtet de gotlike sichtum
der dachert an dy so us vnd
ghe ghenen dat hēmelsche
licht unde uns vor-lorenē
tuymschen us ghe ghenen de
unsprekelike ghnade der
ewighen ghnade O koninck
alle der ere vor-bidde dy
ouer my unde ghnff my an
dessen daghe dat ik dy alle
eren mote dat ik dy an der
lesten vpstandinghe nyt-

den engheln tander-dachheyt
dyner-ewigheyt gotheyt tō
nv tholtn noch enes lezen te
deum laudamus myt dessen be
den de hy-lgen myt gnuchey
Ile grote dy dr ch vñ eddele
dach gudes wort du bist b
hochtideliken den engheln
ende den luden du bist dine
bouen alle dat tode gholt
du hefft vor-luchtet den he
melschen vader myt der-key
delikem wort hymels benedye
den zones vñ heft vor-lyet
myt hyner-hilligen kynstheyt
de wedicheyt hyner-ere pre
dyket de hemmelsche cyrheyt

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

dyuer-schonheyt vor wun
dert sik de edelsthen enghe
le wente an dy entfeyt vns
de ewyghe loue an syne an-
tlitze. do dat wesent der ouer
ten gotheyt sykt vor ewyge
de nupt der nuptlikheyt an
tuge tho euer-salughen tru
we ¶ O begheslike dach lat
vns de derchteniße dyuer-
wunderye nupt enen zoten
heten alsso bedenken vñ
vor-vrouwen dyuer-wer-
dicheyt an dessenne ertrike
vnde leuende lychtem mote
to deme schyne des ewigen
daghes de nenen auent en

heft dat vp to der-seghen wat
dichert des boren wordes
vnde dat wy werkhoppē mo
ghen an der-ouerulodichert
der-gotliken zotichert amē
les nach enes te deum laudamus

Ilz grote dy hommichuleten
de dach des hilligen hes
tes du hest vul alder-gnade
an dy vp de stodichert der-
schedeliken nature eddele ge
makel vnde vp sd sere vor-ho
ghet bouen alle der-engele
kore dat de enghele in deme
hemmelrike sd dar vp noch
so vul der-bekantenisse go
des de gude nyt vnd spreke

mogheu dat sote wort dat
kynt is vns geboren vñ de
zone is vns ghegheuen dar-
to bistu alder-werde dach ey
sote dach myner hyeren we-
te an dy is de sone des alwel
dyghen godes vnde broder
ghe worden vnde wy synt go
des kyndere ghe worden de
wy er weren kyndere des
tornes Jhesu bidde dy bernedrede
kynt-dorch de werdicheyt
deines dagheis nw vor-lene
my dat ik alle ydelkhe dink
stemmen hyeren laten mo
te vnde an druer-ewyghen
leue trouwen moten to de

vnde thvone der- gnade vnde
trouwe vynden mote an deme
borne der barmhertycheyt
van vnser- leuen vrouwen

Hute heft vns de schone
junchrouwe ghewunnen
den erliken zone dar- sik alle
de mene erfenisheyt- sik tho
ghe vrouwet- heft- vnde alsd
vroliken ghe sungen heft-
dat lyht- vp vns ghe boren to
vor- beteren vnden heyl- sali
ghe moder- du haddest- dat
lyht- an dyner- wat- vnde
dedest- myt- enne wat- dat
du woldest- wente he was
dyn leue zone ane anbegyn

vnde ende Maria eddele go
des moder ik vnwerdighe
creatuere ik danke dy des wo
du dyn leue kynt badedest
vnde wo dy de hilligen en
ghele to bodeschupen allent
dat dy de bademodersche don
tcholde dat deden dy de hilge
enghele ik danke dy des wo
du ene bakedest by denne
vruwe vnde an de dodere so be
wundest vnde wedder ledest
an de krubben ik danke dij
des wo de ouerste god to dinē
bruden hangheden mit wet
nyt lutteken melkeghe wo
det de alle de enghele nyt

wrnnderlikes lotrichent ghe
lauet ¶ Ik wrnne dy des wo du
ene an dynen schot uenelt
unde spekedelt wyt ene allo
wyt enenne kynde unde wo
he dy to lachede unde spelede
wyt den oghen unde wyt
den henden allo he do konde
unde wo du ene eynne wyle
an bededelt allo enen god
¶ Ik wrnne dy des wo du ene
uppe dynen aermen drogelt
wor du ghyngheli wrn strnn
delt unde wo du ene helle
delt wrn kullededelt sunder
underlat ¶ Ik wrnne dy des
weneldes wan du dyn leue

Lyrut wenende leghelt vnde
wo du eme nyt dyuen neme
lyne hende vñ lyne vote wer
medelt vnde wo du dyche
de ghantzen nacht houen
eme stundelt vñ van groter
leue nicht slapen en mochs
telt Ik manne dy des wo du
eme sunghelt vnde do he est
ten ghaen leyede wo he by de-
eden laeep vnde wan he
sik vel wo lefliken dueme vp
helpelt vnde an dyuen schot
nemelt vnde eme wedder-
hoghendelt Ik manne dy der-
vroude de du hyaddelt do du
dyn leue lyrut hozdelt lyne

keen unde ꝓd B vezue quam dat
du myt eme spreken mochtest
do noghede dy an deme daghe
nycht myt alld groter beghe
rynghe mer du wakedest de
nacht to deme daghe unde
speeldest myt eme ꝛ hēmel
sche keyserynne dorch alle
des deuels willen dat du dy
nene leuen kynde denedest
an synen kynthey t alle de
engheledenet em unsynen
gothey t ꝛ so lat my nu an del
sene leuende dy alld denen
dat ik syn gotlike antlat to
sunden ende beschouwen mo
te in synem ryke amen

van deme nygen yare les dyt

O leue zele schouwe nv dine
schryuer- vnde loser- de vñ
dessliken an desse werlt ghe bo
ren is mycht alle eyn bonighe
mer- alle de othmodighestte
nytlicke de doch dynen willē
groten hoen vñ smaheyt ghe
leden hefft- vnde de an dessem
daghe besladen is vppe dattu
dy vram alle dynen zunden be
kundest- vnde deme syn name
an ghelecht is ihesus dā- yuue
wy alle salich syut ge worden

dyt les nyt groter- jnnicheyt

O alder- gnedighestte here
ihesu crist de du vns hute

bewyset-hefft-de hylde des ware
horsames vnde hefft-gheleden
de pyne an dyneme vlesche
der-beschrydinghe der-eff zude
nu ghyff my de gnade des hilli-
ghen gheystes dat ik weerdich
liken moge eren dat sacrame-
te dyner-hilligher beschrydinge
vnde vullenkomeliken begry
pen de vulsprekeliken leue der
hemmelschen vaders de vor-
mids samerliken lude alla zere
ghe lofghet-hefft dat he synen
enbornen zone sunde vndelle-
sezebenen-dar-du dorch vnsen
willen gheleden hefft-hunger-
vnde smacht-dorst-vn vroft-

vnde allent dat eyn arm mynsche lyden mach an dessem jammerdale der werlt dat heffstu myt groter dult vñ myt bernender leue doreh vnser salicheyt willen gheleden des segghe ick dy loff vñ alle mynen hesten vñ bidde dy doreh des horsammes willen den du dynem hemmelschen vader bewyset heffst vppe dat du ádámes vnhorsam delge dest vnde doreh de ersten ghetúghe dynes blodes dat du my vorleenest de gnade dat ick horsam sy dynen boden so doreh dynen willen dat ick de

belnydinghe ghestliken an my
hebbe dat ik myne vyff synne
vor-zunde mote bewaren vñ
myn hertе vñ mynen munt
vor-boste dancken vñ vorden
mote bewaren vñ wolstan

Alle de nv de gnade des hertē
vnde des loserς beghēren
de lopen nv to denne bornne der-
vnsprekeliken ghnade vñ vlen
myt synnichert to gode de dor
vnsen willen mynschе ghe wor
den is vnde de desser dach an de
woldighen wunderе ghe eret he
uet wente he is hute dacht vñ
ghe vunden van den konynge
dorch de vchwyssinghe der ser-

nen unde vs van eyn ge-
det unde hute heft he an de-
werlthep bewyset de kraft
synes gotheyt dar he wandel
de de nature des elementes do
he water to wyne makede hu-
te vs sinte Johannes baptista
ghe worden eyn doper des lo
fes de vpdeme do ste den ko
nynghe de knecht den heren
wente do he do ste wart in der
jordanen do wart alle de de
werlt ghe hilligher unde vns
vs ghe gheven dat aflat vn
ser zunde Amen knee dy vñ
strek dyt myt junchert
O leue heere ihesu crist yk

mane dij dat du woldest io an
dessenne hilligheu daghe wol
dest ghedoft werden van dyne
ne knechte sunte johanne bap
tisten nu bidde ik dy dat du my
ner denckest an dynen boem
hertichevt vor den du alld got
ghedaen hefft an denne vnder-
dorlichevt ¶ O ihū xpe my ho
ghelte hopene de du van dren
konyughen gheboren wūt an
ghebeden bist vnde myt sun
deghen ghauen ghecret bist
Nu bidde ik dy dat yk myt ju
negheu hoeren ldken mote vñ
myt rechten louen vynden
mote dat ik dy gelt wyrok

vnde myzren offeren mote
vnde dat ik an denne golde
dyne gotheyt beliden mote
vnde an denne wyroke dyne
hogheiten preeltelchup vñ
an der myzren dynen myn
chliken doetlicheyt beheme
mote vnde dy an dessenne elē
den alld denen mote dat yk
an dynenne ryke ewichliken
ja myn dy mote blyuen Amen
Loff vnde ere sy dy alleavel
dighe here de du dessen dach
an dinoldighen wunderen
hefft ghe eret ik bidde dy dorch
des daghes ere dat ik my alle
der zunde mote weren vnde

myne synne to dy heren dat
ik dy bouen alle dynck leff mo
te bryghen vñ ewich lueen
myt dy mote blyuen dinen
van lechte myssen leset uw vor-

Dleue myne vruchte bedencke
wo de konych like moder-
am dessen wedyghen daghe
myt eren vrunden in den te
pel quam vñ brachte dat ee
leue kynt dat eyn wan-lecht
was dan-vme dreghe wy de
lechte de offeden eyn pas-du
uen na der ee vnde vullen
brachten alle dat recht der-
myluch liken nature drei-
ent fenk de hillige hey-syne

ou dat kynt an synre arme vñ
spraken nv lest du dynen knecht
an deme vrede wente myne
ogben hebbet ghezeen dynen
heyl dyt les an dynen knen

Ghe groter zystu leue heere
lesliker kynt de du an des
seme dagbe alsd en sunder hus
an den tempel ghe bracht vñ
dynen elderen vnde hefft alle
dat recht na der myninghert
willen bracht vñ wunderst
van den heen synconne enthñ
ghen den vor luchtede stu an de
me kyne vñ an der zelesk bidde
dy alder lesliker kynt dattu
an myn heere ghetest de sul

uen gnade an dea-den de sulue
her-symeon dy ware lycht be
kande dat ik dy ware leueste
here vnde schuppe-wedichlike
bekennen mote vñ an gande-
beghernynghe dy leff hebben
mote Amen O Alleweldige
god de dy van rechte schal be
kennen vnde louen dy alle dy
ne creature de du dorch vnsen
willen dy hefft alle dere ge ot
modighet dat du bode der-ol
den ee de deuez vndere ghe
dettet was to beterynghe ere-
zunde woldest vullen bringen
nw vor-ghyff nuy alle myne zu
de vnde wandele dat an nuy

dat wedder-dyuen gotliken
willen sy dauen stem des zōda-
ghes wente men alleluia lecht
so leset dyt ua streuene beth

Ouerwelde bozne der-bā
heretycheyt vor-bazne dy
ouer-my alsd du dy vor-bazne
delt ouer-den vor-sunneden my
schen den du to der-twolfte stū-
de des daghes hetest ghan tho
dyuene ar-beyde vnde gheuest
em loen ghelyk den de dar-so
twolff stunde ghearbeydet had
den alsd vor-ghyff my leue he-
re wente ik bazne vor-sunnede
my nicht so sere vor-sunat byn
vnde den alle de daghe myner

leuendes vnmuthliken to gebracht
hebbe vnde vorloren vñ vor-
schyldet hebbe alleut dat du my
van dynen gnaden haddest
ghe gheuen dat is to male ouel
le to ghebracht vnde so ghans
vorloren dar vmme leue here
zu my tw an myt den oghē dy
ner barmhertycheyt vñ toep
my van mynen leddich ghan
de to dyneme denste vnde lat
my noch yehtes wat dy to denst
te doen in mynen lesten myne
leuendes dat dy to willen vñ
to danke wesen wolde dar vm
me du my den daghelikes pen
nynghe gheuen wollest myt

alle dynen vtekoren vñ vter
welden leuen vrunden dar-de
boschoppwrughe ib druer-hil
ighen dreuoldichert-tuuer
des boudaghes vor valtelauede
so lestet-dit-hir-un strene steyt-

Here ihū criste lat nu vch
ghan van deme olden le
uende dar-dat zaet-dynes woz
des dat du tu nuyn heere ghezo
ghet-hefft-nycht-ghe ghetten
en wede van den voghelen
der-ydelen ere dat ik nycht-
ghe treden en wede in deme
der-rohelosicheyt-vnde dat
yd nycht vor-derruret en wede
mankt-deme dorne der-torch

woldichert mer dat dreghe
hundert voldeghe vrucht an
der dalt an der besten eeden
der othmodichert amen des
soudaghes tho vallelauende
so lesset dyt myt jumichert
O barmhertighe here ihesu
christe eyn vor luchter alle
hertze do by my de suluen barm
hertichert de du by denne blyn
den myrlichen dedest de by de
me weghe sat vnde to dy myt
groter hopene roep vñ sprak
here dauntes zone vor barme
dy ouer my lyke wys dyt steyk
arme vor blyndede myrlighe
by denne weghe dattes bytteré

jamerliken leuendes mit tope
myt ghroter-begher-ghe tho
dy ◉ ihesu dannes zone vor-
barme dy ouer-my ◉ leue he
enghanicht vam my doerch de
menniche oldicheyt myner-
zunde mer-here de oghen dy
ner-mylden barmhertichert-
to my vnde sprek wat schal
ik dy doen dat ik moghe seker
liken sprekken here dat ik zee
vnde dat du doerch dyne mylden
barmhertichert sunder-myd
del de vor-blyndeden dullemut
se mynes herten vor-dryuest
vam my myt deme schyne der-
gnade vnde vor-luchtest de o

ghen myneſ herten myt dene
lechte druer-gothiken bekante
nisse dat yk myt den oghen my
nes herten myluttered-dechte
nisse beschouwen mote vnd y
warliken bekennen mote vā
ghanser-gunst myneſ herten
dy leff hebben mote ewichliken
amen des nydwekens wan-
de valte an ghest-so lesed-dy

Here ihesu crisste eyn hillich
maket der tyt de du des
se vasten vor-dy suluen ghe hyl
ligher-hefft vñ alle der-wene
cristen hert to sunderliker-ned
rede ghe sath hefft dat de zun
dere de to dusent-malen valle

vnde kumme eines wedder-up
stan in desser alder-hilligesten
tyt vnde vor-late synen bozen
wech vnde kere wedder to dy
alder-sachtmodyghesten de du
beredest bist wen de sunderne
to bidden. D alder-sotesten he
re iheſu crist ſy erme sunde
rynne de alder-sydesten vnde de
alder-sammelikesten alle dmer-
treffliken ſy en hebbe wycht
to dusent malen ghe sundiget
mer ik hebbe alle de tyt myn
nes leuendes in sunden vnmut-
liken to ghebracht nu kere
ik my wedder-vppe dyne gna
de van ghanzem hertzen to

dy vnde bidde dy dat ik dessel
der hillighesten tyt alld myt
dyner hulpe beghynnen mote
in dyneme lone vñ in allen
ghuden werken myt waren
rouwe myns bosen vñ myt
luttteren bichte vñ myt vrede
vnde myt endracht tuchert dat
ik nemende nenen vnmoet
to en bringhe dat ik entfaen
mote alsat alle myner zunde
vnde dat ik dorch dyne gnade
ghe reynighet werde van alle
myner zunden vñ alld myt
allen dogheden vor vullet
werde dat ik in dyner wolike
vpstandinghe dy wedderlike

deuen moghe mide myt dy
weschuppen moghe an diner
passchliken vroude an der-
tichent der-hyrten richent vñ
der-wekent allen dyt les
alle daghe in der vasten

O leue here ihū triste wen
te nv vp de tijt der-hylgē
vasten de du an dyne vader
liken trouwe lecht hefft vñ
saluen ghe vastet mide ghe
hilleghet vñ benedyet hefft
nv vor-lene my dat ik desse
tijt der-gnade mide der-bē
herticheyt de du vtekoren
hefft an de dechtenisse diner
hilleghen mertere dynes hyt

teren dodes vnde dryer dure
lodes alld beghun mote myt
ynnicheyt vñ myt ghuden
werken vullen brynghē mo
te dat ik alld walten mote vñ
der-sprake dat ik my vor-houet
sunde bewaren mote vnde
vor-allent dat my tor-zele
schedelik is nv stercke my wē
te du en vnvor-wynnende
sterke bist vnde ghif my dat
ik an dessen-hilghen tyt dy
to ghevoghet werde so myt
ghanzer-ynnicheyt vnde ik
my nv alld myt dy mogen
mote dat ik myt dy an dmer-
vroliken hochtyt wedde-

vrouwen moghe vnde dat
benedyede paschelam wedich
liken moghe entfangen dan
sten wan du bichten wult
so les dyt nyt nnuchert
Oalder-beste konynk vñ
truweste aller-zeke
ste arme zunder vrue bome
to dy vnde bidde dy dat ik alle
myne bycht doen mote dat
id dy beghelik sy vñ myner-
sele nutte sy vnde ghiff my le
uendere de ruwe de du deme
schebere ghevest an sy nev-
lesten stunde de du ok sun
te marien magdaleuen ge
vest vnde deuck dat du my

myt dyuene dure blode vor
loset hefft vnde entfa my nv
myt dyner mylden barmhe
tycheyt alsd du den schekere
an deme galghen des trucs
entfengheit vñ sunte maria
en magdalenen do du en al
erezunde vor gheuelt alsd
vor ghyff my alle myne zū
de vnde wandele myn bok
leuent an eyn hillich leuet
amen wen du bichtest hefft

Ohonypig myne hēmelis
kes vnde ertrikes eyn
moder der barmhertycheyt
vnde eyn moder godes vor
barme dy ouer my wente

Ik so vele ghelundighet hebbe dat is my leyt van al myn
nen hezten vnde ik bidde yo
guade vor myne zunde der
ik doch nicht vor-denet hebbe wo bistu nicht de gude mo
der de du nemende vor-lest
de to dy komet wiltu my al
leue wesghezen dattu allet
weme bust Ik bidde dy dat
du my alle dyne barmhertichevt nicht en theest de du
alleden bust de in node stunt
Ik hebbe ghe sundighet vñ
hebbe bosliken ghedaen we
laetme dy ouer my wente
yk weet dat wol dat ik din

leue here myn vnde vn dy
ghe sundighet hebbe vnde
vele vor-tornet hebbe dar-
vmme so vruchte ik sere we
schal nu myn trost wezen
vnde wen mach ik nu tropē
wen dynen sone de ghe he
ten wert eyn vader-dee-
barmhertich vnde eyn
god alles trostes to wesse
mach ik sicher-komen wen
to dy de du de barmhertich
heft ghe wūnen entfā my
dorch de leue dynes kyndes
vnde bedenck dat ik ēn hārt
wek byn vnde wanckere my
dorch myner-sunde willen

nicht den loten namen dat
du byst eyn moder der bar
herticheyt bekennest den
namen ich vorbarme dy over
my vnde bidde my gnade by
dyneme leuen kynde dat he
ok over my vorbarme amen
Item des ersten sondages
vnder vasten ich lesest dyt
Herre ihesu myne ik kere vn
tan bede dyne groten ot
modicheyt dat du woldest
van denne dunele bekoret
werden vnde ik bidde dy dat
du my gheuest eyn bilde der
othmodicheyt vnde helpest
my dat ik van allen bekor

ghe vnde alle an lagh̄e des vp
genden mote ghelosset werde
vnde dy van ghmulen heften
denen mote ō hem melkhe
brot de du denne dotlike my
schen den du leuen lest nicht
allene in denne brode mer in
alle denne worde dat vte dy
nenne munde ghevt my ver-
bazme dy ouer my vñ lane
my van dyner ld tichert
dat my alle dat vnghemak
desses jamerliken leuendes
mote vorsmaen vnde dat
ylke dy alld denen mote dat ik
ware koninc salomon in de
me houet golde der vndoet

Luchoyt sunder ende schouwē
mote O alder eddelste kem
pe na so groter bekor nughe
alle de enghelsche wedrich
eyt tho bode thunt allo ene
me schippere vnde to ene
me koupnghe nw ghift my
dat ik dy myt den hillgen
enghelen louen mote vñ
dat ik na dessem leuende
dynes gotliken antlates
sunder ende myt dy brukē
mote Amen des anderen
sondaghes in der vasten

O hilder trnweste dreste
der zele leue hare ihū
cryste ik trnue vnreyne my

sche / Ich bidde dy myt ganzen
louen vñ myt vullen kome
mer hopene dat du by stem̄
doest alsd du dedest by deme
chananeschen wyue do sprack
hat vor ere dochter myt de
suluen worden Ik tope ikto
dyner grundelozen bæm
hertichert alder mylderte
here ettyghe hopene myner
zele nv help my du machst
wol so my spreken id en is
nicht gud dat men neme dat
brot der kyndere vñ werpe
dat vor de hunde leue here
doch dyner hilligheu vyff
wunden ere do my nycht na

ju wer wedichert wer na
dyner nylden barmhertich
eyt dar van ghe screuen steyt
dyn ghude is groter wen ey
nes jewelken myrischen bos
heyt nw hore myne stemp
ne wente ik krepe welpes
wyse nider der tafelen dy
ner alleweldicheyt vñ bidde
dy dorch dyne nyldicheyt dat
du my willest to vallen late
de broken dyner barmher
tycheyt dar ik myn zele mo
de behelpen mote dat yk
an denne hilleghen palme
dynen wederen hilligen lichā
na gnaden to nyner zelen

Sotichert entfanghen mote
amen des dudden zondages

Outh uletende borne der-
grundelosen barmher
tichert leue here ihū crist
ihesu sone zunderpunne kome
uw to dy alld eyn arm vor-bis
tet leyut to shuenne tiuwē
vadere unde shrebe o myt
ghantsen herten vader-rck
hebbe ghe zundighet anden
hemmel unde vor-dy vñ eu
byu des tucht wedich dat
ihesu leue here dyn dochtere
sy Duylde god dorch dyne
natuluken ghude Sd vor-bar
me dy ouer-my amen vor-

lorenen unschen unde entfa
my an dyne myldenharmhez
tichayt wente ik byn alle not
tuflach unde alle arm an my
ner-sele dat yk van rechten
armode spreken mot wo vele
mededer-knechte ouerlodi
ghet denne hude an denne
hyle myner vaders unde ik
trene des bytteren hunges
an myner-sele wo mochte
dyn vaderlike truwe dat ly
den dat dyn kynt dat du alle
lest hest ghehat hungher
unde not lede unde naket
unde blot-vor dy konynghe
quenne vader-der-barmher

tichert dat en kan dy nicht
moghelik weſen dyn vadderlike
ghude de beweghe ſyk bouen
my vnde lone my tho dynem
hillighen prelche daghe ouyt
dynem weſen hilligher lich
ame vndedede my myt den
ſolen ghuder doghede vnde
beteren myn leuent dorch
dynen hilligher doet vnde
help my dorch dyne werden
hilligher vyff wunden vnde
dat ik tho eynem ſaligher
leuende werde vnnden tame
des ſondaghes to nyttualle

O leue here ihesu xpe vor-
barme dy ouer my alle

du dy ouer-theophilus vor-bat
medest de dynes unde dyner-
leuen moder-vor-leken hadde
unde hant-sellinghe uppe sine
vordoruenisse gheuen hadde
nochten so dwank dy dyngude
unde nemest ene an dine gna
de oft he neue zunde ghe dan
en hedde so nym my leue here
an dyne gnade unde vor-gif
my alle myne zunde dorch dy
nes hilligen vlesches unde
blodes willen unde dorch des
ser-hilligen tyt willen vn
help my dat yk dyne hilligen
mestere alsd mote beghaen
nuyt dy dat ik inder-wesen

hillighen tyt dynes lefliken
vpstandinghe mote buten vñ
lynnen gheschet werden myt
dynes gnade vnde leue vñ wo
te dat sacramente vnses hey
les wedich liken entfanghen
amen des sondaghes na myd
vasten so leret dyt ynnich lik̄e

Here ihesu crist ik danke
dy van ghyantlen herten
dat du dorch des myrliken wil
len woldest van den joden hore
du lyst ey samaritanus vnde
hefft den duvel du vor wor pest
de duvele in belzebuck vnde de
se stene nemen vnde woldē dy
stenen do en wandede stu nicht



mene openbare vor ein mer-
du huddelt dy vnde ghyrighelt-
vte denne tempel vnde wultelt-
lere alle ghruwlicheyt wal wo
dy vor denne hochtidelikeu
daghe wolden gripen vn des
alder-grefelikesten dodes vor-
ordelen vnde ik bidde dy nu le
ue here nu lat my dyn lydene
alle daghe myt alle groter-
mmicheyt vnde leue betrach
ten vnde dy myt alle myneu
ledematen dan- alle vore dan
ken dat ik my in dyner- hilli
ghen vpstandinghe myt dy
wedder- mote vrouwen ame
Eyn jewelik dede zwanghes-
vrowe

us de schal dyt lesen vñ under-
tyt ever not sunder twyuel de
leue got vñ de hillighe junt
frouwe maria bouet er the
hulpe secundum lucam

In der tyt do de enghel gabri
el wart ghesant van gode an
eyne stat to galylea der er nā
me was nazareth to eyner
junchrouwen de was gelouet
enem manne van deme huse
dauides syn name was ge he
ten joseph vnde de name der
junchrouwen was maria vñ
de enghel ghynk to er vñ unde
sprak to er ghe grotet sistu
vul aller ghnade de here is myt

dy dubyst benedyet bouē al
len vrouwen dosse dat horde
do wart se hedrouet in den re
den des enghels wūde vnde
dachte wo desse grote groet
were vnde de engel sprak
to er maria vntfruchte dy
nycht du hefft gnade gevun
den by denne heren se dusthold
entfanghen vnde wynnen
enen sone vnde synen nāmē
scholtu heten ihesum vn̄ scal
grot werden vnde schal heten
eyn sone des alder-ouersten
vnde de here schal em gheuē
den stoel synes vaders dauitz
vnde schal weldich syn in de

me hus jacobes ewichliker vñ
synes rikes en wert nen ende
do sprak maria to dem engel
le wo schal dyt gheschen wēte
yk nenen man bekenne do
antworde de engel vñ sprak
de hillighe gheyst schal van bo
uene dale komen in dy vnde de
doghet des ouersten schal dy
beschetneden dar-vme wat
dy hilligher wert ghe boren
dat schal gheheten werden en
godes sone vnde dyn nychte ely
zabeth de heft ent fanghen enen
sone in eren older vñ dyt is de
nyt eer- de selle name de dar-
heft vnv rucht dam ghe welen

wente by gode en wert tucht
ammoghelyken je welk wort
do sprak maria to deme enge
le ge yk byn eyn deme des hee
my schen na dynen worden alle
weldighe got dedn dar- bered
delt- lyff vndezele der- schonen
junchowwen vnde moder- ma
rien to weldende eyn wedich wo
nynghe dynes leuen sones de
me hylligheu gheyste to wesse
de nw ghnff vns dat wy ere hoch
nisse moten beghan dat wy vñ
ereme nyldeu bede moten ge
loset wesden van anyste vnde
van deme ewighen dode amē
Item dyt ewangelium les alle

dagher wen du eyn kynt dregest
dat is dy gud vñ deme kynde
dyt ewangelium bestrivet sun
te lucas de vader leven vrowē
appellan was hir scholtu thor
delleine ewangelium lezen
leven ane maria vñ dyt res
ponsorium ✠ Confirma
tum est cor virginis in quo di
vina misteria angelo narrante
suscepit que speciosum formā
prefilijs hominū talis conce
pit visceribus et benedicta me
ritū deum nobis protulit et
hominem ✠ omnis prudē
pectoris templum repente fit
dei virtute verbo concepit filium

Et benedicta diuina mieterni
deum nobis protulit et homi
nem hec est dies quam fecit
Dit is de dach den got ge ma
ket heft hute heft god de here
an ghezeen de vorvolghinge
lyues ~~heren~~ volbes vnde heft
en ghelent ene vor-losinghe
hute an dessen daghe den doet
den dat heft en vrouwelikame
an ghezeth den heft eyn vrou
we vor-saghet hutes got my
sche worden dat he was dat
bleff he vnde dat he nicht en
was dat nam he to sik hu-vm
me lat vns eren den dach vn
ser vor-losinghe vnde latet

vns seggheen ere sy gode deme
heren amen van vuller-leuen
vrouwen tn der-vallen leset-

O hemmelsche kuningynne
wo sere mochtestu dy vrou
wen do dy so grot-ere lode quā
van so groteme heren de dy kun
dyghede dat du werden scholdest
ere moder-godes dede he doch tu
dyner-vullbort-vñ an dyneme
ant-worde Eya welke vroude
haddest du do do sunte elizabet
vrolikeen to dy spreke wor-van
is my dat. dat de moder-godes
to my kumpt Eya myt wo gro-
ter-vroude beghedestu to lende
dat ant-lat-des leuendighen go-

des alle de tijt vnde de wyle
du dat kynt drogheſt an dyne
metzaten kyne wo koudeſtu
dy entholden kouen my ſunde
vyuuen ẅen do du deſtunde
bedachteſt dat-me an dyneme
kyne bloyede dat kneenlike kynt
vnde de grote here denk wo de
grote gotheyt vns zunderen
gnedich ghe worden is doreh dy
nw bewebe myn hertedat ik
dyne gnade vor-nemevñ dat
gichtes wat myn bet-bewek
dyne oren O gnedighe mo
der vor-kua my nicht-dorch
myner-zunde willen men nv
werff my van dyneure leuen

Lyrude eyn hillich salich leuent
male my gnedyghe vnmerowe
vnde helpe my dat ik in dessem
palmedaghe den entfangen
mote den du hute entfangen
hefft vnde ghiff my dat my zele
eue dreghen mote tilde dinene
droghest nuyt groter werdich
eyt vnde danke degyhinghe
vñ dat ik eme nuyt to groter
beghertinghe denen mote dat
ik dat ewighe leuent nuyt em
funder ende behytten mote A
men An deme palmen dage

Hre sy dy leue here dyn
ritte de du sachtmodich
liken vnde othmodich liken

snelledelk to dyner mestere
vnde wuedelk ghe eret vñ ge
louet vam der schare do du to
yherusalem tydende quemelk
uppe eyneme gesele vñ vam den
sodelkhen kyndere so myt
groten eren entfanghen wor
delk wente se entfenghen dy
alld eren koningk vnde alld
grote ere alls se dy des morgēs
bewyseden alld vele hones de
den se dy des auendes wente
do duden ghaulen dach vam
denne morghen wente des aue
des myt groten sebeyde ghe
predikel hyaddelk vnde mode
wiselk do en was dar nemet

de dy enen drunk watres bo
de men so do se eten do drouen
se dy vppe de sh-aten allo ene
armen bedelere to laten wor
pen se dy vte der-stad des dan
ne ik dy to male vnde bidde dy
dat du my vor-lenest dat ik dy
ne hilligen mestere myt dy
allo begha mote dat ik mit de
me alder-hogheste palthe da
ghe mote vor-vullet wede so
myt-dynem hilligen geyste
vnde dy allo louen mote dat
ik de kronen der-vndotlicheyt
dat-mede vor-denen mote amē
An dennē guden myddwekē
To leset vort myt vnmucheyt

Here ihesu cristke / ik danke dy dattu woldest an dessemme daghe dorch vnsen willen vorraden werden vn vorbost vnde bidde dy dorch de barmhertycheyt dat du my so helpest dat dyn sunelike vorradynghe vnde bespottynghe myner sele werde eyn vthbrynghe van der dupe der sunde dat ik mote nemen aflat alle myner sunde vnde mote so na dessemme lewende to ghe reken werde an den tal dyner vtvorkoren Amen An deme guden donnerdaghe so les dis tributum vnde alle donnerdaghe ze

De lote ihesus myt synen
jungheren at dar-de-ta
feleu dat he myt en sat vnde
he sprak myt grotes-begheru
ghe hebbe ik begheret alle ik
juw eer-lyk be ghelezt myt juw
eten dat pasche lam E-r ik an
de werlt quam E-r ik storue vñ
juw dat ewighe leuent vor-wer
ue he nam dat brot an syne
hant vnde sede sy enen he-ren
melsche vader-dank he brak
dat brot vnde sede dyt is myn
lychaam den dele ik juw mede ko
mynghe allen vor-us de dede ene
grote kost nach synen-eere vñ
lust synen vorsten kynderen

vnde heven lyppe dat he syn
loff mochte vor-mereu vnde
bewyſede syne gruthert-suer
ikes vnde syner- we ldichert
he nam dat brot an sine hant
vnde sede synem hemelschē
vader- danck he brack dat brot
vnde sede dyt is myn lichaam
den dele ik iw mede dyt
deme vader- vñ deme zone
vnde deme hylligheu geyste
he nam dat brot in sine hāt
vnde sede synem hemelschē
vader- danck he brak dat brot
vnde zede dyt is myn lichaam
den dele ik iw mede de hyer
helt ghe schyfet vam der- vet

tucheyt des kromes vnde helt
se ghelaghet van denne hōuch
zenne ad O leue here de du
hefft vnder-danne wunderli-
ken sacramente vns hefft ghe
laten de ghe dechteniſſe dines
hilligen lydendes wy bidden
dy vor-lene vns dat wy se mo
ten eren de hilligen wunder-
werke dines hilligen vlei
sches vnde dines hilligen
bloedes dat wy stedich liuen in
vns volen de vrucht dyner
vor-losinghe vor- myddelt
den ghemmen de dar-is komē
de to richtende ouer-de leue
digen vnde ouer-de dodē

vnde de werlt vor-nyddelt
deme vnde amen dit is pan
gelingus to dude dat leret
de achte dagthe ouer-des
hilligthen lichames fest
O ch ghe lowghe tunghe
des nynschen wille ny
louen dat grote wunderwerk
des edelen lichames vnde
des duren blodes vnses lef
heren ihū cristi well dure
bare bloet de hogheste ko
nynghe iheſus cristus des
vallers de dar is ghe boren
van der junchfrouwen ma
ghet metten helt vth vor-
stort nu eyne vor-lofnyghe

der-welt Cristus ihesus
de alder-hogheste koninghe
des volkes de vns geboren
van der-junchfrouwen ma-
ghet-maryen vnde vns ge
gheuen van deme hemmel
schen vader-in der-gotheyt
vnde heft nyt vns ni der-welt
vnnne ghan vnde menschop
ghe hat vnne to zegende dat
wort godes vnde heft de tyt
synes leuendes ghe endiget
nyt enen wunderliken wi-
der-wartigen-alle nyt bewy
synghe synen-wedderwerke-
Cristus ihesus de here vnde
des volkes was etende nyt

synen broderen alle myt synē
jungheren under-tuent tijt sin
leste ereut dat he ynne heft ge
holden de se moyli to etende
dat paschelam vñ he ghaff
ok sulues myt synen heren
in eyne gyfte der schar-deer-
twolff apostole Dat wort
de sone godes is myrusche ghe
worden de heft vor wandelt
dat ware brot myt enē
worde vnde syn vlesch vnde
he ghe wandelt den wyn in
sin ware bloet vnde is pd
nw sd dat de uthwendigheyn
synne des myrusche dat nicht
en konen begripen to male

de edder to stekende in eyn rey
ne heete so is ghe noch de valle
ghelouе des mynschen Hu-
vunne nv dat tylhus dezone
godes heft ghewandelt dat
ware brot myt enen worde
in syn vleesch so schole wy ju
negheyen lude louen vñ even
so hoghe eyn hillich sacramēt
des hilleghen lychames crist
tu vnde de olde ee moyse van
deme etende dat paschelam
schal wyken der-vngen vt
settinghe desses hilleghen
sacramentes vñ de valle
stekende ghelouе schal ghenē
eyn behulplik vñ eyn bescēt

deme ghebrecke der vthwen
dyghen synne Loff vor blydm
ghe heyl vnde ere vñ benedy
ginge sy deme vader- tu der-
gothert- vnde ghelik ere vñ
loff sy deme hilligheu gheyste
in der-gotheyt- amen An deme
ghruden donner-dage les vort
Here ihesu crist de du tho
wol to voren wultest
dynen hilligheu ende vnde dy
nen hilligheu wedder-ghank
van der-boseu werlt to deme
hemmelschen vader-lande
vnde to synemne vadere de du
an desseme hilligheu dagthe
hefft- dat erlike paschelam, so

dat du sulues bist de du hefft
ghe hilligh et vnde nv alder-erst
ghe seth de wesselhup dynes hyl
ligh en lychames vñ dynes du
ren blodes ander-hylgen sse dey
wynes vnde des brodes ik bidde
dy dat du my gnedich liken ey
nigh est de vlecken myner-gro
ten schult dat ik de borden des
ersten myn sschen aff legghen
mote vnde mote ghe wandelt
werden in eyne nyge natuxe
vnde mote ghaen to den kouch
liken brutlechten dat yk ey
vor-dynenne hilligh en angh e
sichte mote vromven amen

Item van deme sullen vrygange

O du hoch ghe louede got-
hemmelsche konynghe
alder-vorsten eddelste/ hd an
he dy dat du woldest hangen
an deme galghen des cruces
alleyne by den luoden sthebe
ren myt gruer-lsten lacht-
modighen zele de ne bewe
ghet en wart tho jenugher-
vnd ult an alle ereme lyden
de myt bedroueden lyuden
juwendighes vñ vth wendi
ghes myt groteme suymme
do du ld hoghe henghest Ik
danche dy wūnech like bloume
bloyende wolde alle der-engele
bruue bleuchende sthyn

der-vaderliken ere dat du wol
dest-hangheu an deme bittere
cruce sd rechte othmodichliken
myt negheden kroneden vñ
ghe sereden houede myt vor-
schoteren vnde besp̃yeden ant-
late de du were-st de alder-scho
neste de van moder-lyue wer-
ghe boren I ledy clare spreyghe
der-gotliken wũne de du han
ghedelt an deme cruce myt
bleken-dotliken verwe myt
wernden vorbaeden oghen
myt blodighen to retere wan
ghen myt rapenden stryende
munde myt hellsche-steupte
myt sanftliken lude de du we

velt dat lote dynghende leyde
schil der-vader liken wunde de
du hadde st an dynen-e wichey t
so wolliken ghe lungh en vn ghe
dungh en dat alle dyn wollust
were dat du myt deme myn
schen mochtest wonen Ik dan
ke dy o schr-ungh ende vletende
bome der-gotliken wollust dat
du woldest hanghen myt dorch
ghen-dornen tungh en mdeme
cruce vnde myt doppeden bene
den tenen myt schvetender-be
len vnde myt vch ghewonden ba
de Ik dancke dy leue here ihu
xpe dat du woldest hanghen an
deme cruce allo pynliken myt

Sperenden spannenden armen
vnde myt to denneden aderen
vñ myt to tohenden zenen vñ
myt vnbegripelken byllende
myt vnchten myt-groter-leue
myt-bytteren pynen myt que
lenden krancken vor-zebeyde
den herten I k danke dy alder
heren leueste dat du an deme
cruce woldest-haughen myt
vnbogheden to slotten vnde to
brokenen vnde to knoseden fy
den myt-to brokenen vñ to trede
uen vybbende dy also jamerli
ken kullen I k danke dy leue
here alles hemmelschen heer
are der-enghele vroude vñ alle

der hilligheu dat du sinelikē
hanghen woldest an denne aru
te nyt nakeden bloten louden
nyt knakenden beneu vñ nyt-
streuen leden nyt to slottē vñ
to besleden adereu nyt kr-um
men beneu vnde nyt dor-slage
nen henden vnde voten nyt to
slaghenden blod-ighen sinezē
den rugghe nyt sceren schryndē
den bruken do meu dy etyk vñ
gullen nerighede vnde dy schen
kede vnde dy dat vnder- dyn
antlat storzede dat yd ouer- alle
dyn lyff vlot- vnde dy allo scre
uñ de wunden beth nu bidde
ik dy alder- leuelke here dorch

dat jamerlike beuent vñ doch
alle deppne de du hefft ghe le
den an alle dynen wunden jo
de wunden nympner zele matheft
ghezunt amen I k dancke
dy leue here ihesu cristo der-
menn tuchuoldichert-dnen-
hilligben wunden der-were
archte dulent-hundert-unde
seftein were dulent-behal
uen de du ledest an deine cruce
wente du nicht alld vele heles
en haddest an alle dynen lyue
van der-schetelen wente vppe
de vesen alld nicht en watelen
oghe vp setten mochte doch
de menntichuoldichert-dnen-

hilligheu wunden so vor-giff
my barmhertighe schipper alle
myne zunde dede allo mēnich
uolt-lyst vnde dy allegne opē
bare lyst wo dannie wyss ik dy
dan- mede vor-tornet hebbe
uw help my leue here dat ik se
beteren mote vnde be ware my
vor tneer- vor-houet vnde vor-
dot like zunde leue myn
sche nw see my konynghk des
hemmels vnde der- erden al
deghen- an vor-dy walket vū
blot- sk hebbe allo bytter pyn
ne doreh dryuen willen ghe le
den dat ik nicht en leth an
myneu lyue en hadde dat dan-

nicht sunderghen ghe proeget
en were See myn houet is ge
krouet myt den doren kro
nen de wart my so sere doch
dat vlesch vn dat houet gedeur
ket dat de stocke des doernes
my ghynghen weute vppe den
knoken to denne hreghene / k
wart in den hals ghestaghen
vnde ok to den oren vñ in de
wangen vñ myne ogben de
worden vor-bunden vñ myn
antlat wart my bespret vñ
myn rugghe de wart my ghe
ghevelt myne hende vñ my
ne vote de worden my myt
stumpen negheln dore gra-

uen vnde myne zeuen wor-
den my to togheu vñ myn lyde
de wrt my myt enenne spee
dore leben alle my ne lede de
worden my to recbet vnde to
demet dat ik nicht mer-ghe
schapen en was alle eyn myn
sche sunder- alle eyn deer- dat
myt blode beghoten were O
leue myn sche rekene ost du
mast de anderen woldat
de ik dy noch beny let hebbe
prouc ost de gicht mer- schal
de ghedten hebben vnde zu
ost iw jenich wedaghe sy de my
mer- wedaghe lybene moghe
Ik hope to dy de ik vor- dy steue

wo grot my de vthwendighen
wedaghe noch vele groter- we
daghe vnde drofheniſſe hebbe
ik jnwendich dar- vme dat du
my vndanckbarename hilt- leue
vrunt- nw zu wo ik hm- ghe ne
ghelt vor- dij ſla vnde take my
ne tzune vth vnde wille dy eut-
ſagen ik negghe dy myn houet vñ
wille dyn bet hoven ik bede dy
myner mynne- hulde vñ helpe
my wo vele du ſaluen wult- we
tek en hebbe dyt ſucht- ghe do
ghet- vor- my ſtunden- vor- dij vp
pe dat du nicht en vor- werdeſt
des segghe my nw danck dar-
bidde ik dy vmme dat- myn az

beyt so myrcht vor-gheues vor-
loren en wezde amen van un-
ser-leuen vrouwen les vort-

O alder-bedrouedeste moder-
ik bidde dy doech alle des
lydendes willen dat du an delle
me benedyeden daghe so myt
dyneme leuen kynde hefft ghe
leden dat du my to hulpe ko
mest-sunderliken an myner-
lesten stunde amen An deme
hilligen auetide to passchen

Eve vnde loff vnde danke
namichevt sy dy hoghe
koninghe vor-dessen alder-hyl
ligheften auent-den du saluē
beghevst-an deme hemelrike

myt alle der-enghelschen schare
ock so hefftu ghebeden dat
men ene an dessem ertrike
na ewich liken rechte so schal
ewen / Ick bidde dy dorch dynes
enbornen sones willen dattu
my vor-lenest dessen benedye
den hilleghen auent myt so
dalker-gunstichevt to begande
dat ik myt dy leue here ihesu
crist wedich liken mote wed
der-leuendich werden vñ mo
te myt dy vnn denne dode vpstã
O alder-eddelste konyngk le
ue here ihū crist / Ick bidde
dy dorch de wunderliken wun
de dar / Ick dyn eddele vleisch so

ane vrouwet an der hopene
der erliken vpstandinghe do
yd noch an deme graue lach ik
bidde dy dorch der hilligen graft
willen dat du rokest an myne
herten to rouwende vnd dat ik
stedich liken an dy mote rouwē
amen to der hilligheu mysten
wan de clokken clynghet

O alder zoteste auent wes
ghegroetet du bist alles lo
wes wol ghewert wente de
konynghe der ere de hest ghe
groten ere vnde wunderen an
dy ghewracht nv wes ghe gro
tet du alder beghertlikeste auent
de du blynckest bouen den

tehym dar-zunnen dat-en ik neen
dach noch nu hemelrike noch
nertribe de dy moghe lybene
dyneme groten wundere dat
louet hemmel vñ erde wente
an dy is de konynghk der ere ge
nyt-denne vndotliken clede ge
cledet Dalder-zotelste dach di
sy loff vnde ere ewichliken vñ
summa-mene Amen Al vort
Here ihesu crist ik danke dy nyt
alle mynen lytmaten vor-de
groten othmodicheyt-dat du
vertuch stunde nder-eden wol=
dest-lyggen dorch vnsen willen

vnde nutte dy des vulspreke
liken trostes den dyn vterkor
ne lychame hadde vntfangen got
liken zele van der stunde dat
du begrauen wordest wente
an de stunde dyner hillighen
vpstandinghe wo de gotlike
sele to ieweliker stunde vnde
oghen blicke dynen benedyede
lychame trosteden vñ van vulspre
keliker vroude fulfledde alle dy
ne ledemate vnde wo du legest
an deme graue tender hopene
vnde begherynghe der vro-
liken vpstandinghe vñ wachte
dest na der vroliken stunde
vnde na der begherliken tijt

der du so sere begherende were
dat dyn benedyede herte in alle
dynen ledematen brannden an
der alder-zeleghesten nacht de
vor-luchtet was alld eyn dach
in den wunden doreh deiner-gro
ten vroude willen so vor-ban
ne dy ouer my wente wenes
nyrusthen leuent so sundich en
wes denne nw gnade vor-siecht sy
du bist nw so vul barmhertich
eyt dat du vth gust-vppe alle
dyne creature alle de sodicheyt
vnde vroude de do in dy was
du en woudest nicht groter-leue
nicht in dy beholden wen du ge
west dat alto male nw gift my

dat dyn hilligh̄e graff̄ wy ly
eyn ewich leuent vñ dynes
vlesliches vorwy ughe vnde lu
ghe ly myn ewighe vpstan
dinghe dat ik van desseme zun
nauende der tijtliken hopene
gha deme summauende der e
wighen vorwe dat ik dyner
ewichliken bruken mote an
der ewighen vroude Amen
to der vroliken vespere grote
de hilligh̄en macht les vor
Wes ghe grotet alder zeli
ghesten macht de du alley
ne wytlik byst der hilligh̄en
dreuoldicheyt and ly so heuet
lyk de gotheyt vnde de wy sch

ent ghe vrouwet an deme gra-
me myt vnsprekelikeer vroude
vnde helbet sik vnder langes
ghehellet vnde ghekullet al
der leuendige got dorch des gra-
tosten willen so help my dat
ik vndersta pralichliken vroude
mynnen leddich en werde ghe
vunden van duner gnade am
Here ihesu crist de du dorch
myner willen trouwen
woldest an deme grane vppe
dat du my wedder vp wecke
dest ik bidde dy dorch dyner
hilligheen graft willen alle de
marren kurde kosten vn
dy myt grotan begher nighe

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

lochten vnde drade wolt ent
teughen dat ik dy alle loken
note myt deme wobe gude-
werke vnde myt junicheyt
dat ik dy morghen an deme
daghe der-vrolicheyt vynde
note an mynen herten dat
du dar ynne wonnest vnde
beterst in my tallent dat dy
my hyeghelike sy werkthuppe
dar-ynne dyne paschliken
vroude vnde vor-dreuke my
myt deme dranke dyner-
hilligheyt vpstandinghe so
dat ik desse alder-hilligesten
nacht vnde dessen al
der-hoghesten an stunden

dach alle myt gnaden werden
vullen brynghen dat ys na
dessem leuende dat kome
dat ik myt dy den ewyghen
palmdach vinde vnde mote
beghan amen des suendes
grote de eddele vnd nacht lef

O alder sotelste heue dyn
trost nw vrouwe my myt
alle den de du myt dynem
dure blode gheloset hefft
vnde lat my bedeuken myt
wo groten zeghe du an deser
hylghen nacht de helle tho
brekest vnde den dufel bun
dest vnde wo du wordest ey
trost den mynschen vñ

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

wo dat vlesch dat du vā der-
wey nen maghet heffst ghe-
nen vnde dorch vulen willē
heffst ghe maghet laten vñ
vte denne graue vp werke des-
vnde wo du nu dessen vtgenel
den daghe dyner alder-leues
ten moder openbredest vñ
bewyssedest en dyn nakede
nutlat zo eneritich wesen
schonere wen de zunne D
alder-leuelke loserre nv lat-
ny wesen nummer der wer-
schup dyner alder-zotesten
hochtijt dar du alle de mene
vnkuschheyt morne mede la-
ken wust dorch dessen wer-

den dach dyner-hilligheu vp
stundinghe amen van vnser-
leuen vrouwen leset-vort-

Veue moder-nv bedenck
den trost den dyn hertze
hadde do du de ere bedachtes-
de dy de gotheyt bewyfede de-
nyndicheyt nidenne grafte ere
vrouwe sinte maria vrouwe
dy dessen-nacht-dedeuv so an
steyt nider-alle dyn bytterich
eyt schal ghe wandelt werden
in eyne ouerulodighe sotich
eyt leue moder-ik manne dij
der-stunde dan-an dyn leue
sone vp stunt van danne do
de vrede dy alder-ersten sich

te vnde dy myt synen lotē mīn
de hullede moder aldēr-gnade
ik bidde dy dorch de leue de du
hefft to deller-nacht dattu my
leddeghest van mynen zundē
vīn lat my der-vroude ghe no
ten de my hemmelrike vnde my
eer rike vnde my deller-nacht
schyde vnde kum my to hulpe
an myner-lesten stunde amē
Item to der metten so les dit
O alder-schonelle nacht
uw wes ghe gwotet de du
vor-luchtet bist van der-eze
der-vroliken upstandinghe
du bist alles loues wol wert
wente de konynghk der ere de

ws an dy ghe dedet myt deme
vndotliken dede vnde sweuet
van vrouden vnde van wun
nen O alder vrouden rikeste
konyngk den in deſſer wede
nacht louet hemel vnde erde
vnde alle creature dedu deſſe
hilligheu nacht vth koreſt
en du ernen myrakelen ſche
post do du des zeueden dages
to nyedeſt van alle dynenne
werke dy sy loff vñ ere gelacht
van nyy stemen zunder ynnen
wo deſſe vrezwelden nacht
dat du ſo grote vroude heſt
tanne ghe hat Ik mattue dy der
vnſprekeliken vroude de din

gotlike zele hadde do du to de
helle ghynghest-wo de enghel
schen kore vor-dynene auda
te ghyngheu myt den hemel
schen orghelen unde hyrpen
unde leyden spele unde welke
mulyerlike vroude de edde
len zele hadden do se dy konyk
den entgegheu so elken zege
uechten unde wo se dy to vote
vellen unde myt-wenender-
stemmie repen O alder-be
ghertichste wes willekomie
des wy ghe wachtet hebben
un der-dultemisse unse suchtu
ghe de hebbet dy ghe socht-
dubilt ghe worden eyn grot-

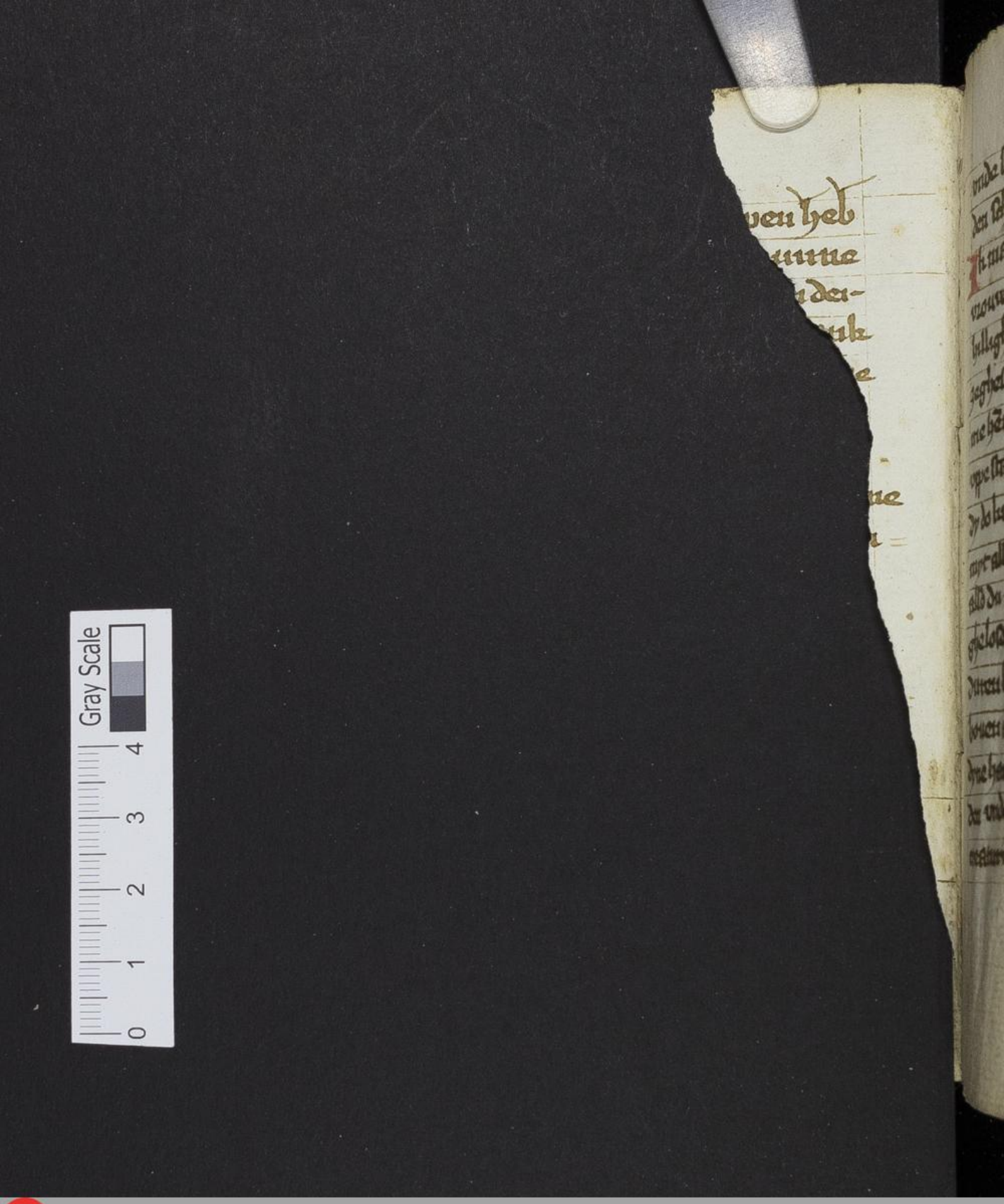
trost inden pynen ſkl. bidde dy
alſo duſe loſedeſt vñ my myt
vnſprekelyker vroude vor vul
ledeſt dat du my alſo loſeſt vā
pynen vnde van ſchult dat ik
ewych liket ghe ſtadighet wer
de van dynen doden ſeghēwar
dicheyt vnde alſo ſe dy zeghen
nden alder groteſten ere dat
ik tan myner zele mote ſchou
wen de ſtucheyt dyner alder
hillighſten upſtandinghe amm
nder der erſten myſſen les
Ullekome ſyſtu vrolike oſter
dach willekome ſyſtu vter
welde ſtudach du biſt alder da
ghe ere vnde alle des jares ey

woldich hee dar-vnnne entfa
ikdy O eddele to selvene o vñ
nuchlike cleuade an tuytue zde
douwe dorch dyne tuyden gna
de so ghut an tuyties heere gn
den den soten dow der-gotlikē
gnade dat dar-yune moghen
wallen lylien vnde rosen vnde
kyolen vnde ok de tydelosen vñ
de blomen tuenueghen-lerge
vare beyde rot vnde ghed blaw
vndebrun dat dat ware palthe
lant dar-to allen tyden weyde
yune vynden mote des helpe
my de myldeguide got de dyvñ
anbeghynne vterkorne hat
O hoghe wedighe oelkedach

nu wes ghe grotet sheuthn dy
nyt alle nyuen synnen de du
bist eyn sondaer alle myne-
synne de du bist eyn sun-daer de
manen dede bloumen de zunne
vnde de mane de vrouwen sik
regheu dy vnde louen dy o leue
here ihū thuste ik mane dy dey-
vnsprekelyken vroude de dyn
gotlikezele hadde de se wedder-
to denne lychame quam dat alle
gras vnde saet-tunghen were
de en konden nicht-vth leggen
de alder-nyynnesten vroude de
dar-was to denne graue do dyn
hemmelsche vader-dy vp werke
de nyt so grotenne sthalle vn

Sprak stant up myn leyde Sint
nadyner-vpstandinghe wart
tet alle myn begherynghe I k
mane dy der-groten vroude de
neen nuut spreken en kan
vnde neen tunghe vth leggen
en kan de du haddest do sik dyn
alder-hillighste hoeft vm dine
edelen lyt nutte openden van
den alder-stedelken worden vñ
ant wordest myt groten vrou-
den vnde sprekest de my vleesch
dat is wedder-ghe bloret vnde
ik wil upstan an der-hilligen
dagher nughe I k mane dy der-
groten vroude de du hadd est
dy du dy vprichtedest an deme

Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen




Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen

vnde schone weren vnde bouen
den schyn der zunne schenen
Ich wante dy des dat du sere ge
vrouwet werest do du dynen
hilligheu lychnam claricaret
zeghest vnde sprekest to dyne
me hemelschen vadere ik byn
vppe erden vnde byn noch myt
dy do luchtede dy dyn vader-so
myt alle meunegheu luchten
alle du meunegheu myn schen
ghe loset hadden myt dynem
dure bloede vnde ghaff dy walt
bouen alle dynk du loredest
dyne hant vp myt groten vro
den vnde beghotest alle dyne
creature myt dynen hilligen

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

Segheuechtinghe vnde sprekelt
my w ghegheuen alle de walt
tu hemmelrike vñ tu ertrike
Ik mane dy der vrouwe dar du
dyne leuen moder vnde alle dy
ne leuen vrunde tu hēmelrike
vnde tu ertrike wedervordren
kedelt D alder heren leuelte
ik hebbe so ertu sake ghe weset
dyner hyttheren mestere vnde
sunaherd Sodyn ik okeyn sake
de vulsprekelikeu vrouwe der al
le dyne ledemate vul ghe ghotē
weren der leue vnde der sundy
gert dat du ane vordrencket
were Alsd leue dat du den vy
gent van vrouwen woldest

wedder-maken to eneme enge
le dorch der-groten vroude wil
len so lat-my desse lewen hachtigt
alsso begh an dat-ik na desseme
jamerliken leuende de lyuen
der-vndotlicheyt-mote entfan
nen van vnser-leuen vrouwen

O lefflike moder- vnde jūchfrou
we maria nv wes ghe gro
tet-myt-dulden-volden groten
vnde vrouwe dy an desseme we
den daghe tweghen de wape zum
men de myt-alsso grotemme schme
van der-helle quamen dat-du an so
groter-hopene nat wachtedest
vnde van groter-leue schrekest
stantt vp here myn leue trost-

wente du heſt alle de werlt ghe
loſet van dene ewighen dode
myt dynene duren blode ſtaut
up leue begrauene myn an de
ne alder-leueſten daghe dyn
D maria edele blome ſtaut
up vnde wede wedder-leuen
dich myt dynene alder-leuel
ſten ſone vnde bedenke de vn
ſprekeliken vroude de dyn ſac
ſtenwelike hoere hadde da ſe
dy ſo lefliken openbaerde vñ
dy tucht alleyne troſtede alle
ſyner-leuen moder-maget-he
ſtrak dy vroliken vnde ſo liken
to alle ertrick-konyngynnen
hemmelrikes vnde ertrikes

vnde sede vrouwe dy o ozgele
stunck der-hylligher dreuoldich
eyt nicht an der-vroude dar-
du dy ane vrouwedest do dum
bouyngk to der-welde brach
test went dat was eyn schoet-
dynes herten dat du dat wus
test dat ik noch des lyttesten
dodes steruen scholde vn dar-
vmme en kondestu nene vulle
vroude hebben sunder-nu vro
wedy alder-leueste moder-nu
vanghantzen herten myt nu
ander-vnsprekelicher vroude
dar-nu myn herte vnde alle
myne ledemate mede vor-
vullet syn vn dar-sik nu he

mel vnde erde vnde alle myne
creature myt my vrouwet
vnde lat my meer-dyn wesen
welen wente ik hyr wrelike
ghe noden schouwe vn openba
re de dachert vnde wunne
myner-wunne vnde gotheit
dar- mede ghesmet wart myt
der- mynschert do se vntfenk
de vndotlichert D moder- da-
hazulyerlichert dorch desse
groten vrolichert sa denke my
mer- an dyner- wunde vñ lat
my dessen benedreden dach
alle myt ene beghan dat
ene alle myne werke behe
ghelik werden vnde my to se

Vuchert Lonue an dene lyue vñ
an der-zele Amen Anderue hil
ligher palsche daghe sō leset
dyt nyet groter-nmuchert ::

O trilene nyvlsche grote nv
van alle dy uen heren
den vter welden palsche dach
den de hilligh e dreuoldichert
nyt sō uentieghen-leyge gha
de benedyct-hefft de dar-ch
eyn krone allen-vor-ghangh
uen daghe vnde der-tho kō
menden daghe dar-ane de
nyvlsche gode to ghe voghet
ch desse alder-elikelke dach
en ch nicht allene eyn hoch
tyst der-engh ele vñ olden-

Jude mer ok des vaders vnde
des sones vnde des hillighē gēs
tes wente hey is eyn here yo der
werlt vnde de vroude der hillu
ghen dreuoldicheyt dar vmme
be ghat wy nyt aller juntscheyt
dessen hochtydeliken dach we
te an dessenne weldighen dage
dō is alle de werlt vorlosset
vnde de doet is vorstoret vñ
de leuen zelen sint vorlosset
dar vmme schrek van ghant
zen hesten ghe grotet zyslu
alder vroudenrikeste olter
dach in denne de hillighe dre
uoldicheyt ewichliken ghe
schiet heft neen dach is alsō

elik de dy mogh̄e lyk̄ene we-
te wnß ũ w̄ ghe opent dat wi
ghe tyke ghe groter lyk̄ edde
le dach de du holt den veelen
den houen alle de daghe des
ghanden jaers alle de schapen
de wrouwet sik jeghen dy vn
lyket eyenne schippere eyen
deuel went de gude god de
heft so grot wunderwerk̄ dan
dy ghe wracht de nunnen-ne
nen lyk̄enen hebben en bouē
unde he heft alle dat unpulch lu
ke slechte ghelouet unyt synne
dinen blode unde heft sik sul
uen up ghe werket unyt syner
eghenen wale dar vme mach

Ik wol spreken dyt is de dach
den sik god sulven heft ghewa
ket to synen lotwichliken ere
unde vns gheletet heft to der
ewighen vroude dar-vmme
schole wy vns vrouwen vnde
hoghen an eme vnde spreken
van ghantzen herten aldus
O wedighe hochtidelike dach
vnde erwedighe palmedach
nu wes groter nyt dulent
volden groten dy en is nen dach
ghelik noch nu ere noch nu wer
dicheyt de du hist gode hoven
tallen daghen de alder-leueste
werke an dy du is eine ghe ghe
uen vul ere vnde vrolicheyt

vor-alle syn arbeyt vnde sinne
heyt wes ghegroetet eddele
bleuckende houet golt-allen-
daghe de du ghe hillighet vnde
ghe syret hefft myt alleme love
vnde myt allen-ere vñ prouede
vnde an der-wederdichet des
upstanden godes de den doet an
my vor-wundet hefft alle my
ne sunden dichet vnde vchuwe
dichet-vrouwet syk-yeghen
dy entbeene de dulde tzille my
nes heren myt dynen-gnade
dat ik vor-luchten-wede myt
dynen-gnade vnde tzuchet
dyn leue vnde dyn beghe-rn
ghe blyue an myrien modern my

ner-sele vnde ghene my delekh
ert des ewighen leuendes ID
alder-beghelikelte vnde vol-
komelte oeldedach den nement
myt-loue vor-vullen en mach
en hemmelike vñ en estlike
tvente do du esten vte deme
grawe stundelt do vrouwede
lyk dy entreghen de tyt-like
zunne de eren schyn en dyenne
dede behut-hadde vñ boet de
eren denst-schelende myt estlike
ghuldene schyne de hemele de
mane de sterren de vrouwet-
lyk treghen dy dat estlike
blomen dat-korne dat-gras
vnde allerzaet-de bome de tel-

ghen vnde ne blaue de dy macht
louen en hotden myt ere ge-
nen vnde myt ereme wyue
de louet dy na ere- natuere so
myt ereme wyue vñ myt ere-
natuere alle deer-te vñ vogele
ghyghet stetliken vnde louet
dy na ere- macht ;unichliken
loue ik dy so myt alle tugen le
dematen vnde bidde dy dat ik
na dyneme wolbehaghe delle
ghelikliken hochtijt alle began
moge dat ik na dessem leuede
ghebrocht werde to dem vaderlande
des hemmelschen vader- lande
dat ik dar- werschuppen moge
myt alle den vtkoren anden

wimmen alſo groter hochtyt
van vnſer leuen vrouwen

Vfrouwe dy alder ſchoneſte
koningynne vñ alder ed
delſte keyſerynne eelike gode
moder an deſſem vtersten
daghe anden dar du ane we
chtedeſt der ſchouwynghe
des veliken anclates dyner
enbornen ſones vñ hapedeſt
appeden troſtliken dridden
dach dar he dy to voren aff
ghe ſecht hadde vñ ghe louet
hadde dat he van dode wolde
vpſtan O koningynne van
hemmelrike / ik wunne dy der
vnſprekeliken vroude de du

nu dessowe eddelen dughe had
dest do tak dyn alder-leueste zo
ne dy alder-esten openbrade
vnde wo do alle dyne lyt wante
bewaghet vnde ghe opent
woeden vnde bloyden vnde wo
tak dyn zele vro unwede do he
dy myt so groten vnde zoten
worden grotte vñ sprak wes
ghe grotet alder-leueste mo
der myn wo myn vlesch wed
der-bloyende vro unwe dy my
myt my wente dy synt de wñ
ne der-ik beghered hebbe vñ
der-stunde nymer-bort sher
sch al nümmer-mere-sceuen
vnde du en scholt ok nicht mer-

vnnne myn ieu willen bedro
uen olde bedrouet wedende
wellestu ein to vote vnde wey
rudest-vau vrouden wente
du dy do dit vrouden myn
lengk entholden konidest
vnde sprekest-wes ge grotet
myn alder-leueste zone do
loest-he dy syne wunden tho
kussende dit-entfenghestu
so grote vroude vnde sotich
eyt-vau wente myt deme
kusse so gloet-he alle syne
vroude vnde wūne mydy dat
du allo entbrent-werest-in
synen-leue dat dat-neen cre
ature begripen en kan dorch

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

der vroude willen vnde dorch
alle de vroude de du noch alle
tijt myt ene hefft. Do lat my
desse leuen tijt alle to bringe
dat ik ene behegheliк werde
vnde vrouwe my in alle myne
noden vnde an myner-lesten
stunde annen. An deme achte
den dagghe to paschen les vort

Here ihesu christe ey howet
golt alle-creaturen
sh loue vnde ere dy van ghan
zen herten in desseme vrolikē
dagghe de dar is de achtede dach
dyner-erlikeн vpstandinge
vnde de vroliken hochtijt
vnser-lofsinghe dar an du

Vuen jungheren echter leuedich
openbaredest vnde se bleflikeu
trostedest vnde sprekest mede
sy myt juwer bynnyd entfruchtet
juw tucht do worden ere oghen
ghe opent dat sedy bekanden
na der sprekest tu sunte thomas
se uwzu myne heilde den my
de stunden negheie dore gin
ghen vnde dore ghan syn vn
sek dyne heant m myne side
vnde wes nycht mer vnlouich
do he wedder antwerde vn
sprak myn here vn myn got
Syn vnloue de hest vns mer
ghe vrouwet todenne louen
wen alle de loue der apostole

wente alle he in deme talbende
wedder-quam to deme louen
alsd moghe wy de tuppelmo-
dicheyt-nte vulenne hezten
laten vnde moghen valt we-
sen an deme louen. O alder-
beste ateste sb-bridde dy dorch dy
ne hilligheu wunden de alle
de sunde der-wezlt vor-dolget
hebben. O make sund alle de
wunden myner-holtheyt-n
stzke my in deme rechten lo
uen vnde help my dat-ik deste
p[ra]ctlikeu hochtijt-alsd bega
mote dat-ik na dessem leuen
de komen mote to der-vroude
der-ewigheu hochtijt-amen

des anderen sondaghes na pa
schen so lesset dyt myt munchert

O benedyede got yk kenne zu
der yunesyk love unde bene
dye dy konyngk der ere unde
dancke dy myt alle myne kref
ten dat du heede van denne o
nellen beghe steghest unde
gheuelt dyne zele weute an de
dect unde dat vorlorene schap
dat du uppe dyne schulderen le
dest dat hefstu hute ghe daen
unde myt groten vroude dyne
me hemelschen vader hefst
wedder ghe bracht dorch der
groten ghude willen so rebenne
my to den schapen den du cho

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

deme jungheſten daghe leggen
wult-ſo nuet gy benedyeden
un dat tuke nuyues vadess ann
des dezden ſondaghes na pa
ſchen ſo leſet-dyt-nuyt-junichert-
O blouue des-vndotlicheyt-de
du an dynet-uzo lubèn vpſin
dinghe bloydeſt-alſo eyn wynn
uen dy louet-hèuel vnde ede
unde allent-dat-dat-jnnue is de
zinnue vnde de nnane nuyt ere
nne ſthynne dat ertuke nuyt de
nne grase unde nuyt den blouue
de blouuen nuyt den bladen vn
nuyt den wedder-bloyende dat
hozne nuyt des-grouheyt-vn
de vaghele nuyt ereune ſaughe

vnde myt alle dessem e love lo
love ik dy na alle myner macht
an dessem eddelen daghe vnde-
lofynghe vnde bydde dy o ware
wynnaren dat du vns dyne
wyntelghen willest beghheten
myt deme douwe dyner gnade
vnde willest vns dorch de ware
touwe alle vnreghen van allen
sunden dat na dyner loste alle
vnse dorffenisse ghe keret wede
so vnvrouden na dessem leven
de amen des vesten zondaghes
Ik anbede vnde love vnde ere
dy vndotlike konynk an desse
me groten daghe dar du alle
grote wundere ynne wrachtest

do du van dynenne hemmelsche
vadere ghe kumet wordest myt
denne houet golde der vndot-
lichert vnde van der vulsprebe
liken vroude to dynen jungere
sedest zeet ik dy myt jw alle
daghe wente an den ende der
welt vnde nu bidde ik dy alder-
leueste here de du hilt myn em
ghe trost dat du myner denn
best so an dynen ere vnde ver-
vullest de vroliken lofte an my
dat du myt dynen gnade myt-
my blyuest alle myne leueda
ghe vnde na dessenne leuende
my bryngest to der ewigher
vroude amen de vyfte sondach

Here ihū cristē ik danke dy
van alle mynen hēten
vor-de vnsprekeliken ghude vñ
barmhertycheyt dar-du an so
ouerulodicheit do du desse lo
ten trostliken wort to dynen
jungheren sprekest hyddet
vnde gy scholet nemen sket
vnde gy scholen vynden nv yd
ok is de hochtyt dyner vrolikē
upstandinghe dar-du hemmel
rike vnde ertrike tine vrouwe
dest-nv bidde ik tinen gnaden
tie to dy uppe dyne mylde bar
hertycheyt vnde cloppe to der
dore dyner gnedicheyt so myt
jnwendighen suchtende vnde

myt-trauen der-truwe vñ lude
dy dorch de openbarunghe dyner al
der- hillighesten lyden dat yd
nicht- besloten en were vnde
wunden des hēmelschen rikes
de ik ghelouet- byn myt- dynem
duren blode O god alles trostes
entholt- dyne barmhertichey-
nicht ouer my mer- vulbordes
myne bede vnde wyse my dyne
barmhertichey- beghērende vñ
bidende vnde opene my so den
schat dyner- gude dorch de ere
dyner alder- schonesten hochtijt
wente ik weet- dat vor- wan- dat
du so nw nemende nichtes krankt
werghesen nwes de hochtijt dy

uer-groteſten vroude dar-ane
ghe bloyet is de vnvorwedelike
bloume dynes ſuncfrouweliken
lichames dar-vme hope ik tho
dy vnde bolle ghelyk enenne wel
geboren vnde begheere dat ik gry
pe de kronnen dede vallet van
dynem dyſſche van denne bro
de der kyndere wente ik begh
ere dyner-gnade van ghanſen
heren vnde leſt du nv myn hun
ghercht to hus ghan to vor-wer
de ik an denne weghe wente
ik bin elende vnde vnwerde
vnde bin noch verne van de
me hemmelſchen vader-lande
vnde valle to allen tyden an de

zunde vnde ik en hebbe nene le
keuchert vnde nene bliuende
stat dar- vme so bidde ik dy ge
uer- alles ghudes dat du my ge
uest af dat alle myner- zunde vn
my na dessem leuende hr- ge-
to der- ewighen ere vnde to der-
belchouwinghe dyner- stoffen
gothert- amen to der- hemmel
vart- vnses heren ihū crists les

O hoch tudelike dach nw wes
ghe grotet- dar- ane vnde
my vnthert- myt so grotenne l
ue vnde are entfanghen is vn
den uenghen koren der- enghele
vnde is ghe bracht- to denne tro
godes dar- enne syn hemmelsche

vader-ghelijk lyt by eine dohe
to eine aldus spraek kumm to my
myn alder-leueste loue dar an
ik my wol behaghet hebbe we
te ik byn alder-wezt wyt gh
ghe worden dorch dy wente du
hefft vor-vullet de vunnetlich
eyt myner-leue entfa nv dat
loen dynes tzeveydes vnde myn
dat houet golt der-ere dattu
bekaut wedeft eyn vorste des
hemmels vnde der-erde vnde
gheue dy walt to richtende
quer-leuendighe vnde doden
dat du lyst eyn god vnde eyn
loen vnde eyn richter- alle der-
lude O alder-zoteste ihesu nv

der ere vnde wedichert vnde
sprak vor my amen zu tider y
nen dat wort der hulduighe
hute to deme vadere der ere
vndeme daghe der groten vro
liken hochtyt amen leß vort
Oteke vnde wunderliker
seghenechteir eddele vñ
louelike konynghe ey nighe zo
ne des ouersten heyleres de du
vor vullet hefft de vnmetlike
lydinghe der vaderliken lere
vnde byst hute myt groter ge
walt wedder ghekomen to de
me throne der gotliken almech
tichert Alsdde dy dorch de he
ghezliken vroude dalles dages.

vnde doꝛch alle dyner werke
willen de du heꝛst ghe dsen die
vnde doꝛtich ſtu- in dyns̄ herte
ꝛotichent doꝛch des mynſchen
ꝛelichent vnde doꝛch de vnſyre
beliben vroude de du in dyne
ne herten hadderſt in der ſtede
do du den mynſchen brachteſt
nyt ſchallender vroude in de
winne des hēmels doꝛch den du
nedder ſleghen werelt vnn de
ne ſchote des vlodes in der ſyn
ſtrouwen lyff ſo vor ghyff my ſo
alle myne zunde vnde breke
my na dessē ne leuende in dyn
hemmelſche vader lant dar
ſe dyner wynne ewich liken

sunder- ende bruken mote dūē
to der- hrestlyghen wone les vort

Wes ghe grotet- edele sunde
unde wedighe dach der- vul-
komenen zelicheyt- de du ge-
ghenen hefft den hyndaren der-
to wunschinghe der- wonynghe
der- hilligheu dreuoldicheyt-
Dgij hilligheu enghele tu wone
te der- ouerstben beghe de gy vtt
der- esten tyt- dat gij ge schapen
worden sunder- selschup der- sude
ghe weken hebbet unde tredet-
nu hochtadeliken voze synghet-
schallet- hazet- unde ghaet- vo
liken to mote deme ewighen
konynghes zone de nu wedde-

van deme stride der mynschlikē
nature vnde brughet so myt
ghe eyneu groten rolff dat synt
de vtekorne zele de he au der
uter welden nacht lolede vte der
helle pyne de brughet he nu so
au der ewighen vroude schyne
dar wel he mede oken juwē tal
to synem ewighen louezīn he
heft nu dat vorlorene schaep
ghe halt dat he myt so groten
arbeyde ghe dacht heft dat heft
nu de hemmelsche vader myt
groter vroude wedder ge braht
Ik bidde juw alle gij hilligen enge
le de gij so sere ghe vrouwet sint
van der tokumpst juwes edde

leu konynghes so burghet n
dat ik na dessenne leuende n
komen an jenne selschup vnd
dat ik dar sunder ende wesen
mote ewichliken amen

O vnnoerdraghelike vloet
der ewighen zotticheyt
de du bist eyn hillich nutbare
dessen hochtidelixen hochtyt du
ane vor vullet is de wunderlike
tal dessen hilligheen vertich dage
dat vns sunderen bewyset sy
de alder hilligheiten sacramen
te dynen bytteren mertere vn
dynes duren bodes vnde dar
vmme vns is openbar gewo
de behudden vn vor borgheu

eueliches dyner alder hoges
en upstandinghe unde dyner
wunderliken hemmelvart
do de weldighe konynk de helle
vorstoredest unde dar uyt so
groteme zeghe wedder vth
ghynghest unde dynen jungfrouwen
weliken lichaam uyt den vndot
liken ghauen beghauedest so
groteliken unde de vnsprekelike
ere dyner eddelen upstandin
ghe dynen vterkoren openba
re makedest an dyner hemel
vart do du in so groter ehrlicher
an eyneme oghenblicke den he
mel dore voretst mit eyneme
ghuldene vloghele unde vloghe

dan dy alle de kore der engh
in groteme schalle voreghin
vnde myt groten schalle vnde
stinghe volgheden dat de alle de
heimmele myt loue vor vullede
dorch desse vnbegripelikeu wou
de so lat my dy alle volghen myt
den voetstappen der begher inge
dat ik na dessem leuende ghe
sadighet wede van dyuel sote
yeghen wredicheyt sunder ende
ock so bidde ik dy leue here dat
du vns geuen wolen nicht vor
luttelt nuen sik opene po bouen
vns dyn myndscheyt vnde dyn
grote gude vnde dat loen dy
nes bloder vnde de dechtenisse

dy ner hilligheu wunden bewy
sa dy uu dy neme hemmelsche
vader vor vns an dyner
unyuschert de du doth vn
sen willen van der reynen
junckrouwen entfanghen
hefft bewyse nv dyn arbeyt
vnde dyn bytterе hertе dat
du hefft ghe hat an denne cru
ce rekene nv alle de sake vn
ser unyusch liken tu achtert
nadde dynen hemmelschen
vader vor vns vnde sende
vns dynen hilligen ghest
de vns lere vnde trostе de
rucht alleyne to vns komme
nen dat he ok an vns hyne

wonynghe make vnde send
an vns dat vun-des hilligen
gheystes dat id an vns strake
liken bernne vnde nemme van
vns den rust vnder-tunde
vnde entfenghe an vns de
loste dynen-gotliken lone
alsd wentu to vns komest
to denne jungheliken daghe
dat wy dy den voliken ent-
vreghen ghaen myt den lam
pen vnder-werke vñ mogen
dy myt alle dynen hilligen
ewichliken lonen amen ¶ In
denne hilgen auende to pinxste

Ad dessenne weken dage
to schal alder-mallk de hey

borghe synes heren wyt gun-
sen vlyte bereden dar he an
entfaen wyl morghene den
alder-weldighesten vnde b
testen ghast sunder-den nen
nyuelsche mach sulck wedē
wente allent dat eyn myn
sche beden mach edder-lesē
en vp de gnade des hilligen
gheystes dar nicht medel
en vp gode dat nicht annā
me wente sunder-den hilli
ghen ghest en kan nycht
gudes scheen he vp eyn ort
stryuk eyn anbeghyn vñ
eyn ende alles gudes nv m
delba-floten hochtyt nv

rapet de leue god vñ sprict
alle de myner- begheret nv
komet myngeliken to my dz
wille jw gheuen mynen hyl
ligheu gheyst- vnde wyl jw
my sulven openbaren vnde
eyne wonynghe jn jw make
o wo vnnoghelik dryuet
dat de hillighe gheyst komet
to deme creature vñ vanwo
ghetenne armode wert dat
creature vppe heuen wente
de schipper- vnde dat creatu
re to stunende eynen gheest
hebben de alleyne is eyn ouer
vlodicheyt der- ewighē wīs
ne dat- vnme leue myn lyke

bydde eue dat he myt der-gua-
de des hilligen gheystes dy by
sta vnde make dyn hertte eue
beliegheliik amen les wort

O hillighe gheyst vth vlete
de bome der-gotliken
gnade de du bist eyn vor-lucht
tere vnde eyn an ghetere der
hertte eyn bome der leue ey
genen der-kulthert eyn leuch
ter alles heyles vñ alle my
ner trost vor-luchte vnde beme
he myn hertte vnde make jo
my dynen-gnade delaftich
vnde alle den de dy nu del
len-werden hochtyt-truwe
liken denen vnde vor-luchte

de dulde nulle myner heeren
dat ik dy wedich liken louen
mote O hilligher gheyst ent
fenghe myn heete myt denne
lechte dyner-gnade vñ vare
dat-dore myt denne schatte
dyner-leue vnde vor-dryff
dat-mede de trachert myner
lichamen entlucke alle myne
ledemate myt denne leuende
des vuures vnde vor-luchte
alle myn mezch myt der-hitte
dyner-leuenden leue vnde
vor-ghyff my alle myne zun
de vnde lende my tu delle ene
leuende to der-ewigen leuen
de amen Andene hilligen

dagħe to pynxsten leſet vort

Hu dēme hillighen dagħe
to pynxsten tho der-alder
ſtetten ſchunde do de hilligħe
gheyſt voer- van deme hey-
nele an ſyne apoſtole vnde
vor-vullede ſe ſo ſere dat dat
neen tungħe vth ſpreken en
kan vnde hute west-vullen
bracht de tal der-alder- hilli
gheſten vertich dagħe van
deme alder- volbrachten pa
ſche dagħe dar-he ſynen apoſ
tolen den hillighen gheyſt
an bleef nw wes ghe groter
den alder- hillighefte dach de
du byſt eyn beſlutinghe der-

palchliken hochtiit ¶ Jnnege
zele nu sprek ¶ vth vlotende
bozne der grundelosen gotheyt
vnde stoteleue weis de myn
harde hertze vnde bellotene
vpsluten mach weis de de dē
konynghe der ere in leydē mach
des en heu nement willen
brynghen wen du wrre leue
weute du opendest dyner v
ders hertze mynt dyner lere
nu stelle my myt der grunde
der gotliken behantnisse
de du an dessene wedigh
daghe ghe wracht hefft
dyneue volbe ¶ alder myn
delste gheuer der ghaue myn

nu up den schat dyner gnade
unde ghift my also dannne ga
we de denne konynghe so an
name sy dat ik enne also sy
ner woldaet vñ leue dunc
ken mote unde nu ghif my
sa vullenkomene dankbeg
ynghe dat ik dyne hulde
unde gnade unde dyne ewi
gen vruntschup mede vor-
vrouen mote nu ande sa-
lder-stedden stunde amē
here hillighe gheyst de
du den enbouenzote
toghest vandenne hēmele
unde at junctfrouwelike lyff
dorch dyne gnade vñ voghe

dest dy to vnsenne vleschedes
du dy makedest eyn hus vnde
me junckfrouwelikken lyne jo
myt leuen sulueren zulen dar
es myt den zeuen grauen der
hilligheu gheystes dedu hus
to ouerulodigheu vte gotes
hefft ouer alle de werlt du
bist eyn bozue der myldicheyt
vnde eyn schryn der hilligen
dreuoldicheyt de du dest al
der hilligheiten schrude vñ
den vtkoren dach gheyl
ligher hefft vam denezege
le der hilligheu dreuoldicheyt
vnde hefft ene volk vnde
wunnichlik gheuaket myt

der-lo tucheyt dyner-leue do
uuden heemmel vnde eeden
vor-vulledelt-myt-den kromch
liken ghauen des hilligheen
gheystes / bidde dy alder-lo
seste ghalt de du an dessen-ed
delen stunde den heemmel to
retelt-vnde steghelt-hu-ned
der-allo du an dessen-troestu
ken stunde openbaredelt-jo
an vunghen tunghen dine
tunghearen vnde ghevelt-an
de ghaue des hilligheen geyst
tes nu vor-vulle myn sundi
ghe hoerte myt-deme bozze
der-wollust-vnde vor-dren
ke my myt-dyner-leue o

aldes-beste vnder-wynder-a
nv gha dorch alle de aderen
nyuer-lyt-matte dat yk vor-
ghete alle ydele vnde edelsche
vroude vnde dy alleue hebbe
an nyuer-dechtenisse amē

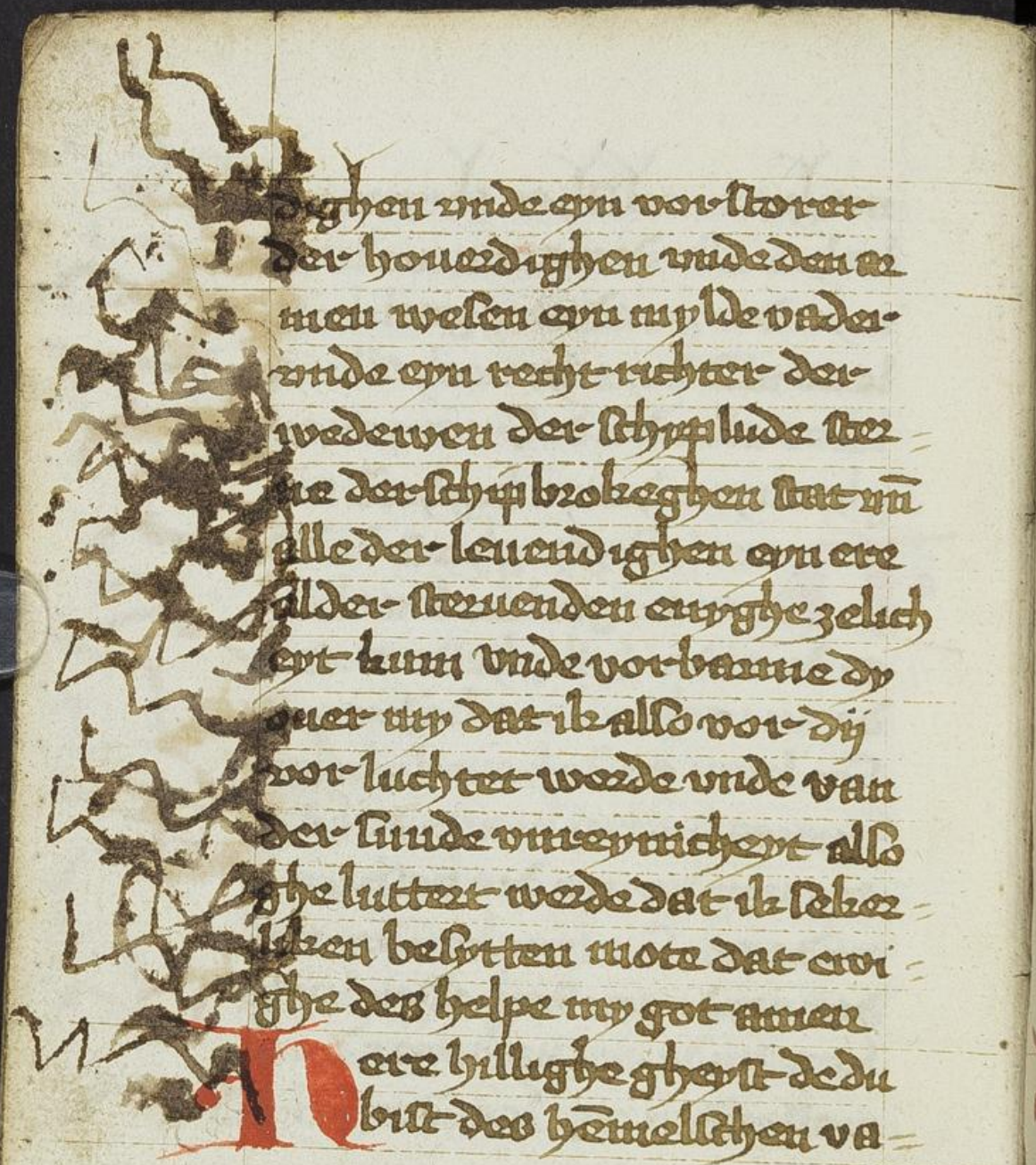
**vnder-der-houyssen les dyt**

De gheyst-godes de ghynde
des ouersten vaderes dey
entfenghet nyt-denne vnse
der-leue vnde helt alle dat
ertrike vor-vullet-vnder-
der-soten nyssen so schal ey
jewelik cristen nyusche be
denckē de goten gnade godes
dat eme nicht en noghede an
der-wūnede he to allen tiden

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

hadde mi syn ein herten vnde m
dene herten synes vaders alle
he liluen spraek/ k was spieden
de vor myner vadere vnde
myne wunne syn dat ik myt
dene mynlichen moghe wone
in der leue mynliche de myldich
eyt des hemmelschen vaders
de hute nicht en ghyft de dey
nen ghenne sunder-synen gra
den ghyft- alle den de ene be
ghoret- De in dessen-rechtage
sunde dar- ane vns got- gaff
de yk bedrue synen- leue do
wart ghe opent de porte des
hemmels vnde de claerheyt-
des hilligen ghestes vnde

ruc hemmelschen throne vñ
behot alle de metten welt to
tuyt der gnade der gotliken
leue alsodeyt he noch alle
liken alle den de synen to vñ
ghenutzen hebben begheret
Here hillighe ghest de
de wtze gotlike leue bit
o du alder hillighelle trost
de an rechter not bedrouet
syn kumm an de hemelichen
tuytes hebben wente du bist
eyn vor dryuer der bosheyt
vnde eyn sunnemaker der wil
den vnde eyn steke der kun
ken vnde eyn vp horer der
vallenden eyn lere der othmo

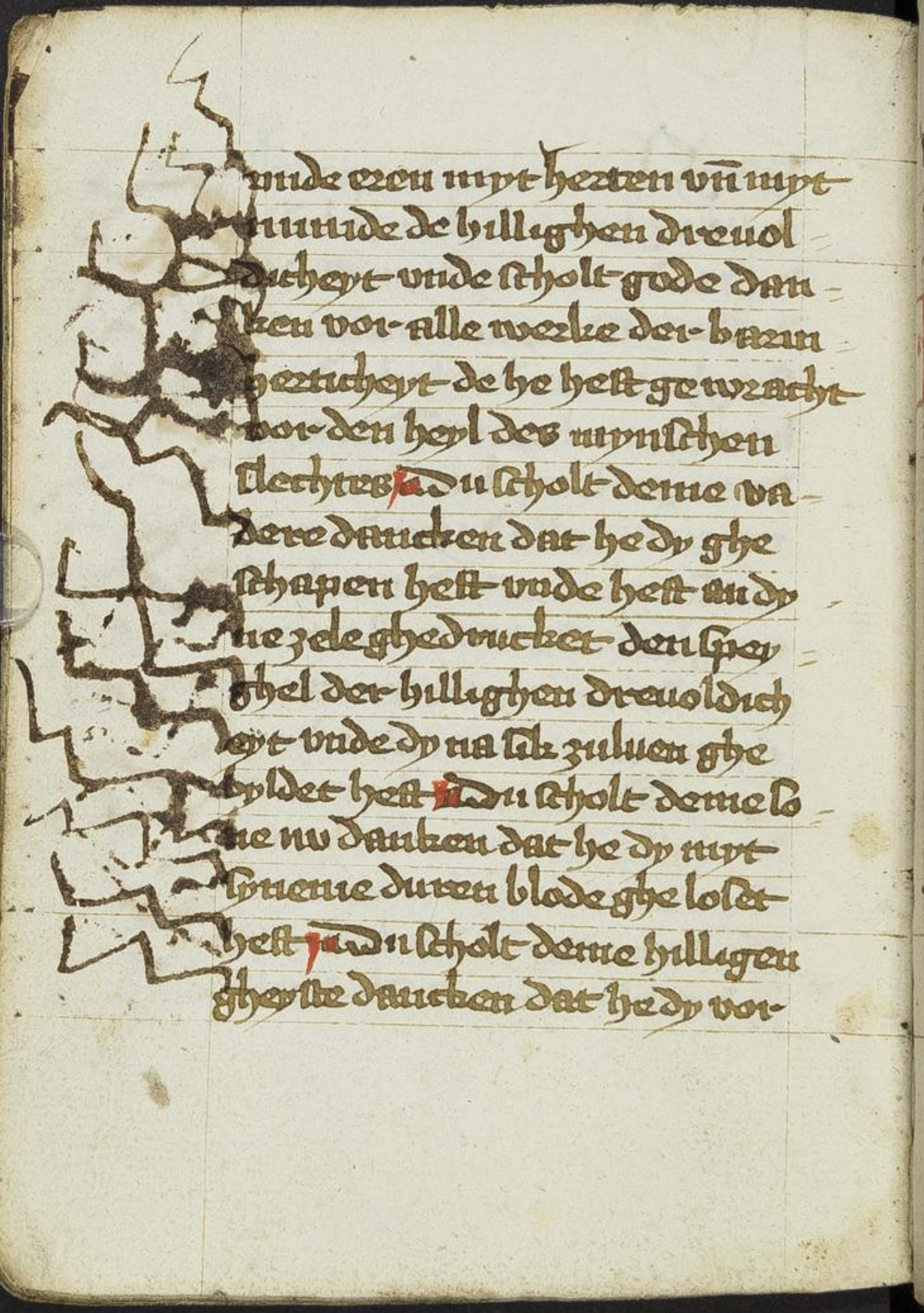


dighen vnde eyn vorstorer-
der houeddighen vnde dan al-
len wesen eyn myldevader-
vnde eyn recht richter der-
wedewen der schyplude ver-
se der schyp broke ghen lut vñ
alle der leuendighen eyn ere
alder steruenden eyn ghe zelich
eyt kumt vnde vorbarme dy
ouer my dat ik also vor dy
vorluchter wede vnde van
der sunde vnreynicheyt also
ghe lutter wede dat ik leben
leben beslyten möte dat ewi
ghe des helpe my got amen
ere hillighe ghest de du
bist des hemelschen va

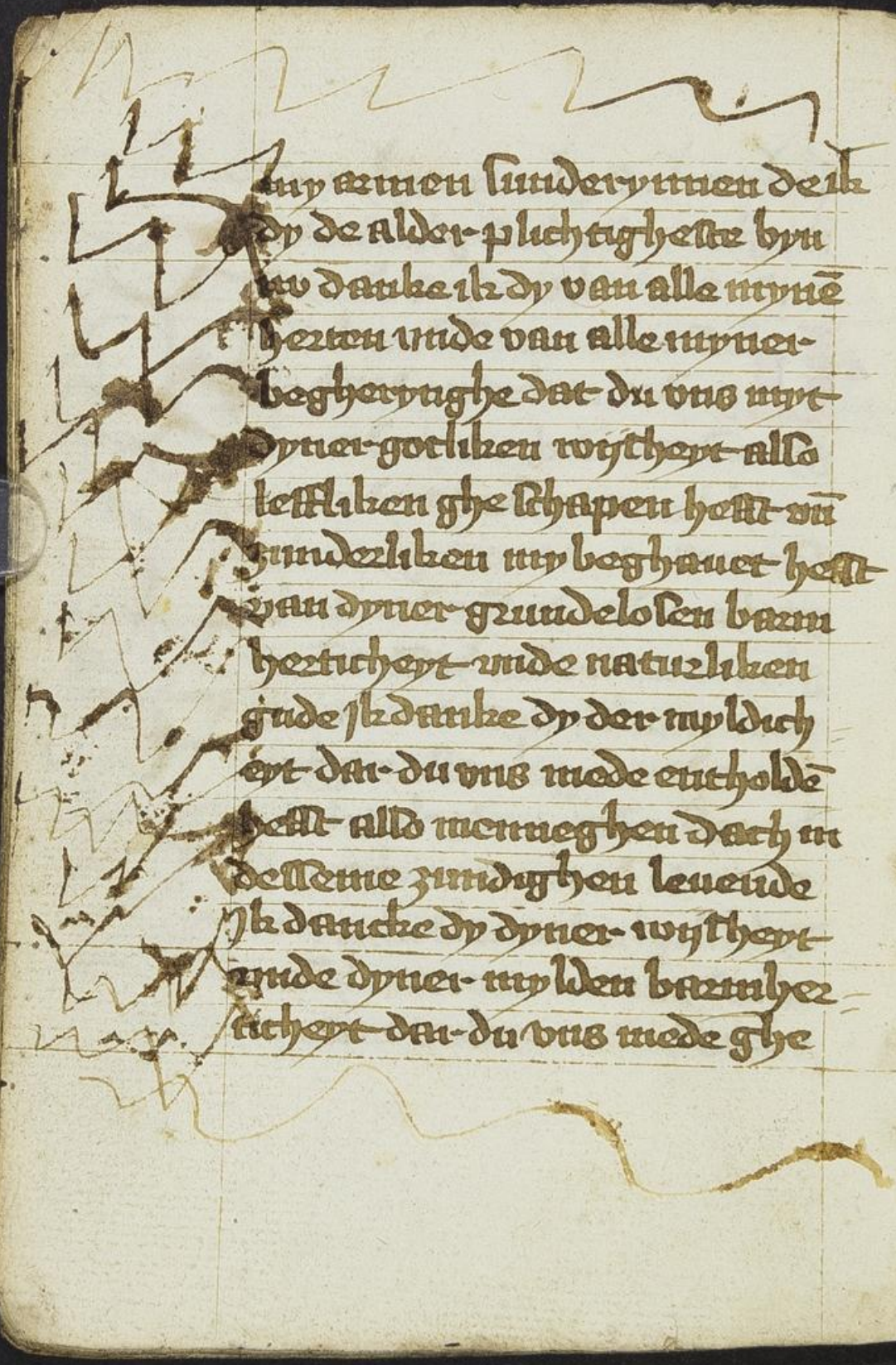
dess vnde des enbozuen sones
eyn ewich bozne aller-volkum-
vnde eyn vorluchter aller-lude
kum vnde vorluchte myn hez
te vnde myne vyff synne myt-
der-ouersten gnade ghyff my
dyne leue vnde ghyff my eyne
gnedigen syn vnde vor-stren-
ke behaltenisse der-ghuden
predelykynghe vnde der-hillige
stricht dat ick dy dar-ane alle
tijt liken mote kennen dat
ick dy na deller-vor-ghen-liken
tijt an dy mer-gotliken cle-
heyt mote beschouwen ame
Here hillighe ghyest de du
bust eyn vor-ghengynghe

aller zunde vnde eyn gheuer-
aller-doghet-kumm vnde vor-
dryff de kraft der bozen geyst-
es van my vnde ghyff my wa-
re leue vnde vor-vulle my so
myt dynen zeuen ghauen vñ
ghyff dat myn zan wyttich
eyt-dy alleyne dene dat se
van eyneme daghe to denne
anderen so meer-dye van ey-
uer-doghet vnde anderen vñ
wede suelliken dynen-grunde
vnde dancsam ewichliken amñ
allewedighe got-here
hilligher ghyst-dedu hu-
re bist nedder-ghaltegher an
eyuer-dauen lyk en ille vnde

bist-ghekomen an de apostole
n vnsughen tunghen / bidde
dy dat du van my dryuest de
dulsternisse myner-sunde e
fenghe an my dat-lecht dyner
barmhertycheyt- vñ dat vn
dyner-gotliken leue dat-van
my nemme alle de sunde vnde
entfenghe my an dyner-begh
vrughe vnde vor-vulle my
myt-dynen vruchten vppe dat
my nenes gudes entbreke an
lyue edder-an zele dinen vn
der-hilligheyt dreuoldicheyt e
schone zuuerlik bet-les vor
Inderne daghe der-hilligh
dreuoldicheyt- de scholtu lose



luchtet heft ghe verrnighet vñ
anghe wyslet heft ghe stercket
vnde vorluchtet heft dinen
Loff vnde ere vñ danck sy dy
an dynne throne der hyll
ghen dreuoldicheyt an der vñ
uchliken vroude dar du vnder
siwenest an der ewigheu claer
gotheyt dar du sunder anbe
ghyn ane wesen hefft vñ ju
mer ane blyuest dar dy alle
hore der engele alle negheu
hore sunder vnderlat loff
ere vnde danknamicheyt
dy hilligho dreuoldicheyt vñ
alle dynen creaturen hēuel
rikes vnde ertrikes vnde van



loset hefft mi de ik hadde dyt
du myn zundighe leuent vppe
eynen zeligen ende bringet
mogen an des hilligen lichā
mes dage myt gnaden.

O vader de barmhertich
eyt ik komme to dy alld eȳ
nem vorlysten mēsche vorloren
kynt to synem vyken trunc
vader vnde spreke an sē hemel
eyt myn hertē vader ik hebbe
ge zundiget an den hēmel
vnde vor dy ik hebbe ghezun
get bouen den al des stades
tu deme male vor barme dy
ouer my de du dy ouer alle
wente vorbarmest wente du

dy vnde my to dyenste dillebe
vnde my to dyenste bylde ghe
schapen hefft dar vnne salighe
heit vnder ouenlodicheyt
dyner gude vnd sulker tijt vñ
vnd sulker stunde de sunder so
suchtet so en wyl ik syner bos
heyt nicht mer denken des
se bernenden leue de meister
de doet dynes enbornen so
nes sette tw willichen dyne rech
ticheyt vnde myne grunde d
grundelose barmhertigheit
myldicheyt nw en ku so
my vnd dyne mylden barmhe
ticheyt doch de leue vnde wol
lust de du haddest vnd dyenste

hexten do du schopell hemmel
tribe vnde ertribe O leuent my
ner zele ik bonne to dy alld eyn
zulter e to erenne leuen broder
de du vor my ghe tzebedet hest
dre vnde dertich yar vn hest
vor my betalet alle myne sauld
Ik bonne to dy alld eyn ar m
dene to erenne vterwelden
vrunde de du vor my ghe stor
uen bist O hytte der leuen
den leue Ik bonne to dy de du
byst dat wtze leuendyghe
brot alld du saluen schrekest
to dynen jungheren nemest
vnde etest dyt is myn lichame
doech der leue willen de du dy

neu leuen jungheren vnde vō
allen dat-an bewyset-hefft
entfenghe myn hertе myt dy
ner-leue vnde lat-my in deſſe
me leuende dyner hilligher
lychamen jo junich liken louen
vnde eren dat ik dar-mede bete
ren mote alle de vor-lummelte
dar-ik dat ghantze jar-anege
broken hebbe vnde lat-my vā
dyner-jeghen wardicheyt-to
allen tyden vrouwen amen
Item wan du wult-godes lich
am myt-jnnicheyt-entfaen
So les dyt-nagestreuen bet
Here ihū criſte alle dyne
creaturе de synt-hellan

vnde ghe bleuen natur liken
ordinerynghe vnde rechtuerdyghen
dar-du se ynne ghe schapē hefft
men ik arme zundyghe mynsche
lyk bin allene ghevallen vam
der-natuerlicheyt-vnde vam der
eddelicheyt-dar-du my mede to
ghe schapen haddest-In dessen
worden so wert-des myn sehen
ghevst-vor-othmodiget-in god

O du sote ihū allene ik ge vall
len sy vnde dyne rechtuerdyghen
vor laten hebbe jodoch dorch de
groten vnrechtyghen leue de du
hefft-ghe hat to mynen-wedder
walrynghe so bistu my lyk ghe
worden in der-natuere hir-mede

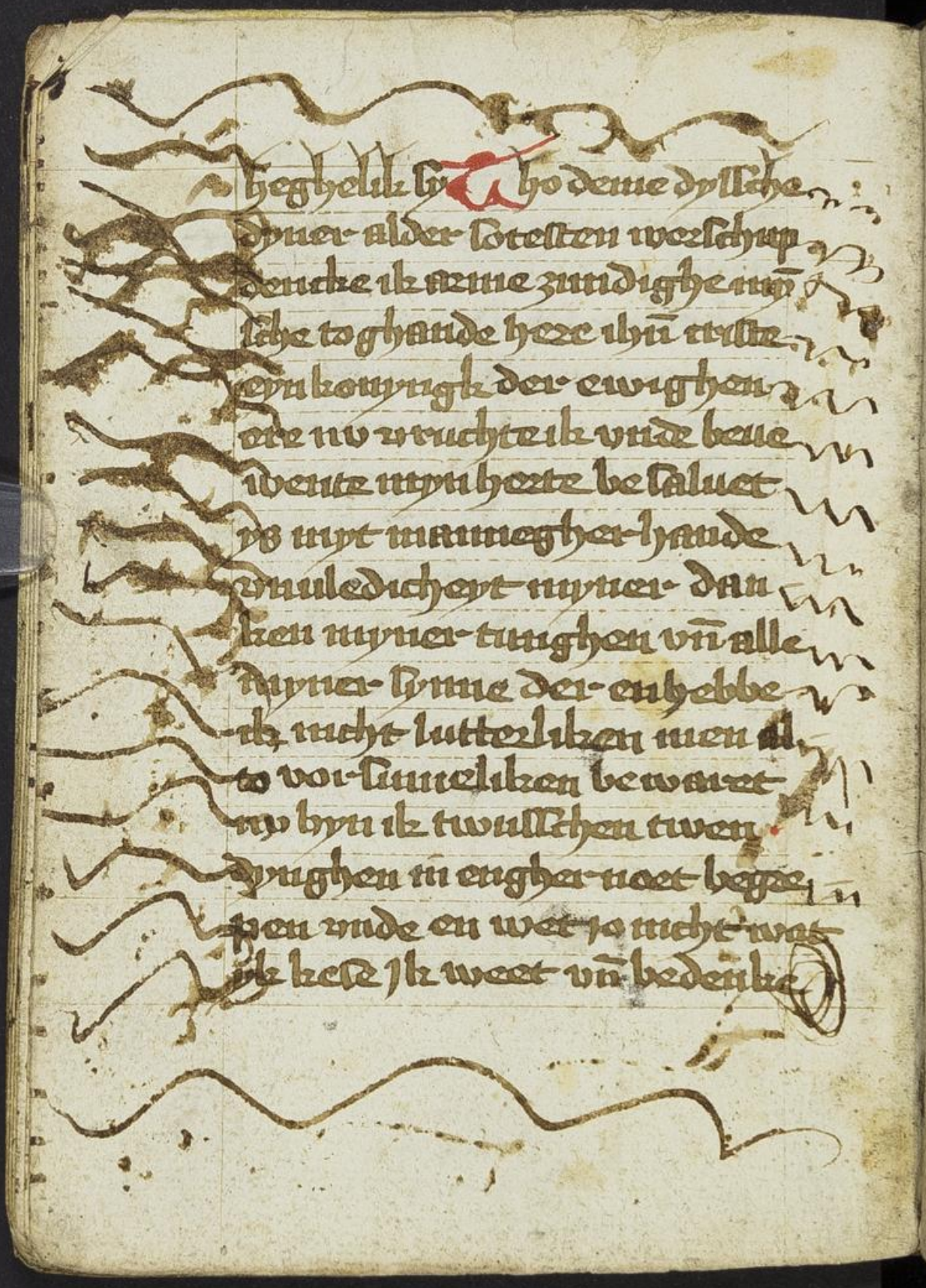
wert des mynschen ghe mote
ghe reyset to yunicheyt ꝛc

O hoch ghelouede got ihesum
van dyner hoghe ge valle
so doch dat du my van denne
valle lozen mochtest Do en bist
du my nicht alleine ghe lyk ge
worden in der natuure mer du
bist my gro ter not dū my gro
ten pynen ghe weken so doch
myne leue wan du wilt to
ghan so lef dyt myt yunicheyt

O leue here yhesu wil to grot
eyn dynk myt dy an gan
des ue enghel also hoch seraphyn
noch cherubyn myt dy dozfte
an ghaen noch beghynnen

vnde wente ik nv alle der-werdicheyt vnde alle der-hillicheyt
ann̄ bynnen de ik van rechte hyn-to hebben scholde vnde tucht-an nyy en tyende twen schult-de nyy vnnoghelik is to betalende o hoene aller-gude so betale nyne schult vñ vor-vulle an nyy allent-dat dar-an nyy en brekt vnde vor-vulle an nyy des ik tucht en vor-mach.

Ik grote dy du ewighe got der barmhertycheyt dyn pyne des truwen allen luden to stedē steyt nv vullen brenghe dynen alder-leuesten willen an nyy vnde make nyy dat ik dy be



wol dat wort dyner gotliker
warheyt myt den du vns he
west to ghehadet unde hest
ghesproken gy ne eten myn
vlesch unde drynken myn
bloet gy en mogen under
neen leuent hebben hyr we
der wan ik bedenke myn zu
dighe leuent so vor vervet
my de wort des hilligen
apostels de dar spreket so we
dar eth dat vlesch vnses he
ren vnde drinket syn bloet
yn vnwedichliken de eth vnde
drynket dat ordele godes
an sick O allenechtige göt
tinde O grundelose ghude

O uyldebarmhertichert wor-
umach ik heuue ghan van dy
uenue ghey ste vñ wor-umach
yk vleen van druenue mutla
te weute alle hemelichert
der heten de bekennettu o
penbaeliken dar- vñue lope
yk to dy sundeliken alle der-
uyrlich liken barmhert-
to dy id ylcyk in ghanser-
hopene sind to wedende
vnde den ik nicht lyden en
mach enen rechter- eynen
rechten rechter- den id be
ghere ik to hebbende enen
uylden vader- vnde enen
barmhertighen loser- here

dy openbare ik myne zunde
vnde myn krancke leuent
vnde alle myne hesten he
melichest tw denck here de
grundelosen leue de dy dar
to dwanck dar du hemelsche
konynk vnder wasschedes hil
ligen cruces alle der welde
zunde wesschen vnde delgheu
woldest de sulue leue de dun
ghe dy here de du bist vul al
der barmhertichest to vor
barmende dy ouer my de ik
vul hyn aller / manerichest
du here des bozen des bā
hertichest alle tijt wetende
is vnde mynner / oen steyt

to make my vruchtbar-mit
uer-leue Ghegotet zy tu
eddele dure blot vte der-ly
den myn ues leuen hezen thu
ayth vlotende vlerken bende
der-ayen vnde der-olden del
ghende nw delghe an my al
leut-dat ik wyt tuzen vnde
vnwyt luzen ghebrokē heb
betyeghen dy dat-dat vandy
uer-gnade an sele vnde an
lyue alld ghe luttet-wezde
dat ik wedich luzen moge
to ghan to der-hillighen wer
schup des hilligheu paschē
lammes dat my dat wezde
en heyl vnde en salichert-nv

vnde ewichliken to ewigheit
tyden ungroten vrolicheyt amē
Here ihesu crist ik vente du
en vullen komende sādu
ghe bist aller-begherynghe sō
bidde ydy in mynen groten
nemode vnde in mynen gro
ten hungheren mynes-sele
vnnne de kroncken dynes-got
liken gnade alsō lazarus de
tranne bedelers-de dar-to des
ryken mannes dore sō bidde
dy leue here alsō eyn kolt-va
ket-mynsche vnnne eyne de
ren vnnuchen dynes-got liken
leue vnde ik bidde alsō dy nem
dorstach mynsche vnnne enē

drapen gotliker- louchert
vnde gotliker- wnichert/ ik
bidde dy leue here hemmel
sche vader- here vnn nu den
wech der- bolchert vnde ghif
nu to helende den wech der-
wrechert O bouwgh alder-
hillichert- vnde eyn bouwh
alder- hillighen dorch dinen
enbornen sone vnsen losere
so lat nu lopen den wech dy
ner- bade vnde dynes willen
dat ik nogh nycht eine ver-
ernet werden vnde eine ghest
te de nycht en schinwede ge
cledet werde nycht nu nene
ghenste du hefft nu ene ge-

gheuen nider-bort to eneme
kumpane nidenne fatrunē
te to eruer-ghyfle nidenne tru
te to euer-lezinghe vñ wult
enne na dessen leuende my ge
uen to euen ewighen lone
here god vader-alleweldich
wat-mach ik dy wedder-ghe
uen ofte wor-mach ik dy me
de dancken vmme alle desse
ghaue wedich liken moghe
antworden eya alleweld-ge
vader-ow vor-ghyfft my alle
unrynen broke dorch der-leste
wyllen der-myndsch liken
lichert-de dy ghe diuungen
heft-to alle dessen quedich libe

ghuden See an leue here mi
vader-dyner lone wo dulthe
nest dyne knechte vñ an dy
nene lone de hillichest des
cruetgheden vlesches vñ vor
ghyff my de schult myner zu
dyghen vlesches alsd dicke
alsd dy openbare synt de hil
lighen wunden alsd dycke wer
den ghedelghet myne sunde
alle vnde welker were de
bant den de arme zudyghe
myn lyche bynden mochte
den god godes zone my sche
worden is doch des my sche
willen nicht losen en mochte
Eya nu kum du lose leve alle der

schult der barmherzen hebbe
der vallende vp helpere kumt
du ware heyl aller gelouge
kumm here hillighe gheyst vn
vor-vulle de herte dyner-lotti
gheu vnde entfenghe in eu
dat vun-dyner-leue vñ vor-
luchte alle unyues herten vor
dulteniſſe to bekentniſſe
dyner-gotliken wesent an
)tem van vuser-leuen vrouwe
wo ſe to ſunte elyzabeth̄ quam

Vrouwe dy ſunte marie-
eyn junchrouwe vñ eyn
gr-hert aller-junchrouwen
de du bist eyn wonynghe des
hillighen gheystes vnde eyn

bellutynghe des hemmelschen
vrudes vnde des groten schyl-
tes de du na der-enghelschen
bodelschup snelliken grughelt
to sunte elyzabeth dar-du vam
hordest dat du benedyet we
rest maukt alden vrouwen
vnde to dyner-to kumpst so
prouwede sik de vor-loper
vnses heren in synen-moder
lyne vnde allent dar-du gru
ghelt dar-zeghestu der-engle
le here unyt dyghan wente
se eeden dy alld enen hemel
schen thron de de dorch alle der-
welde heren D hemmelsche
konyngynne dorch der-grote

ere vnde vroude willen denk
vnser hute vnde huldighe vnd
dyn kynt vnde vor weff vns
an dessem leuende lyue gna
de lyue leue vnde lyue stadi
ert vnde na dessem leuende
de ewighen vroude vnde de
be schouwynghe dyner gotli
ken drehayt amen van vnser
leuen vrouwen hemmelvart
O de konynk der ere hy
re leuen moder entfenk
dat enis neen wunder dat
sik god so sere vrouwede to
eer den se so sachtliken to der
werlde bracht hadde vñ also
dycke ghekusset vnde hellet

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

hadde welk syn kan begripe
wo elikeu de koningynne
der-werlt hute vore ghynk
myt welker-beghervynghe
een-de hemmelsche memmich
woldicheyt entyeghen quam
myt welken sanghe vñ love
se van enemc jewelken erge
le vnde van jewelken hillige
entfanghen wart- vnde to de
me thyrone der-eeghe bracht
wart vnde boven allen tren
tuven wol-hoghet wart myt
welken volikeu antlate vñ
lesliken semen se van erenc
leven love entfanghe wart
se wart behaluet van

hillighen engheleN Se ghinge
en-vore Se ghinghen by en-Se
volgheden en-to den de en-vol
gheden voghe dy leue myn|sche
vnde volghe en-myt-en vnde
love myt-den de hemmelschen
konyngynnen vnde se myt-vn
sprekeliken-leue vñ tochert
ee hette vor-vullet-wes do se
eren leuen tode sach so vroliken
to syk komende myt-vth ghe
sweden stemen den to zote jo
ghe winnen hadde vnde to
lesliken ghe vodet-hadde dat
te to vele lydendes mede hadde
ghe hat-vnde horde ene to leff
liken to en-sprekende myn vtei-

de kum to my den hemmele
den wille ik gheuen dy kum vte
der-welde der-ianer-ichert
kum myn vtewelde brut vñ
hore der-enghele lut kum m
des hemmels rozen ghaden
dar-dyzer-de hillgen engele
waden kum myn leue mo
der-vnde lumme nicht vñ lat
my zeen dyn antlat vñ dyn
vrolike angheslichte wente
dyn stemme de is sote vñ dyn
antlat dat is schone de hemel
vnde alle creature de scholet to
dyneme hetende beyde wezen
vnde schal vam dy lyngben vñ
lesen du hyst der zunderre troſt

ter vnde des hemmels
koningynne kum vterkore
brut kum myner heren brut
kum alder-leueste myn an dat
ryke myn wente ik hebbe dy
bouen allen creaturen to vore
tho eyner-moder-vterkoren
dyn ierne kusche herte dat
lerk dorch myner willen grote
sunde te do du my segheste an dat
cruce hengher vnde alle myne
lyt mate to rerket vñ to toghe
du hefst nienighe dorghe vm
me myner willen ghe leden
dat-vmme so wille ik dy dat
to lone gheuen dat-du myne
got liken clarheyt vnde ere

beschouwen scholt ynnnuer-
mere vnde scholt tho myner-
vorderen hant sytten an myne
ne throne dar-wyl de dy ghe
uen der-ewighen vroude bro
uen vnde dat-cleet-der-vndot-
lichert-vnde der-ewighen clar
heyt-deller-vroude scholt-du
bruken sunder-ende O leue
myn[illegible]he bydde vroliken wes
du begherelt-wente wan se de
vroude bekent-so en kan se dy
nychte wergheren les vort
O hey se like bouwgynne
ik nv ne dy der-vnsprebe
liken vroude de dar-noch crea
ture begripen en kan dar-al

le dyne ledemate mede vor-vul
let weren anden stunden do dat
den sprenghel der-hilighen dre
valdicheyt alder-ersten be scho
wedet do he dyt vrolyken an
synen nam unde settede
dy by syle to synen vorderen hant
unde kronede dy myt synene
howet golde unde lede synen
namen nidy also he ghe heten
wert eyn konyngk aller-kony
ghe eyn heve aller-heren unde
eyn vader der barmhertycheyt
unde eyn god alles trostes also
scholtu wesen eyn konyngyn
ne der hemmele eyn vrouwe
der enghele unde eyn moder-

der barmhertycheyt vnde eyn
hapene der tuyflischen vñ
he vor-vallede do an dy ere
de he ghe loden helt den mode
ren to bewyslende do he dy ghe
hoghede boven alle dat na en
was vnde danckede dy vor-al
le de lozghe de du myt eme ge
hat haddest an ghnedi-kyt
heyt vnde vor-alle dat hyde nt
dat du van ghnedene dode had
dest vnder-tyt dat du ghne-
en threen scholdest wente an
de stunde vnde sede du en sol
dest nicht bydden nyer-du sol
dest beden ouer-allent dattu
beghevelt wente he en moth

te der-moder liken leue nicht
wergheren dorch dessen-geote
ten vroude willen so vorbaerme
dy ouer-my vnde lat my na des
seme leuende wesen na dy
der-werschup dat-du ymme bist
myt lyue vnde myt-zele nu
der-wi ne der-vullen kome
nen zotucheyt nu bidde ene
ok vor-my dat he by my blyue
vnde vor-leue my syne gnade
dat-ik dessen dach alle beghan
mote myt beden vnde myt-gu
den werken dat-ik na dessen
leuende dar-komen mote dar-
vk den ewyghel der-hillighen
dreuoldicheyt myt-dy sunder-

ende beschouwen mote dmen
van vnser-leuen daghe der
lateren nyt-jnnichert-lesel-

O leue zele behouestu der-
gnade godes sb loep to der-
jnnichouwen naaren de an-
secht an my is alle gnade nu se
alder-gnade vul is nu bidde se
van aller-begherynghe dat se
ze gnade ghene bouen dy ar-
men elenden in delle werlt vñ
grote se van ghanden heren
vnde spreek wes ghe grotet-le
ue mueis alder-eddelste vnde
hillighelte lyut-eyn vore bode
der-nynschliken lofynghe sb
stene zunder-ynne kundighe

dy an dessen tyt de hochtyt der-
wroude alld dughe boren byst
an dessen-werlt uw vromwe dy
blyvende rode aaron dedu
bloydest vann der-wurtelen jes
se vnde brochtest vore de leue
dighen vrucht de tuyt synne
blade ghelovet hest dat grote
slachte der-loughen O junckfro
we maria eyn spreke des mu
res / hr loue vnde ere dyne alder-
hilligheiten zele dezote vrun
dynne godes der-tuynen-den
ghelyken en wert edder-wer-
den schal hr loue vnde grote
dynen reynen lychame de ghe
dezuvnde der-reynucheyt vth

loes to eueme ewighen tem
ple ¶ Juncfrouwe maria de
dudeme alder-ouersten be ha
ghet-heft-in den modersliken
lyf-nasten ¶ kueulike rode
boghe dy to vns dat-wy be gri
pen de gotliken blomen de vñ
dy ghe wallen is de wy bewrē
nioghen mer-dorch dy amen
Ih gruete dy hillighe Juncfrou
we maria eyn koningynne
hemmelriikes vnde ertrikes
vnde ik loue dyne alder- hill
ghesten bort- dan alle my nen
lyf-nasten dat- alle ghud vnde
vrede nde werlt-nede ghe bo
men is ¶ koningynne alle

dat du yd sulues bist so wevelt
du my ghar vnbekant Aue m̃
O wy o we myn lieue leuen hyr
des doet wo bystu myn alder-
leueste hyrt aldus ja mez libe
ghe meret dineu Aue maria
Item hir na volghet de zeuen
vroude de sunte thomas sulue
ghe mabet hefft to love marie
Vrouwe dy maria edele vr-
ucht adyner groten ere
dyner junchvrouwelyken tucht
du bist m wezdicheyt der vor-
loghet louen alle der engele
schyn Aue maria gracia
Vrouwe dy maria godes brut
negbest gode dat alder-hogeste

gud also de zinne nider-werlt
ghyt ere en schyn also is de hem
mel vor-luchtet van der groten
claerheyt dyn **Aue maria gra**

**U**rouwe dy maria eyn vat
vul aller ere dat ihūs cristus
dyn lone vrude dyn hyere vrude
sine hilligen al ghe meynde de
gnt dy vruder-daen vnde eren
dy jūfrouwe reyne **Aue maria**

**U**rouwe dy maria dat godes
wille vrude dyn kan nimmer
twydrachtich syn Wat du bid
dest vnde heist ghe beden des
bistu alle tyt ghe-tweden **Aue**

**U**rouwe dy maria alder-rea
linen eynie kroue dat got vn

dyuen willen ghyst to love alle
den de dy denen vlyt liken Dat
lik gud vnde dat ewige ryke

Wrouwe dy maria ey sherpel
moder der ootmoddicheyt dat
du syst negheest der hilligen
dreuoldicheyt vnde bist ghe
cledet myt dynem lichamme
dar des nemet alle de hilligen
war- aue maria gracia ple

Wrouwe dy maria dy mer-gro
ten woedicheyt de schal so be
stan in ewicheyt des byst du
leber- vnde wys ,dat dyner
vrouwde nummer- teen ende so

Ien ys dan unsen here ihū xpūs
leue here here hemmelsche

vnder-ſtk bidde dy dorch der
groten bedrofſenulle willen do
du ſtarſt by deme ghalgen des
cruces vnde worderſt dynen-
deder-berouet dat du my be
hodeſt vnde benarſt vor al
leut dat my ſchaden mach
an lyue vnde an zele vñ hel
peſt my des dat ik nummer-
dar-na ghā ofte ſtā edder dat
dencken ofte doen mote dar-
ik myner-vrſſ lyue vñ ere
mede berouet werde Hel
here behode vnde bewarе
my vor-houet zunde vnde
welke ſchande vor-den go
den doet vor-myſtrolt vnde

vor-alle noet vnde vor-lene
my dyne gotliken gnade my
vnde to allen stunden to lende
my dyne gnade des hilligen
gheystes dat he myn sundige
herte vor-luchte myt-syner
gotliken gnade vnde myt
gotliker-wijsheyt vñ vor-
lene my tijtlike nottroft lef-
be my vnde mechtighe my
to dynene hilligen denste
Leue here vor-lene my eyn
rechtuerdich medelam leuet
vnde eyn reyne dulditich herte
vnde vor-lene my dult-am my
mene vnde andene wedda-
mode de my to komende syn

unde help my des dat ik dinen
mylden barmhertichert myt
vnduld nicht en vorlese le
ue here nu ghyff my rechten
louen unde vullen komene
hopene o leue here vorle
ue my luttere hicht unde
ware vruwe nu unde nu my
uen lesten ende unde help
my des dat dyn hillige lich
am myn lesse ghyste mote jo
sin unde dyn hillige olyn
ghe myn lesse wapent vor
alle myne vrgende vñ de
luttere doet myn lesse py
ne annen nu ghrek vytt pñ
nosher vñ vytt auemaria

unde ere der hilligheu vyff
wunden alse he syner cleder-
be vouet wart unde bidde
ene dat du dyner vyff syn
ne nümmer-bevouet en wez
dest deb helpe unb got pi-
hu-na volghet vyff kozte
bede delelet unt junithert

O leue here ihesu cristte
jk-nn bede dy alld du hā
ghedelt an deme crute unde
drogheste de dozneu kzonen
uppe dynen houede jk bidde
dy dat dyn hilligbe crute my
lose van deme klanden enge
le pater-noster-ave maria

O here ihesu cristte jk anbe

de dy nu deme cruce vor wū
det vnde drumbelt etik vñ
gallen / ik bidde dy leue here
dat dyne wunden syn eyn
ansteedye tuplier- tzeren ze
len amen ℣ Pater noster-

O here ihesu criste ik anbede
dy alsodu wundest ghe lecht
an dat gruff vnde wundest
tupt din-baren brude ghe
saluet / ik bidde dy leue here
dat dyn doet ewich liken sy
nyn leuent nūi pr̄ nū-

O here ihesu criste eyn gut
hede de rechtuedigheu be
ware dezundere nu ake recht-
uedich vnde vor-bzenne dy

ouer alle de lonyghen tristene
zele vnde wes my arnen zum
dere gnedich amen pater no-
O leue here ihesu triste vm
me der bytterlicheyt willen
de du vor my gheleden hefft
an deme cruce vnde do alder-
meyst do dyn alder-eddelste
zele vt vteghaen vam dynen
hilligheu lichame / he bidde
dy leue vor-barme dy ouer
my tie armen zele mereme
ych ghanghe amen pr-no-
affat twy ut ich dulent / al-
leeb / al- vnde der ich dage
dyt vt w al- affat nw web
my gnedich leue lote ih vt

wan du den hilligen lichame
entfangen wult so les dyt

O alder soteste here ihesu
criste de du bist en lovinge
der begripeliken zele kum hu
te to my vnde ghift my de spy
se des ewigen leuendes O
du alder hogheste spyse vnde
offer kum vnde lose my van
deme ewigen dode kum du
alder vorlosteste selke du bist eyn
spyse der hungherigen kum
du alder vtvorweldeste ghast
du myner hoghen hus dattu
ghe hilligher hest O du lovue
alle der barmhertigheyt ik
kome to dy ivente ik begere

van ghantzen to entfangende
dynen alder-hillighesten lichā
vnde dyn dureste blot O du al
der-truweste vrunt-ik entfan
ghe dy an de stede myner sele
myt ghanser-leue vnde myt-
ghantzen vruchten vñ bidde
dat du vortmer-blyuest myt-
my vnde an my dat ik nümmer-
van dy gheskeden en werde
O du alder-edelsste enbornde
zone des hēmelschen godes vñ
des hemmelschen vaders sla-
me to der alder-lustlikesten
werschup dynes benedyeden
lychames vnde blodes myt-be
uender-zamwytticheyt vnde

bidde dy dattu deuchest an my
de mannichuoldicheyt dyner-
barmhertycheyt vnde openest
my an dessen stunde de jnwen
digheu gnade dyner grundelosen
zotycheyt vnde beuele myne ze
le myt denne soten douwe des
hilligheu gheystes vñ laue my
myt der zotycheyt vnde myt
dyner gnade vñ vor luchte my
jo myt denne schyne dat ik we
de gheschiet myt den zeuen ga
uen des hilligheu gheystes vñ
make my werdich der wonnige
dyner ere vnde ghif dat yck
my myt dy ewichliken vrouwē
mote an der beschouwynghe

Gray Scale
0 1 2 3 4
Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen

Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen



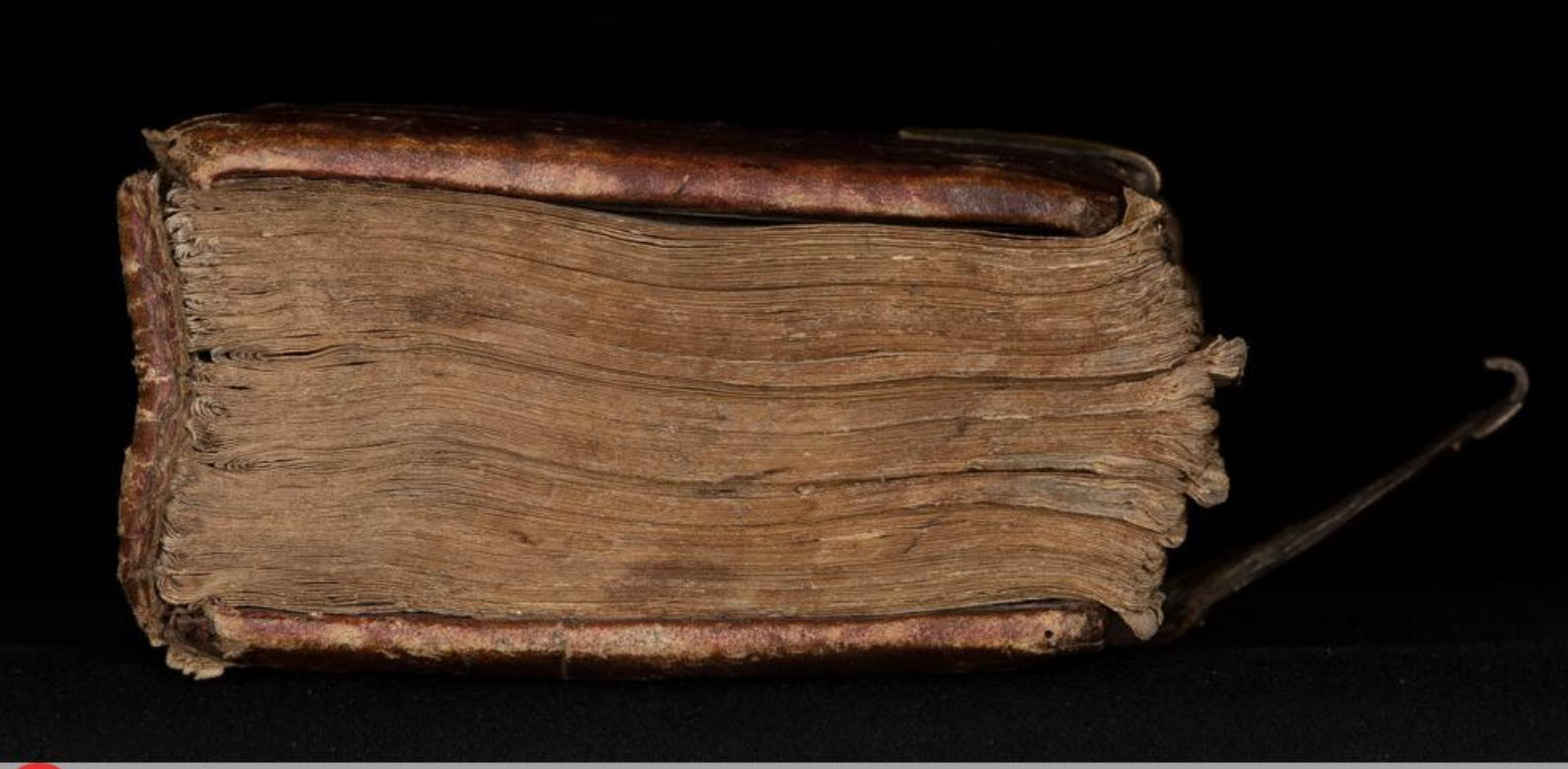
Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen



Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen



Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen



Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen

Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen

te: Vader in dine hē
est. Vnde do he dyt
gunde he to selenta-
gedeme höuede gaff
yt vorschedentvnde
stotte dat herte vnde
ongenedigken/ so
nelschen vnde erde-
ewegken/wente de